

Bourassa rencontre des financiers à New York

NEW YORK, (PC) — Le premier ministre du Québec, M. Robert Bourassa, est arrivé, hier après-midi, à New York pour une visite de quelques jours.

Il doit aujourd'hui s'entretenir avec le secrétaire de la ville de New York,

le juge Lomenzo. Il doit également se rendre à l'hôtel de ville, rencontrer le maire Lindsay.

Il prendra ensuite la parole au banquet de la "Feuille d'érable" de la Société canadienne de New York.

Cette société joue un rôle important, du fait de la présence de quelque 600 000 Franco-américains de la région new-yorkaise.

Devant la gravité des événements qui se déroulent présentement au Québec, soit l'enlèvement du diplomate

britannique Cross par le FLQ et la menace de grève des médecins spécialistes, M. Bourassa, qui doit revenir dans la capitale dimanche, a toutefois fait savoir qu'il était prêt à prendre l'avion du retour à deux heures d'avis.

Une invitation pour visiter le pavillon de la francophonie

(page 2)

W.H. ADAM LITEE. LTD.
HUILE A CHAUFFAGE
POELES et FOURNAISES
569-9744

METEO — Dans les Cantons de l'Est ensoleillé et chaud. Minimum à Sherbrooke: entre 45 et 50. Maximum: près de 70. Aperçu pour vendredi: nuageux avec averses, chaud. Même température dans les régions de Québec et du St-Maurice.

LA TRIBUNE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN DE LA RIVE SUD

SHERBROOKE PURE MILK CIE LTEE
PRODUITS LAITIERS SUPERIEURS
SERVICE COURTOIS
LIVRAISON A TOUTS LES JOURS
Tél.: 562-1585

61e ANNEE — No 194

SHERBROOKE, JEUDI, 8 OCTOBRE 1970

DERNIERE EDITION

10 CENTS

Nouveau plan de Nixon pour la pacification de toute l'Indochine: cessez-le-feu général

WASHINGTON, (AFP) — Le président Richard Nixon a proposé, mercredi soir, un nouveau plan en cinq points de pacification de l'Indochine, prévoyant un cessez-le-feu général au Vietnam, au Cambodge et au Laos, sous supervision internationale, et la convocation d'une nouvelle conférence de Genève.

Dans une allocution radiotélévisée à la nation américaine, M. Nixon s'est déclaré prêt à négocier avec les communistes un échec pour le retrait complet des forces en présence au Sud-Vietnam, dans le cadre d'un règlement général du conflit.

Il a enfin proposé que tous les prisonniers de guerre, tous les journalistes et tous les civils innocents détenus soient immédiatement libérés.

"En réalisant un cessez-le-feu en Indochine et en maintenant fermement le cessez-le-feu au Moyen-Orient, nous pourrions entendre le son bienvenu de la paix dans le monde entier pour la première fois depuis une génération", a dit le président Nixon.

Le président des Etats-Unis a affirmé que les gouvernements du Sud-Vietnam, du Cambodge et du Laos avaient approuvé son nouveau plan de paix, y compris le cessez-le-feu. Il a ajouté: "Le temps est venu pour le gouvernement du Nord-Vietnam de se joindre à ses voisins dans un effort pour mettre fin à la guerre et commencer à faire la paix".

Voici les points du nouveau plan américain, tels que le président Nixon les a formulés dans son allocution, mercredi soir:

● **CESSEZ-LE-FEU.** "Je propose que toutes les forces armées dans toute l'Indochine arrêtent le feu de leurs armes et demeurent sur les positions qu'elles occupent actuellement... Les principes généraux qui s'appliqueraient sont les suivants: Un cessez-le-feu doit être effectivement supervisé par des observateurs internationaux, aussi bien que par les parties elles-mêmes... Un cessez-le-feu ne devrait pas être un moyen par lequel l'un des côtés reconstruit ses



Nixon est prêt à négocier avec les communistes. (Téléphoto PA)

forces par un accroissement des forces de combat étrangères dans aucun des pays de l'Indochine. Un cessez-le-feu devrait arrêter toutes les formes d'activités de combat, y compris les bombardements et les actes de terrorisme... Un cessez-le-feu devrait recouvrir non seulement les combats au Vietnam mais dans toute l'Indochine. Enfin un cessez-le-feu doit faire partie d'une tentative générale pour mettre fin à la guerre en Indochine".

● **CONFERENCE DE PAIX.** "Je propose une conférence indochinoise de paix... Aux entretiens de Paris, aujourd'hui, nous parlons du Vietnam. Mais les troupes nord-vietnamiennes ne se sont pas seulement infiltrées au Sud-Vietnam, elles poursuivent leur agression aussi bien au Laos et au Cambodge. Une conférence internationale est nécessaire pour traiter du conflit dans les trois pays d'Indochine... Les éléments essentiels des accords de Genève de 1954 et 1962 demeurent valables comme base de règlement des problèmes entre Etats de la région d'Indochine. Nous accepterons les résultats des accords conclus entre ces Etats... Notre proposition pour une conférence élargie peut être discutée aux négociations de Paris, aussi bien que par d'autres voies diplomatiques."

● **RETRAIT DES FORCES.** "Au cours des 20 derniers mois, j'ai réduit le niveau de nos troupes au Sud-Vietnam de 165.000 hommes. D'ici le printemps de l'année prochaine, ces retraits s'élèveront à plus de 200.000 hommes, environ la moitié des effectifs au Sud-Vietnam, lorsque je suis arrivé au pouvoir... Nous sommes prêts à négocier un accord sur un calendrier pour un retrait complet dans le cadre d'un règlement général. Nous sommes prêts à retirer toutes nos forces dans le cadre d'un règlement basé sur les principes que j'ai déjà énoncés et sur les propositions que je fais ce soir."

● **REGLEMENT POLITIQUE.** "Je demande à l'autre côté de s'associer à la recherche d'un règlement politique qui satisfasse réellement les aspirations de tous les Sud-Vietnamiens. Trois principes gouvernent notre position: — Nous recherchons une solution politique qui reflète la volonté du peuple sud-vietnamien. — Une solution politique juste doit refléter les rapports existant entre les forces politiques. — Nous respectons le résultat des procédures politiques qui auront été acceptées."

● **LIBERATION DES PRISONNIERS.** "Enfin, je propose la libération immédiate et sans conditions de tous les prisonniers de guerre détenus des deux côtés. La guerre et la détention devraient être finies pour tous ces prisonniers. Leurs familles et eux ont déjà beaucoup trop souffert. Je propose que tous les prisonniers de guerre... retournent à l'endroit de leur choix."

Négociations rompues avec le gouvernement

SPECIALISTES EN GREVE



Pour le Dr Raymond Robillard... une seule issue: la grève. (Téléphoto PC)

MONTREAL, (PC) — Les négociations entre la Fédération des médecins spécialistes du Québec, forte de 4.000 membres, et le gouvernement provincial ont été rompues hier soir, laissant la porte grande ouverte pour le déclenchement d'une grève des médecins dès 8 heures ce matin.

Un porte-parole de la fédération a indiqué tard hier soir, qu'environ 70 pour cent des médecins spécialistes ne se présenteront pas au travail aujourd'hui. "Aucun avis officiel n'a encore été transmis aux membres de la fédération, a-t-il ajouté, mais nous pensons que la majorité des médecins spécialistes auront quitté leur travail avant cet après-midi".

Dans un communiqué émis par la fédération après la rupture des négociations, on souligne: "Nous n'avons pas d'autre alternative que de réduire les services des médecins spécialistes à travers toute la province, pour ne maintenir que les services d'urgence."

Des représentants des spécialistes et du gouvernement s'étaient réunis hier, pour étudier les offres gouvernementales faites mardi par le premier ministre Robert Bourassa.

Avant la réunion, le président de la fédération, le Dr Raymond Robillard, avait déclaré au cours d'une conférence de presse qu'il y aurait de la contestation à compter de ce matin, "s'il n'y a pas d'accord, ou de possibilité d'accord au cours de la rencontre."

La contestation, il la définit comme un retrait des services et le maintien uniquement de services d'urgence. Les principaux problèmes à résoudre se trouvent dans les paragraphes traitant du désengagement des médecins, des honoraires et du contrôle de l'acte médical par un bureau gouvernemental.

Le Dr Robillard a déclaré que la concession gouvernementale sur le désengagement était une grande déception. Les modifications autorisent les médecins de se retirer du plan d'assurance-maladie, mais ne leur permettent pas de bénéficier de l'échelle gouvernementale.

La loi telle qu'adoptée précédemment prévoyait que les médecins refusant de participer au plan ne pourraient pas se faire rembourser leurs honoraires par la Régie de l'assurance-maladie du Québec.

Pour le Dr Robillard, les modifications apportées rejettent le secteur privé qu'espéraient les médecins. Il a qualifié le projet d'exercice intellectuel, car il ne pourra y avoir de médecins ou de chirurgiens véritablement désengagés et par conséquent, pas de secteur privé.

Depuis minuit à Sherbrooke

SHERBROOKE — Une nouvelle étape a été franchie hier dans le débrayage des médecins spécialistes à Sherbrooke et dans la région.

En effet, depuis minuit, les bureaux de consultation des médecins spécialistes sont fermés.

Cependant, les services d'urgence ont été renforcés dans les hôpitaux de Sherbrooke, de façon à répondre à tous les problèmes médicaux urgents.

De plus, les médecins spécialistes doivent communiquer aujourd'hui les mesures qui seront prises pour regrouper certains services.

Un communiqué

Le représentant régional de la Fédération des médecins spécialistes du Québec, à Sherbrooke, le Dr Roger Mailhot, après consultation avec ses collègues de quatre hôpitaux de Sherbrooke (Hôtel-Dieu, Hôpital St-Vincent, Centre hospitalier Universitaire et Sherbrooke Hospital) a émis un communiqué sur la

position des spécialistes de Sherbrooke et de la région.

Ce communiqué stipule: "que devant la détérioration de la situation opposant les médecins au gouvernement et devant un exode croissant de médecins spécialistes, les médecins de Sherbrooke sont en train de prendre des mesures pour regrouper certains services dans différents hôpitaux afin d'augmenter l'efficacité des soins d'urgence".

"Aussitôt que ces mesures auront été définies, la population en sera informée. On peut déjà annoncer que les cabinets de consultation de tous les médecins spécialistes et certains autres médecins sont fermés".

"Tout malade présentant un problème urgent devra se présenter à une salle d'urgence dans un hôpital".

Au cours d'une conversation téléphonique avec un représentant de La Tribune, le Dr Roger Mailhot a précisé que ces mesures prendraient force à compter de minuit une minute ce matin.

Nouveau délai des terroristes: aujourd'hui midi

Sharp prêt à négocier avec le FLQ

Nouvelles brèves

Un taxi bien ordinaire

MONTREAL, (PC) — La Sûreté de Montréal a fait savoir que le taxi porté disparu mardi soir par la compagnie La Salle et retrouvé hier à Sorel n'était pas celui dont s'étaient servis lundi les ravisseurs du diplomate britannique M. Richard Cross.

Un membre de l'escouade des voix d'auto de la SM a précisé mercredi que le chauffeur, Jean-Guy Allaire, avait loué l'auto pour une journée de la compagnie La Salle. Elle ressemblait à la voiture dont s'était servi les ravisseurs, selon un témoin.

La police de Sorel, qui a appréhendé Allaire mercredi, a rapporté qu'il était en visite chez des amis de cette ville et qu'il lui arrivait souvent de ramener les taxis qu'il louait avec une ou deux journées de retard.

Automobilistes... attention

OTTAWA, (PC) — A moins que les Canadiens ne soient prudents au volant de leurs voitures, la route pourrait faire 70 victimes au cours du prochain week-end de la fête d'Action de grâce, a déclaré, mercredi, le Conseil de la sécurité routière.

M. Philip Farmer, directeur exécutif du conseil, précise: "Si les Canadiens conduisent avec prudence, cette prévision s'avérera avoir été exagérée et nous en serons très heureux."

Si les automobilistes savent toujours tenir compte des autres sur la route, le nombre des accidents en serait réduit.

Les prévisions du conseil portent sur la période allant du vendredi 9 octobre, à 6 p.m., au mardi 13 octobre, à 00.01 a.m.

Privés de leur droit!

MONTREAL, (PC) — Le procureur du Parti québécois, Me Pothier Ferland, a révélé mercredi devant la Cour provinciale qu'au moins 30 électeurs de 18 et 19 ans, qui avaient présumément le droit de vote, auraient été rayés de la liste électorale et privés de leur droit de vote à l'élection du 29 avril dans le comté de Fabre.

On sait que le candidat libéral, M. Gilles Houde, avait remporté cette élection par une majorité de 91 voix sur son adversaire péquiste, M. Jean-Roch Boivin. Le PQ ayant contesté le résultat de cette élection, jusqu'ici 104 personnes, dont 16 n'étaient pas citoyens canadiens, ont déclaré en cour qu'ils ont voté le 29 avril sans en avoir le droit.

Me Pothier a affirmé que la commission de révision, mettant en doute les qualifications de 117 jeunes électeurs inscrits, avait présenté au président des élections du comté, le mardi 11 avril, les avis de convocation qui n'avaient été mis à la poste que le jeudi 16 avril.

MONTREAL, (PC) — Le ministre des Affaires extérieures, M. Mitchell Sharp, a lancé mercredi soir un appel aux ravisseurs du diplomate britannique M. James Cross pour qu'ils nomment un négociateur "avec

Au cours d'une émission spéciale de télévision, M. Sharp a précisé qu'il s'agirait là d'une première étape en vue de "mettre au point un mode approprié de communication avec les auteurs de l'enlèvement".

Le ministre a expliqué par ailleurs que le gouvernement voulait avoir "une base précise sur laquelle l'élargissement de M. Cross puisse être garanti, y compris les circonstances de lieu et de temps". Autrement, a-t-il ajouté, "les responsables de l'enlèvement pourraient détenir M. Cross indéfiniment".

D'autre part M. Sharp a souligné qu'"il nous faut des assurances que M. Cross sera libéré sain et sauf sans qu'on nous impose de conditions inacceptables". Rappelant que le Front de libération du Québec avait exigé la diffusion

par Radio-Canada d'"un certain manifeste ou communiqué", il a déclaré: "Nous sommes disposés à faire les arrangements requis pour sa diffusion bien que nous ne sachions pas précisément de quel document il s'agit."

Nouveau délai

Trois différentes heures-limites se sont succédées mercredi sans que les gouvernements fédéral et provincial n'accèdent aux demandes de rançon du FLQ.

Par ailleurs, une station radiophonique de Montréal a reçu mercredi une lettre dans laquelle le FLQ impartirait aux autorités fédérales et provinciales un nouveau délai pour accéder à leurs demandes. La nouvelle heure-limite aurait été fixée à midi aujourd'hui.

Un porte-parole de la station a précisé que ce document était à la main et

qui les autorités... pourraient traiter en toute confiance des arrangements visant à la mise en liberté de M. Cross".

signée "J. R. Cross". On y lisait notamment: "Soyez assurés que je suis bien et que je reçois des médicaments pour mon hypertension. On me traite bien, mais le FLQ est déterminé à aller jusqu'au bout."

Déraisonnables

Mardi soir, les deux gouvernements avaient refusé de se plier aux exigences du FLQ, qu'ils qualifiaient de "totalement déraisonnables". Les ravisseurs exigeaient entre autres qu'on libère 23 "prisonniers politiques" et qu'on les transporte par avion, avec \$500.000 en lingots d'or, à Cuba ou en Algérie.

Le FLQ avait fixé sa première heure-limite à 8h30 mercredi matin. Ce-

un nouveau délai aux responsables fédéraux et provinciaux.

Dans cette lettre, le FLQ demandait que son manifeste politique soit diffusé par le réseau français de Radio-Canada mercredi soir et que la police mette fin à toutes ses opérations de recherche. Les ravisseurs ajoutaient qu'ils accordaient un nouveau délai pour donner aux autorités la chance de prouver "leur bonne foi".

Entre-temps, la police a arrêté 30 individus, dont deux femmes, à la suite d'une série de descentes dans les milieux sympathisants à la cause du FLQ. L'épouse de M. Cross a assisté au défilé

Les conditions posées par le FLQ (page 19)

pendant, quelques heures avant l'expiration de ce délai, la police d'Ottawa découvrait dans un casier du terminus d'autobus de la capitale une lettre accordant aux autorités un délai supplémentaire d'une demi-heure pour remplir les exigences des ravisseurs. A 9h., on n'avait toutefois établi aucun contact direct avec le FLQ.

Peu après 11h., le ministre de la Justice, M. Jérôme Choquette a divulgué la teneur d'une lettre du FLQ adressée mardi à l'épouse de M. Cross. La lettre semblait reculer l'heure limite à midi le même jour, mais cette heure est passée sans que les ravisseurs ou les gouvernements n'aient changé leurs positions ou établi un contact.

C'est dans le courant de l'après-midi que la station CKLM devait recevoir la dernière lettre des ravisseurs accordant

d'une dizaine de suspects au quartier général de la police, mais s'est refusée à tout commentaire devant les journalistes.

Médiateurs

De son côté, Me Robert Lemieux, qui a assuré en cour la défense de plusieurs terroristes québécois, a demandé au gouvernement fédéral, mercredi, de nommer un médiateur qui servirait d'intermédiaire entre les ravisseurs et les autorités gouvernementales.

Au cours de sa conférence de presse, Me Lemieux a suggéré comme médiateurs possibles M. Claude Ryan, directeur du journal Le Devoir, et M. Pierre Pascoe, directeur de la station CKLM. Selon l'avocat, les autorités devraient préciser pourquoi elles jugent les demandes des ravisseurs "déraisonnables".

AUJOURD'HUI DANS

LA TRIBUNE

- Le taux de la taxe foncière scolaire serait établi d'ici le 15 octobre. page 2
- Les Alouettes toujours au premier rang malgré un revers aux mains des Stampers. page 14
- John Ferguson explique les raisons de sa retraite du hockey. page 13
- Clôture de la 2e session du 28e Parlement d'Ottawa: "Le gouvernement doit poursuivre ses efforts en vue d'harmoniser les prix et la productivité" (M. Gérald Fauteux). page 19
- M. Ernest Manning et Mme Thérèse Casgrain nommés sénateurs... ainsi que six autres. page 19

pages	pages
Comiques 16-17	Mots croisés 17
Décès et funérailles 18	Mot perdu 9
Editorial 6	Politique fédérale 19
Féminine 10	Radio, TV et arts 8-9
Finance 7	Sherbrooke 2-3-4-5
Horoscope 18	et région 13-14-15
	Sports 13-14-15



"Si tu veux que je te donne plus d'argent chaque fin de semaine, il faudra que tu te trouves un travail supplémentaire le samedi" (Annonces classées en pages 16, 17, 18 et 19).

UNE LONGUE ATTENTE — Comme tous les corps de police, les gouvernements, et la population entière, un journaliste attend, devant la résidence du diplomate kidnappé par les terroristes, les événements qui devraient, d'ici quelques heures éclaircir ou précipiter le drame. Dernier délai à midi... ou une négociation? (Téléphoto PC)

Une invitation pour visiter le futur pavillon de la francophonie à Sherbrooke

SHERBROOKE — M. Léo Brodeur, du CELEF, a déclaré,

hier, lors d'une réception civique offerte à un groupe d'écrivains internationaux par la ville de Sherbrooke à la suite

d'une visite dans les Cantons de l'Est "qu'une année ils seront réunies pour la construction du pavillon de la francophonie".

collier de pavillons de la francophonie dans différents pays.

Il a également fait ressortir qu'un travail très précis a été fait pour la réalisation de ce pavillon par le CELEF, le CERCE et le Triangle touristique. Il a terminé en soulignant que selon les journalistes, Québec aurait des mois assez encourageants concernant ce projet et que M. Bourassa est enthousiasmé et attend la présentation du projet.

Se servant de l'image d'un château à quatre pignons, M. Brodeur a expliqué aux écrivains ce que sera le futur pavillon de la francophonie à Sherbrooke.

Il a souligné les quatre principaux services: 1 — la documentation diversifiée; 2 — le centre de recherche; 3 — le centre d'enseignement des littératures francophones; 4 — le centre d'édition et de diffusion. M. Brodeur a souligné qu'il voit aussi un donjon à cet hôtel, un secrétariat général. Il a également souligné les services auxiliaires, le musée, l'exposition permanente, les activités culturelles et "au fond d'un merveilleux jardin", un restaurant international.

M. Brodeur a poursuivi en disant que toute réalisation commence par une utopie. Il a donné pour exemple qu'il y a cinq ans le pavillon Armand Nadeau était un rêve qui est maintenant une réalité réalisée à l'échelle des possibilités d'une petite ville. M. Brodeur a poursuivi en émettant le vœu de voir se former un

Cinq nouvelles industries en huit mois à Sherbrooke

SHERBROOKE — Une compilation de la dernière liste en date des compagnies inscrites à la liste manufacturière de l'industrie à Sherbrooke indique que pour remplacer les 10 industries qui ont quitté Sherbrooke depuis huit mois, dont la plus importante est la James United Steel, cinq nouvelles sont venues prendre la place, dont les plus importantes sont Metalco et Sherbrooke Pipe and Drainage.

Cette même compilation ne tient pas compte, toutefois, de la compagnie Mondair, dont il fut question il y a quelques mois maintenant, et qui promettait de l'emploi à quelque 150 nouveaux employés dès son ouverture.

Les chiffres donnés quant au nombre des personnes affectées par ces arrivées et des départs veulent qu'il y a eu 158 employés qui ont perdu leur travail par le départ de l'une ou l'autre de ces 10 compagnies pendant que 44 personnes découvraient un emploi grâce à l'arrivée des nouvelles industries manufacturières à Sherbrooke.

Par ailleurs, les chiffres compilés à partir de cette liste indiquent que sur les 151 compagnies inscrites, 65 de ces firmes ont maintenu le nombre de leurs employés à un même niveau au cours de la période du 1er janvier au 31 août de l'année en cours. D'un autre côté, 34 d'entre elles voyaient le total de leurs employés baisser, pendant que

43 — devaient augmenter le nombre de leurs employés.

Du nombre total des compagnies dont le nombre d'employés augmentait au cours des huit derniers mois, il y a lieu de retenir les suivantes (le chiffre entre parenthèses indiquant le nombre d'employés de plus pour chacune des compagnies suivantes):

Paton Mfg Co. Limited (120), Combustion Engineering Superheater Limited (47), Lowrey's (47), Provincial Produc-

tion Dies (34), S. W. Hooper (30), et Allatt's Bakery (22).

Parmi les compagnies qui ont enregistré une hausse au niveau de leur personnel, il y a lieu de retenir les noms

des compagnies Sheer Silk (Voir industries, p. 19, col. 2)

DECOUPEZ CETTE ANNONCE POUR L'OFFRE GRATUITE

SURDITE?

Voici le PRÉLUDE, le plus nouvel AIDE de Beltone Electronics Corporation.



En voulez-vous une réplique **GRATIS?**

Alors hâtez-vous de mailer cette annonce et vous recevrez GRATUITEMENT un modèle inerte du Préluide, ainsi qu'une brochure informative de 16 pages sur la surdité. Le Préluide amplifie le son plus de 200 fois!

N'est-ce pas extraordinaire?

MAILLER LE COUPON SANS TARDER!

Beltone

65 sud, rue Wellington Sherbrooke, Qué.

Tél.: 569-2657

Nom

Age

Rue

Ville

Téléphone



NOUS LOUONS PRESQUE TOUT!

- Brise-béton, élec., gaz
- Compresseurs
- Scies à béton
- Malaxeurs
- Générateurs Onan
- Pompes, toutes dimensions
- Echafaudages "Swing Stage"
- Chauffe-eaux portatifs, 1,000 à 500,000 BTU (heure), élec., huile ou gaz.
- Convoyeur

Centre de Location et Ventes Inc.

Georges FABI, président, Gilles FABI, gérant - 569-9642

906, King Ouest — Sherbrooke 569-9641

NOUS VENDONS PRESQUE TOUT

REPRÉSENTANTS EN MISE EN MARCHÉ, PUBLICITÉ ET ARTS GRAPHIQUES

Vous avez peut-être un travail urgent à faire exécuter, ou encore êtes-vous quelque peu ennuyé de n'avoir pu aider votre client?

Quelque soit le problème, le groupe National peut vous aider. En trouvant chez nous un service complet, de la création graphique au travail imprimé, vous n'avez plus raison de refuser aucune commande. Dans le groupe National nous pensons service.

Tentez l'expérience, vous et votre client y trouverez des avantages.

Communiquez avec M. J.-M. Messier à 527-4111.

Le taux de la taxe foncière scolaire serait établi d'ici le 15 octobre

ANTI-ROUILLE

(couche de fond)

Spécial d'automne \$15.95

pour tous les modèles de voitures

SHERBROOKE ESSO

2475, King Ouest—Sherbrooke—569-9676

SHERBROOKE — La Commission des écoles catholiques de Sherbrooke est fort satisfaite de son voyage à Québec où elle a pu discuter du problème du taux de la taxe foncière avec les représentants du ministère de l'Éducation.

M. J. Conrad Cayer, président de la CECS, a fait savoir au cours d'une entrevue, que le ministère de l'Éducation n'a pas encore fixé le taux de perception de la taxe scolaire, mais qu'en établissant à 98.6 pour cent l'évaluation de la cité de Sherbrooke, par rapport à la valeur réelle, il faut s'attendre à un taux de taxe scolaire se situant aux environs de \$1.40 du \$100 d'évaluation.

Au ministère de l'Éducation les délégués de Sherbrooke ont rencontré M. Blondeau, du service du ministère de l'Éducation qui fixe les taux normalisés de la taxe foncière et M. St-Jacques, de la direction générale du financement, au service du budget.

M. J.-C. Cayer a révélé que le taux de la taxe foncière scolaire devrait être fixé d'ici au 15 octobre.

LOUEZ DES OUTILS

TOUTES SORTES

pour informations, **SIGNEALEZ 569-9548**

LES ENTREPRISES MARTEAU INC.

2456 Ouest, rue King, 569-9548

UNE ERREUR

s'est glissée dans notre annonce parue le 7 octobre, dans La Tribune.

Nous aurions dû lire:

JAMBON DANS LA FESSE

— Marques populaires

— Prêt-à-manger

— Couenne et gras enlevé

— Entier ou moitié

lb 59c

DOMINION

SPECIAL TELECOULEUR Admiral

modèle de table avec syntonisateur VHF-UHF, démodulateur automatique, etc.

\$389

Si vous n'avez jamais vu des aussi bas prix... voyez

VIDEOTECH

SPECIAL TV 22" \$529

avec base

910, KING OUEST

on ne se moque pas de vous... chez SICO PAINT

UN "SPÉCIAL" SICO C'EST VRAIMENT UN "SPÉCIAL"

c'est-à-dire:

- * des peintures de 1ère qualité vérifiée (qualité médaille d'or s.v.p.)
- * parfaitement connues et identifiées
- * ordinairement vendues d'après une liste de prix de détail publiée
- * mais offertes en "VRAI SPÉCIAL" avec des rabais sensationnels indiqués sur chaque contenant
- * bénéficiant de l'excellent service SICO habituel (assistance gratuite en décoration de notre Studio Décorama par exemple)

LA PREUVE: CES SPÉCIAUX POUR L'AUTOMNE

SICO-SATIN (160-110) LATEX BLANC POUR L'INTÉRIEUR

PRIX DE DÉTAIL SUGGÉRÉ 11.80

RABAIS 3.81

VRAI SPÉCIAL 7.99 (le gallon)

PERL-OPAC (120-111) BLANC ÉMAIL LUSTRE-PERLE POUR L'INTÉRIEUR

PRIX DE DÉTAIL SUGGÉRÉ 14.75

RABAIS 5.26

VRAI SPÉCIAL 9.49 (le gallon)

VERNIS CRISTALLIN A L'URÉTHANE

SICORÉTHANE

- LUSTRE-PERLE POUR L'INTÉRIEUR (204-105)
- SUPER-BRILLANT POUR L'INTÉRIEUR ET L'EXTÉRIEUR (201-105)

VRAI SPÉCIAL 10.85 (le gallon)

PRIX DE DÉTAIL SUGGÉRÉ 15.85

RABAIS 5.00

3.30 LA PINTÉ

Gardez planchers, meubles, boiserie propres en toutes saisons! Protégez-les VRAIMENT avec SICORÉTHANE, qui ne craint ni les griffes, ni l'usure.

EN VENTE POUR UN TEMPS LIMITE CHEZ TOUS LES DÉPOSITAIRES SICO

50e ANNIVERSAIRE

Vente de CHEMISES

HOMMES ET GARÇONS

MARQUE NATIONALE CONNUE

TOUTES GARANTIES SANS CONDITION

NOUVELLES TEINTES VARIÉES, RAYÉES OU UNIES.

20% à 50% de RABAIS

\$3.49 A \$7.59

VALEUR \$6.95 A \$15.00

Smith A VARD

104, Wellington Nord—Tél.: 569-3608—Sherbrooke

Carnet King Wellington

Redigé en collaboration

La dernière fête au Club des Elans (Elks) une soirée genre "barn dance", a été couronnée de succès et des félicitations vont sûrement au comité présidé par Normand "Melon" Pépin...

George "Coq" Benny a certainement volé la vedette lors de ce "barn dance", car on l'a couronné champion danseur, pendant que Jacques Collin a dû déboursier \$15 pour obtenir le canard mis à l'enchère... il faut croire que c'était un "canard en or"...

L'ami Paul Bérubé n'en revient pas encore de la magnifique fête qu'on lui a faite à la salle O'Grand R... ceux qui l'ont suivi durant toute la journée pour ne pas le perdre de vue ont joué le jeu tellement bien que Paul ne s'est jamais douté qu'on le fêtait en soirée...

Georges Massé a été hospitalisé et il est même passé sous le bistouri hier matin... on lui aurait enlevé tellement de pierres au foie que son ami Norrey Jameson aurait envoyé un camion pour transporter toutes ces pierres... Les chasseurs de la région sont assez chanceux cette année si on juge par les panaches que l'on voit circuler à Sherbrooke...

Le club Progrès et la Fondation Athlètes se sont associés pour mener une campagne auprès de la population... les ventes de billets à \$10 pour faire tirer une automobile n'étant plus permises par la loi, il a fallu trouver une nouvelle idée... celle-ci semble fort originale et tous les détails seront dévoilés publiquement la semaine prochaine lors d'une conférence de presse...

Les cadets de l'Ambulance St-Jean ont décidé de lancer une campagne appelée "Opération-Automne" à Sherbrooke... il s'agit du nettoyage des parterres à travers la ville... en agissant ainsi, les cadets comptent obtenir des fonds pour les activités... samedi, ils commenceront par le quartier ouest... les autres quartiers seront visités par la suite... ceux qui veulent aider peuvent communiquer avec le surintendant des cadets, M. J.-Jacques Roy...

Plusieurs policiers de Sherbrooke amateurs de motos-neige semblent intéressés à voir le travail de leurs confrères de la Sécurité du Québec, section patrouille à moto-neige, qui seront au Salon des Neiges en fin de semaine... Les ambulanciers du groupe Sécurité disent apprécier la collaboration des policiers de Sherbrooke sur les lieux des accidents ou incidents...

Après sa dernière ronde de golf, Gaston Lamontagne a décidé que c'était plus payant pour lui de poser des vitres que de jouer au golf...

A ne pas oublier... la campagne de civisme au volant qui se poursuit jusqu'au 18 octobre... les automobilistes qui posent ces gestes sous les yeux des policiers obtiennent un laissez-passer pour une joute des Castors... le civisme au volant est d'ailleurs une habitude à prendre non seulement durant cette campagne, mais à l'année longue...

Certains parents se demandent comment il se fait qu'après un mois de classe, certains élèves ne possèdent pas encore tous les livres dont ils ont besoin...

Une dame tient à remercier M. Bertrand Bourgault, sur le chemin de Brompton, pour son civisme... M. Bourgault a donné café et nourriture aux impliqués dans un accident en attendant que la police arrive...

Les parents des élèves de l'école secondaire Hébert sont conviés à une réunion qui aura lieu à l'école, le 14 octobre, à compter de 7 h. 30... Soeur Rita Charron, directrice de l'école Hébert, a expliqué que cette rencontre comprendra deux parties.

Les personnes intéressées par les cours des Ateliers d'animation culturelle ont encore quelques jours pour faire leur inscription... on les prie de noter que le secrétariat, situé aux Loisirs Ste-Jeanne d'Arc, est ouvert tous les jours de la semaine, sauf le dimanche, même sur l'heure du midi.

Le trésorier de la régionale, M. Charles Martel, a réussi son plus beau coup d'approche sur un "marker"... en effet, se croyant rendu au vert, au premier trou, il s'est approché délicatement du "marker", avec son fer 9, avant de s'apercevoir de son erreur...

Le Civisme à Sherbrooke

Les policiers sherbrookoïses continuent à distribuer des billets de Civisme. Voici d'autres noms de personnes qui ont fait preuve de civisme à Sherbrooke : Roger Alain, de la rue Milton à Sherbrooke, Jean-Marc Lacroix, de la rue Dufferin à Sherbrooke, Patrick Grenier, de la R.R. 5 à Magog, Jacques Blais, de la rue Vincent à Sherbrooke.

Nos prix... n'affectent pas la qualité.

SPECIAL D'AUTOMNE
VESTE (sans manche) 24.95
avec pantalons
MANTEAUX DE CUIR à prix défiant
toute concurrence
TOUJOURS un grand choix d'habits et
d'accessoires pour celui qui veut plaire.

MAGASIN LAFLEUR
170, rue Terrill — Sherbrooke

NOUS AVONS L'EQUIPE... NOUS AVONS LE PROGRAMME...

Pour faire connaître ce programme, nous avons besoin de la publicité... et ça prend des dollars.

Votre contribution volontaire aidera au développement de Sherbrooke.

SOUSCRIVEZ au PARTI SHERBROOKEOIS
en faisant parvenir votre contribution à

Case postale 894
Sherbrooke

Cette annonce est publiée et payée par
Real Tessier, agent officiel du
Parti Sherbrookoïse.

Présentation du programme de l'Action civique à la population de Sherbrooke



Le président Réginald St-Laurent et le maire Marc Bureau jetant un coup d'oeil au programme de l'Action

civique au milieu d'un groupe de participants à l'assemblée de l'école St-François.

Le maire Bureau explicite l'engagement des candidats

Une condition: accepter de faire équipe

SHERBROOKE — Le maire de la cité de Sherbrooke a profité hier soir de la première assemblée publique que tenait l'Action civique dans le cadre de la présente campagne électorale, pour souligner aux gens présents que les candidats qui l'entourent dans la présente course avaient dû se conformer à une seule condition avant de pouvoir marcher derrière la bannière de l'Action civique, et c'était "d'accepter de faire équipe".

M. Marc Bureau devait par la suite rappeler que "lorsque le caucus municipal et l'exécutif de l'Action civique s'étaient réunis pour décider des critères qui guideraient le choix des candidats", il avait été clairement établi que ce qu'il fallait pour le développement de la cité de Sherbrooke, "c'était une véritable équipe".

M. Bureau devait par la suite faire voir aux personnes présentes ce que pouvait être idéalement une équipe:

"Faire équipe, c'est d'abord vouloir ensemble; ensuite penser ensemble, travailler ensemble, se compromettre ensemble et même se réjouir ensemble".

Après avoir détaillé chacun des points, le maire Bureau a rappelé que l'Action civique "avait voulu allier dans l'équipe le dynamisme de la jeunesse à la sagesse de l'expérience".

Mme Lise Ouellet

L'assemblée publique d'hier soir, animée par l'échevin Hilaire Béliveau, qui a agi comme maître de cérémonies, devait s'ouvrir sur un discours de Mme Lise Ouellet, un membre de l'Action civique.

Mme Ouellet devait d'abord rappeler que c'était à l'Action civique que l'on devait le présent réveil sur la scène municipale.

Après avoir fait état de la candidature de Me Lise Dubé, et après s'être même permis de la féliciter d'avoir accepté le lourd défi d'un affrontement avec un candidat de

taille comme l'est son opposant", Mme Ouellet s'est demandée:

"Le Parti sherbrookoïse a fait grand éclat de cette candidature féminine; il a mis beaucoup d'emphasis sur le fait qu'il y avait une femme comme candidate... 'Avoir une femme comme candidate, c'est bien; mais avoir plusieurs femmes conscientes et averties de la chose publique, et oeuvrant efficacement depuis plusieurs années au sein d'un mouvement, c'est peut-être mieux...'".

M. Roméo Quintal

D'un ton ferme, se contentant même pour ne pas exploser sur certains sujets, l'échevin Roméo Quintal devait suivre à la tribune.

M. Hilaire Béliveau l'avait présenté comme le "bulldozer derrière lequel il avait hésié" au tout début des activités de l'Action civique sur la scène municipale.

M. Quintal a demandé aux

membres du Parti sherbrookoïse de dire à la population de Sherbrooke ce que l'Action civique avait fait de si répréhensible, étant donné que cette même population pensait que l'Action civique avait toujours été la conscience du conseil, qu'elle s'était toujours voulue constructive et qu'elle avait passé à l'action des qu'elle avait eu la majorité.

Après avoir largement expliqué chacun de ces trois points, M. Quintal a invité la population à ne pas "se laisser endormir par des gens assoiffés d'honneur" et à voter pour une équipe diversifiée.

M. Roger Gingues est par la suite venu à la tribune pour inciter les gens à la participation, promettant personnellement à son auditoire "une révision permanente du programme" de l'Action civique, au cours des années à venir.

M. Gingues devait également dire quelques mots en anglais.

Une plénière jusqu'à épuisement de l'ordre du jour au colloque-maison du CEGEP...

SHERBROOKE — Après deux demi-journées de session, les étudiants, professeurs et représentants de l'administration ont décidé hier de convoquer la plénière qui devait avoir lieu le 28 octobre pour aujourd'hui.

Cette décision a été prise pour permettre aux secrétaires des 30 ateliers de travail de faire un rapport des discussions de façon à ce que toute la communauté cégepienne soit équitablement informée.

De plus, en précipitant cette plénière qui débutera ce matin et qui durera le temps qu'il faut, les auteurs de la proposition, ont souligné qu'ils pourraient ainsi présenter au ministre un résumé du colloque-maison.

C'est ainsi que la plénière commencera ce matin et se poursuivra cet après-midi si tous les items n'ont pas été épuisés.

Le ministre

Le lendemain, soit vendredi après-midi, le ministre de l'Éducation, M. St-Pierre, sera

au CEGEP où il participera à une table-ronde qui fera suite à ce colloque.

Le colloque maison est le premier du genre à être organisé dans un CEGEP de la province de Québec. "La visite du ministre à Sherbrooke

est une pure coïncidence dont les organisateurs ont voulu profiter pour sensibiliser le ministre aux problèmes qu'affrontent un CEGEP après deux ans d'existence", a-t-on précisé.

Le colloque maison qui s'est

terminé hier à Sherbrooke était une tentative d'information entre étudiants, professeurs et administrateurs.

La suite immédiate de ce colloque sera la plénière et la rencontre vendredi avec le ministre de l'Éducation.



Etudiants, professeurs et représentants de l'administration du CEGEP prenant part au colloque-maison.

Individu acquitté d'une accusation de recel de 400 paires de bottes

SHERBROOKE — Léo Duplessis, âgé de 38 ans et demeurant à Gatineauville, a été acquitté hier d'une accusation de recel de 400 paires de bottes.

Il avait subi son procès aux assises présidées par l'hon. juge William Mitchell.

Duplessis a été acquitté par un jury à la suite d'un délibéré de 30 minutes.

Il était représenté par Me Raynald Fréchette.

On se souviendra que ce procès fait suite à un vol de bottes commis par des employés à la manufacture Walker Ltd, à Richmond.

Duplessis a été le dernier témoin de la défense. Il a admis l'hypothèse d'un casier judiciaire chargé remontant entre 1950 et 1960.

Duplessis a soutenu qu'il n'avait pas pensé un instant que Myerson a volé les bottes.

Il a noté que le coût d'achat des marchandises équivalait à peu près au prix de fabrication.

Duplessis a souligné que la livraison avait été faite au vu et au su à partir de l'entrepôt de Richmond.

Selon lui, il a revendu d'une façon normale les bottes ainsi achetées.

Plainte

Duplessis a révélé qu'il avait porté plainte à la police de Gatineauville à la suite de la disparition de marchandises de son domicile (elles avaient été saisies par la SQ).

Il a mentionné qu'il n'avait jamais eu d'intention coupable.

Me Fréchette a noté que l'inculpé s'était réhabilité depuis 10 ans.

Dans son réquisitoire, le pro-

cureur Stanley Steinman a fait valoir que Duplessis ne peut plaider ignorance de la prépondérance des faits.

AS-TU GARDÉ TON

\$ 2.00 ?

(VOIR ANNONCES CLASSEES)

43238



L'insécurité des étudiants face à leur avenir professionnel

SHERBROOKE — L'assemblée annuelle des psychologues et des conseillers d'orientation à l'emploi des institutions pri-



Les psychologues et les conseillers en orientation se sont réunis hier à Sherbrooke et la réunion se poursuivra jusqu'à vendredi. De gauche à droite, M. André Bellerive, de Québec, en orientation à l'université Laval, M. Claude Boily, du CEGEP de Jonquières, président de l'Association, et M. Louis Roy, du CEGEP de Trois-Rivières. (Photo Zoom)

La réunion qui a débuté hier se poursuivra jusqu'à vendredi. Le thème général de ce con-

grès porte sur l'insécurité des étudiants face à leur avenir professionnel.

Un étudiant et une étudiante de l'Université de Sherbrooke, Jean-Paul Dupré et Ghislaine Lalonde, de la faculté de médecine, ont fait savoir les inquiétudes que doivent affronter les étudiants, face à leur avenir.

M. Dupré a décrit l'étudiant comme insécurisé face à lui-même, parce que ses rôles, ses aspirations sont encore mal définies. Il impute cette insécurité à des normes sociales mal établies, à des exigences encore malheureusement trop sévères ou non fonctionnelles et à des ouvertures restreintes ou que l'on croit restreintes.

Mlle Ghislaine Lalonde, qui a sensiblement touché les mêmes arguments, a ajouté que l'insécurité peut se vérifier par rapport à l'université et

au marché du travail, aux moyens financiers à la disposition des étudiants.

"Il nous arrive d'avoir le goût de poursuivre des études générales, dit-elle, mais à cause du cloisonnement des options, on pratique, même si le décloisonnement existe en principe, il faut faire un choix. Elle a posé la question à savoir en fonction de quoi il faut faire un choix: la carrière professionnelle, les goûts, les aptitudes, le marché du travail ou les salaires payés. Mlle Lalonde a ajouté que les étudiants doutent de plus en plus du système en général.

Elle a conclu que les orienteurs devront faire autre chose que de l'information, c'est-à-dire qu'ils débouchent sur une action politique au niveau du pouvoir et de la participation à l'orientation de la société.

M. André Bellerive, du service d'orientation de l'Université Laval de Québec, a souligné qu'il faut chercher à réduire la tension, en ajoutant que les causes peuvent être à l'intérieur de la personnalité ou au niveau des relations avec le monde extérieur. Il a décrit l'anxiété comme un bon indice à l'effet que tout ne tourne pas rond.

"La satisfaction des besoins présents, poursuit-il, présente la meilleure garantie des besoins futurs.

Enfin, M. Louis Roy, du CEGEP de Trois-Rivières, et M. Paul Provencher, du même endroit, ont fait rapport d'un sondage sur l'insécurité vécue par les élèves et ils ont commenté ce sondage.

M. Roy a conclu que les conseillers en orientation ont le devoir de prendre en main cette situation d'insécurité chez les étudiants et d'en arriver à une solution.

"L'ENSEIGNEMENT PROFESSIONNEL VIENT COURONNER L'OEUVRE DE FORMATION GENERALE"

(M. R. Bélanger)

SHERBROOKE—M. Richard Bélanger, coordonnateur en enseignement professionnel à la Commission scolaire régionale de l'Estrie, a fait savoir hier, au cours d'une entrevue, que l'enseignement professionnel a pour objectif principal de préparer immédiatement une personne à exercer une fonction de travail dans une branche quelconque de l'activité sociale et économique.

"L'enseignement professionnel, dit-il, vient donc couronner l'oeuvre de formation générale poursuivie par les autres types d'enseignement."

M. Bélanger a rappelé que l'évolution technologique du Québec continuera de s'accen-

tuer durant les années 1970 et que l'une des priorités de notre système d'enseignement sera donc de préparer une main-d'oeuvre mieux qualifiée et plus nombreuse. "C'est la main-d'oeuvre, précise-t-il, devra être en mesure de s'adapter aux changements technologiques qui surviendront dans les années futures, car le chômage est le résultat de deux maux: le manque d'emploi et l'incompétence de la main-d'oeuvre."

Mythe à détruire

Le coordonnateur de l'enseignement professionnel à la régionale de l'Estrie a souligné que si nous voulons atteindre les objectifs fixés, il nous faut détruire le mythe qui veut que l'université est le seul idéal noble et valable et que la formation professionnelle de niveau secondaire ne s'offre qu'aux élèves moins doués, à qui l'université doit fermer ses portes.

"Le choix d'une carrière ou d'un métier dit-il, doit tenir compte des intérêts et des aptitudes mais aussi et surtout des besoins du marché du travail."

Il a ajouté qu'il vaut mieux cinq techniciens compétents occupés que cinq diplômés de l'université à la recherche d'un emploi.

Et M. Bélanger de dire que le cours secondaire offre en plus des techniques d'exploration deux cours professionnels distincts: les cours professionnels secondaires court et long.

Professionnel court

Le rapport Parent souligne qu'aucun élève ne devrait quitter l'école sans avoir reçu un minimum d'enseignement professionnel.

Une proportion de 25% des élèves du cours secondaire, compte-tenu de leurs aptitudes, de leur acquis scolaire et de leur préoccupation, quant à leur insertion sur le marché du travail, devraient accéder, dès le début du cours secondaire, à un régime d'enseignement professionnel.

Le Collège classique vendu au CEGEP

THETFORD MINES, (CG) — Le CEGEP de Thetford Mines vient de signer conjointement avec le Collège Classique de Thetford et le ministère de l'Education, les actes notariés selon lesquels il se porte acquéreur des biens meubles et immeubles du Collège Classique de Thetford pour une somme de \$100,000.

La transaction, signée le 24 septembre dernier, s'est effectuée à la suite de négociations très ouvertes; toutes les parties concernées se sont montrées très satisfaites de l'accord conclu.

Par cette transaction, le CEGEP assume toutes les dettes existantes du Collège classique de Thetford et verse à ce dernier une somme de \$100,000 payable comme suit: \$50,000 au moment de la signature, \$50,000 en deux versements annuels égaux et consécutifs, le premier à la date d'anniversaire de la signature du contrat, et le second, à la même date de l'année suivante.

La transaction portait sur des actifs d'une valeur globale de \$1,420,000. De ce montant devaient être déduits les intérêts du gouvernement et la dette obligatoire payée par le CEGEP en décembre 1969.

Plusieurs représentants des trois parties impliquées ont participé à cette négociation. Pour le CEGEP MM. Jean-Marc Roberge, Lionel Piuze, Gérard Lemay, Marie-Louise Trépanier, Roland Marcoux et Jean Dagnault ainsi que Mme Suzanne Labbé - Laughrea; pour le collège classique, MM. Joseph Tanguay, Henri Masson, Jean-Guy Couture, Roméo Lemelin et Benoît Morin tandis que MM. Jean Lessard et Germain Hallé parlaient au nom du gouvernement.

Une opinion du chef de police

THETFORD MINES, (CG) — Dans un communiqué de presse qu'il a fait parvenir à La Tribune, le chef de police de la ville de Black Lake donne son opinion sur les sentences aux alcooliques:

"Contrairement à ce qu'on dit, l'alcoolique a une identité. Il figure sur la liste de quelqu'un, soit en qualité de patient, de fauteur de troubles, ou encore d'individu sujet à caution dans le domaine de l'emploi ou de l'assurance.

La plupart des gros buveurs sont déjà connus des conseillers familiaux, des services du Bien-Etre social, des tribunaux de la circulation de même que de leurs voisins résignés. Ainsi, lorsqu'un individu est trouvé coupable d'avoir conduit en état d'ivresse, il faudrait, avant la sentence, explorer ses antécédents. Le juge devrait déterminer si l'accusé a à son dossier des contraventions préalables pour ébriété, soit au volant ou ailleurs. Si oui, il pourrait le mettre en face d'une alternative: se faire traiter et renoncer à la bouteille ou cesser de conduire. Pas d'indulgence, pas d'excuses, pas de circonstances atténuantes pour personne.

L'inflexibilité a produit de bons résultats dans des pays aussi divers que la Suède et la Grande-Bretagne. Alors, au Québec, c'est pour quand?"

Et voici les compactes Dodge 71:



Le Dodge Démon
...abordable en diable.

Le nouveau coupé Dodge Démon est la plus abordable de toutes les voitures Dodge. Cinq occupants y trouvent une spacieuse confortabilité tandis que le grand coffre s'accommode de leurs bagages. Un roulement de grand confort et une tenue de route de toute sécurité sont les avantages qu'offrent l'empattement à 108 pouces et la suspension par barres de torsion du Démon. Un choix

de moteurs: le six cylindres incliné de 198 po. cu. en vue de l'économie ou le V8 de 318 po. cu. en vue de la puissance. Une performance maximale dans le Démon 340. Tous ces moteurs consomment de l'essence ordinaire. Pourquoi se contenter d'une mini-voiture quand on peut se procurer un Dodge Démon... abordable en diable.

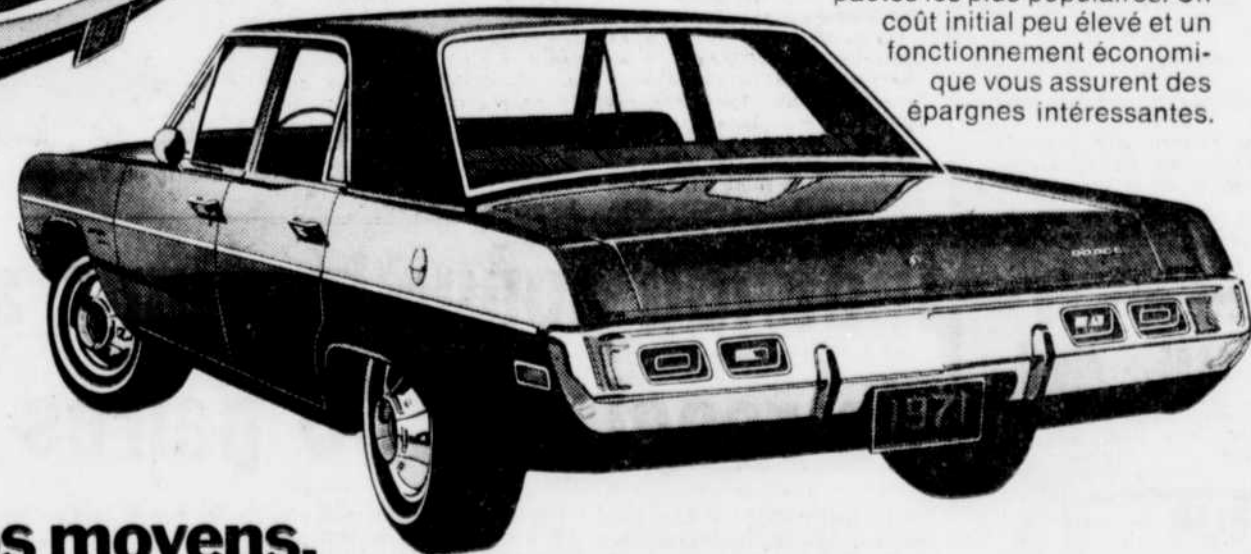


La Dodge Dart Swinger

La Swinger est plus attrayante que jamais en 1971. Elle vous offre un hardtop à deux portes incomparable. Vous avez le choix de trois moteurs: le six cylindres économique de 198 po. cu., le six cylindres de 225 po. cu. ou le puissant V8 de 318 po. cu. Tous ces moteurs consomment de l'essence ordinaire. Vous habillez votre Swinger comme vous l'entendez, en y ajoutant des sièges-tonneaux, une toiture de vinyle et d'innombrables autres accessoires. Telle est la Dart Swinger, l'une des hardtops au plus bas prix sur le marché canadien.

La Dodge Dart Custom

Cette voiture vous est destinée si vous recherchez la commodité d'un sedan à quatre portes ou la spacieuse sans perte d'espace. La suspension par barres de torsion et la structure monocoque garantissent un roulement et un confort qui ont fait de la Dart Custom une des compactes les plus populaires. Un coût initial peu élevé et un fonctionnement économique que vous assurent des épargnes intéressantes.



Ainsi, quels que soient vos moyens, vous et Dodge, ça ira bien!

AU CENTRE AUTOMOBILE DODGE, ON EST ASSURÉ DES TRANSACTIONS LES MEILLEURES.

Claude Martineau
gérant des ventes
Tél.: 569-2125

F. (Pit) Poirier
Tél.: 569-4974

François Lamontagne
Tél.: 567-6883

Maurice Caron
Tél.: 569-5074

Alfred Thibault
Tél.: 569-1551

Bill Blake
Tél.: 569-6623

Bill Blake
Tél.: 569-6623

VOYEZ UN DE NOS VENDEURS, IL SE FERA UN PLAISIR DE VOUS MONTRER LES NOUVEAUX MODELES '71

N. V. CLOUTIER inc.
SHERBROOKE

DODGE — CHRYSLER — GRAND ASSORTIMENT DE CAMIONS DODGE
2550, KING OUEST — SHERBROOKE — 567-3911

Chronique municipale

LAC-MÉGANTIC, (GD) — L'échevin Gérard Boulet présente le comité municipal du tourisme, des loisirs et des sports à l'informé ses collègues du conseil de ville que la firme "Mégantic Paving Co." procédera dès lundi, si la température le permet, au pavage de la rue qui court entre la rue Frontenac et le Boulevard des Vétérans, ainsi qu'à celui du parc de stationnement aménagé sur le site de l'ancien hôtel de ville.

L'échevin Camille Fillion a fait remarquer que la ville, en attendant une réponse favorable du ministère de la Voirie, avait réalisé une économie de \$276 et avait évité de créer un dangereux précédent en faveur d'un citoyen en revenant sur sa décision de procéder à ses frais au pavage d'une parcelle de terrain faisant face à la résidence de M. Henry Latulippe. On sait que le député de Compton a la Chambre des Communes avait violemment protesté contre la voie-face des autorités municipales. La Voirie provinciale assumera tous les frais du pavage de la rue et du parc de stationnement.

M. P. Champagne, surintendant régional des services aéroportaires du ministère fédéral des Transports, a informé la ville que M. P. E. Arpin entrera en contact avec les autorités municipales pour leur expliquer les politiques à suivre pour obtenir l'aménagement d'un nouveau aéroport à Lac-Mégantic.

M. Clément Martel, président du secteur no 7 des Jeux du Québec, a fait parvenir aux membres du conseil de ville une lettre les remerciant pour la magnifique coopération qu'ils ont apportée à la tenue de ces compétitions. Nos jeunes sportifs, de mentionner M. Martel, ont conservé le deuxième rang pour le nombre de médailles remportées et la huitième place pour l'ensemble des 15 disciplines sportives présentées.

Les Mariniers de Lac-Mégantic ont tenu à remercier la ville pour la magnifique réception civique dont elles ont été l'objet à leur retour de Verdun où elles avaient remporté le championnat de l'Association musicale du Québec.

Les échevins ont autorisé le paiement du certificat no 70-3 à la firme Benoit Construction Inc. pour les travaux effectués sur la rue Villeneuve. Un montant de \$2,014 sera cependant retenu en paiement de travaux fournis par la ville.

A la suggestion de l'échevin Gérard Boulet, la rue Renaud sera cadastrée et bornée ainsi que l'ont conseillé les ingénieurs-conseils à l'emploi de la ville.

Les échevins ont refusé d'accéder à une demande de M. J. Alfred Fillion, un résident de la rue Dollard, qui réclamait l'installation d'un luminaire le long de la rue qui court entre les rues Dollard et Champlain.

Les agents de la Sûreté municipale seront invités à suivre les cours de criminologie qui seront dispensés au CEGEP de Sherbrooke à compter de mardi.

Un avis de motion a été donné pour amender à une séance ultérieure du conseil de ville le règlement municipal de construction, de lotissement et de zonage aux fins de permettre à M. Guy Lavallée d'opérer un commerce de viande dans le secteur Papineau-Lavolette.

Le maire L.L. Bourque a été autorisé à signer avec M. Philippe Roy le contrat relatif à l'enlèvement des vidanges suivant le texte amendé lors de la séance du 28 septembre.

L'agent surnuméraire Serge Latulippe, de la Sûreté municipale, pourra continuer d'exercer ses fonctions sans faire partie de l'Association des policiers de la ville de Lac-Mégantic et sans bénéficier des avantages prévus à l'article 3, paragraphe D, du contrat de travail liant la ville à ses policiers. L'agent Latulippe ne perdra cependant aucun des autres droits que lui accorde la convention de travail.

Le premier magistrat a été autorisé à signer pour et au nom de la ville le contrat de travail des employés du bureau de l'hôtel de ville et le contremaître municipal, M. Dolores Dostie.

L'échevin Camille Fillion a été chargé de mener une enquête afin de découvrir si, effectivement, des propriétaires dont les terrains sont adjacents à la rue Pie XI (11e rang) ont refusé leur assentiment à l'élargissement de la rue et si le ministère provincial de la Voirie s'est engagé à verser un octroi de \$10,000 à ces fins. Ces démarches seront la conséquence des doléances de M. Jean-Claude Blais, un résident de cette rue, qui s'est plaint du retard apporté par les autorités municipales à l'élargissement de la rue. De déclarer M. Blais: "Nous comprenons qu'il y ait des priorités, mais il vient un temps où la justice commande la priorité".

M. Roger Desjardins, directeur de la Régie des eaux du Québec, a révélé que la Régie fera l'impossible pour régler d'ici le 15 novembre le litige qui oppose la ville de Lac-Mégantic à la municipalité de Nantes relativement au coût de l'eau que la ville fournit à un certain nombre de résidents de Nantes.

M. Noël Mercier a demandé au conseil de ville de suspendre temporairement l'adoption d'un amendement au règlement de construction, amendement lui permettant l'installation d'un escalier extérieur en fer ornamental sur sa propriété.

A la suite d'un rapport présenté par le contremaître municipal, M. Dolores Dostie, le conseil de ville a accepté d'annuler une facture présentée à M. Ludger Lacroix, un résident de la rue Salaberry, pour la réparation d'un tuyau d'égout en face de sa propriété. Il appert qu'un tuyau d'égout sanitaire de 24 pouces de diamètre se serait affaissé, ce qui aurait entraîné le bris du tuyau d'égout raccordant la résidence de ce contribuable au réseau municipal.

Le greffier de la ville, M. Hervé Fecteau, a été requis de s'informer auprès du ministère fédéral des Travaux Publics de date fixée pour l'appel d'offres relatifs à la construction d'un nouvel édifice fédéral à Lac-Mégantic. M. Fecteau s'enquerra par la même occasion si, dans le projet d'aménagement de cet édifice, on a prévu les implications de la mise sur pied d'un service de livraison du courrier à domicile.

Le choix des délégués au congrès libéral fédéral est terminé

STANSTEAD, (MD) — L'Association libérale fédérale du comté de Compton a choisi lors d'une récente assemblée, les délégués qui participeront au congrès national qui aura lieu les 20, 21 et 22 novembre courant à Ottawa. L'assemblée a été présidée par M. Bertrand Delisle de Stanstead (qui est président de cette association et par Mme G. Corriveau de Beebe qui est secrétaire). M. Paul Gervais député fédéral du comté de Sherbrooke a assisté à cette assemblée et a entretenu les membres sur les politiques fédérales et sur l'importance du congrès.

Ce dernier a agi comme président pour le choix des délégués. Les délégués sont: Mme Pierre Dionne de Cookshire; déléguée féminine, M. Bruce Bennett, de Sawyerville.

SAISON MOUVEMENTÉE À PREVOIR CHEZ LES CHEVALIERS DE COLOMB

EAST ANGUS, (GP) — Les activités seront nombreuses chez les Chevaliers de Colomb du Conseil 2649 d'East Angus au cours de la prochaine saison.

Samodi le 10 octobre, de 2h. à 4h. p.m., il y aura remise des trophées de ball-molle des ligues mineures qui comprennent trois clubs de 12 à 14 ans, 4 clubs de 8 à 12 ans lesquels étaient exclusivement commandités par les Chevaliers de Colomb d'East Angus. Le tout se déroulera au local des Chevaliers en présence de la direction de la ligue, des capitaines et des assistants capitaines de chaque équipe. Un goûter sera servi. Invitation à tous les joueurs de chaque équipe.

Mardi le 13 octobre, à 6h. se tiendra le premier souper mensuel de l'association, suivi de l'assemblée mensuelle à leur local. La carte de voyage sera exigée. Le sujet traité au cours de l'assemblée sera "La prochaine journée colombienne", il sera question des activités mensuelles et la fixation d'une date en vue de l'installation des officiers. Le Grand Chevalier invite tous les membres à ces activités. Le Grand Chevalier et les membres du conseil invitent les membres à assister à une messe se célébrera le 9 novembre prochain, à 7h. en l'église St-Louis de France, messe qui sera célébrée par le curé Dominique Breton, aumônier des Chevaliers, en mémoire des Chevaliers défunts.

Nombreux commentaires sur la question de l'intégration d'étudiants anglophones

SHERBROOKE — Le CEGEP de Sherbrooke accueillera-t-il en septembre 1971 des étudiants anglophones? Cette question a suscité de nombreux commentaires qui se traduisent par de l'inquiétude au niveau des professeurs et des étudiants et par un certain optimisme au niveau de la direction.

Quoi qu'il en soit cette intégration d'étudiants anglophones ne se fera pas sans une vaste consultation. C'est ce qu'a affirmé M. Sabourin, directeur général du CEGEP de Sherbrooke.

De plus, si cette intégration a lieu, M. Sabourin a maintenu qu'elle ne se fera pas sur le dos des francophones.

L'accès du CEGEP pour les francophones ne sera pas res-

Experts

M. Sabourin a appuyé cette assertion en mentionnant que lors de la fondation du CEGEP de Sherbrooke les experts avaient fait des projections qui stipulaient qu'en 1974 le CEGEP de Sherbrooke serait fréquenté par 5,000 étudiants.

"Or, ces projections s'avèrent inexactes. Selon la tendance actuelle et prévisible le CEGEP de Sherbrooke sera fréquenté par environ 4,200 étudiants en 1974".

"C'est donc dire que le CEGEP de Sherbrooke pourrait accueillir, sans pénaliser les étudiants francophones, entre 300 et 500 étudiants anglophones", a précisé M. Sabourin.

L'intégration

Les étudiants qui participent à cet atelier ont exprimé des craintes quant à l'intégration possible des étudiants anglophones.

Selon les étudiants, deux CEGEP font actuellement une expérience semblable et ce n'est pas une réussite en ce sens qu'à l'intérieur du CEGEP une section parallèle ou un bloc formé par les étudiants anglophones a été constituée.

C'est ainsi que dans une même institution, on retrouve le français et le bloc anglais. A ce sujet, le directeur général a répliqué qu'on pouvait palier à cette éventualité en posant des normes d'admission très strictes pour les étudiants anglophones désireux de poursuivre leurs études au CEGEP de Sherbrooke.

Un protocole

C'est ainsi qu'un protocole pourrait réglementer les conditions d'admission des étudiants anglophones.

De plus, les étudiants anglophones devraient démontrer qu'ils sont véritablement intéressés à s'intégrer au groupe francophone.

Une mesure concrète serait de rendre obligatoire un stage intensif en français avant l'entrée au CEGEP. Ce cours serait d'une durée de 45 heures.

Le directeur général a de plus souligné que l'intégration d'étudiants anglophones ne changerait pas l'allure du CEGEP qui a été conçu pour des francophones.

"Il n'est pas question par exemple d'installer un système de traduction simultanée pour

faciliter le travail des étudiants anglophones".

Consultation

A la fin de la discussion, un des étudiants a demandé si la décision de la direction d'intégrer des étudiants anglophones était déjà prise et si l'offre d'une consultation pourrait modifier cette décision quant à l'intégration?

A ce sujet, M. Sabourin a répliqué qu'avant de procéder à une consultation, il faut informer.

"Après, il y aura une réelle consultation. Si la réponse des professeurs et des étudiants est positive il y aura intégration. Si non, le CEGEP n'imposera pas une décision qui traiterait à l'encontre du vœu de la majorité", de conclure M. Sabourin.

Un groupe d'étudiants réclament un CEGEP unilingue français

SHERBROOKE — Un groupe d'étudiants du CEGEP de Sherbrooke ont décidé d'exiger que le CEGEP soit proclamé CEGEP unilingue français avant le 1er novembre prochain.

La résolution intégrale à cet effet se lit: "que le Comité d'Administration se prononce pour l'unilinguisme français au Collège de Sherbrooke et ce à tous les niveaux, structures, pédagogie, langue de cours et qu'il n'y ait aucun secteur qui soit spécifiquement attribué ou créé pour les anglais."

Les étudiants ont pour principal but de "mettre fin ainsi à une politique qui pourrait à moyen ou à long terme, sous le couvert de l'intégration de l'élément anglophone à la majorité francophone, faire accepter à coups de compromis que le CEGEP de Sherbrooke devienne une institution bilingue".

Quelle entreprise aura la tâche de l'entretien des rues l'hiver?

LAC-MÉGANTIC, (GD) — C'est mardi que le conseil de ville de Lac-Mégantic révélera officiellement le nom de l'entreprise à laquelle il confiera la tâche de l'entretien d'hiver des rues et des trottoirs pour les trois prochaines années.

Les édiles ont pris cette décision de reporter à plus tard l'annonce de leur choix parce qu'un important document manquait à l'offre présentée par l'une des trois firmes soumissionnaires.

La firme "Benoit Construction Inc." n'aurait en effet pas fourni la liste des machines qu'elle prévoit utiliser advenant le cas où son offre aurait priorité et qui sont conformes aux exigences de la section CD-4 du cahier des charges accompagnant la soumission non plus qu'une liste de toutes les machines qui ne sont pas conformes en tout point aux exigences de cette clause mais qui sont considérées par le soumissionnaire comme équivalentes aux machines spécifiées.

"Que personne ne préjuge que le conseil de ville est sur la voie d'imposer aux contribuables une dépense additionnelle de \$30,000 pour l'entretien des chemins, des trottoirs si les autorités municipales refusent de prendre une décision dans l'immédiat!" a déclaré le maire Luc-Lin Bourque qui a ajouté que la plus basse soumission n'était pas refusée.

Les trois firmes qui ont présenté des offres pour l'entretien d'hiver sont: Benoit Construction Inc. dont l'offre est de \$112,174.20 pour les trois ans d'un contrat de développement de Lac-Mégantic Inc. qui demande un montant de \$143,489.25 pour la même période; et Arnold Construction Inc. qui réclame une somme de \$146,968.50 pour la durée du contrat.

Ces trois offres sont conformes aux dispositions du cahier des charges.

Collision sur le chemin de la Dam

LAC-MÉGANTIC, (GD) — Une jeune fille a subi de légères blessures au visage et deux automobiles ont été démolies dans une collision frontale survenue mardi soir sur le chemin de la Dam, non loin de la propriété de M. Germain Lessard.

La blessée, Mlle Jocelyne Lessard, a cependant pu rentrer dans son domicile après avoir reçu les premiers soins à l'hôpital St-Joseph de Lac-Mégantic.

L'accident qui s'est produit dans une courbe impliquait les automobiles de MM. Marc Dostie et Henri Lessard, tous deux du rang de la Dam.

L'agent Roland Turcotte, de la Sûreté municipale de Lac-Mégantic, a procédé aux constatations habituelles sur les lieux de l'accident.

Au colloque-maison du CEGEP

La question des horaires trop chargés revient à nouveau

SHERBROOKE — Le problème des horaires trop chargés pour certains étudiants du CEGEP de Sherbrooke a été à nouveau soulevé hier dans un des ateliers de travail pendant le colloque-maison.

Les étudiants du secteur technique qui ont une moyenne de 35 heures de cours et de laboratoire par semaine voudraient que le programme des cours soit modifié, en particulier, ceux de l'éducation physique, du français et de philosophie.

Pour appuyer leur point, les

En couleurs

Les professeurs qui siègent sur cet atelier ont corroboré les dires des étudiants en affirmant que les "constructeurs de programme technique ont rêvé en couleurs".

Soirée d'information politique à Asbestos

ASBESTOS, (YC) — Une des premières activités de la jeunesse de la ville d'Asbestos sera d'organiser, dans la semaine qui précède les élections municipales d'Asbestos qui auront lieu le 2 novembre 1970, une soirée d'information politique.

C'est en effet ce qu'a annoncé M. André Maurice, président du mouvement, à la suite de l'assemblée générale qui s'est tenue jeudi soir dernier à l'hôtel de ville d'Asbestos.

C'est M. Marcel Duchesneau, secrétaire du mouvement, qui a la responsabilité d'organiser cette soirée.

Le but de cette soirée sera premièrement d'informer la population en matière de politique municipale, et également de permettre à tous les candidats en lice de se faire connaître et de faire connaître leur programme au grand public.

Dans la classe des poney 1000 livres et moins.

Les poney de M. Bertrand Maurice, de St-Zacharie de Windsor, ont remporté encore la première place sur une traînée de 6 pieds avec un pesant de 3,500 livres. La deuxième place, par M. Fernand Bellefleur, de Sherbrooke.

Dans la classe 3200 à 3600 livres.

M. Aurèle Lacerte, de St-Georges de Windsor, a remporté

Election chez les Filles d'Isabelle

WINDSOR, (MC) — Les Filles d'Isabelle de Windsor s'étaient un nouveau conseil pour la saison 1970-71, lors de leur plus récente assemblée.

L'élection s'est déroulée en présence de Mme Marguerite Bellefleur, Députée régente.

Conseil

La nouvelle régente est Mme Georgette Roy, la vice-régente Mme Bertha Millette, et l'ex-régente Mme Juliette Côté. Mme Fernande Godé a été élue au poste de secrétaire-financière, Mme Fernande Ouellette

Le poste de porte-bannière

à l'hôtel de ville d'Asbestos.

C'est M. Marcel Duchesneau, secrétaire du mouvement, qui a la responsabilité d'organiser cette soirée.

Le but de cette soirée sera premièrement d'informer la population en matière de politique municipale, et également de permettre à tous les candidats en lice de se faire connaître et de faire connaître leur programme au grand public.

Dans la classe des poney 1000 livres et moins.

Les poney de M. Bertrand Maurice, de St-Zacharie de Windsor, ont remporté encore la première place sur une traînée de 6 pieds avec un pesant de 3,500 livres. La deuxième place, par M. Fernand Bellefleur, de Sherbrooke.

Dans la classe 3200 à 3600 livres.

M. Aurèle Lacerte, de St-Georges de Windsor, a remporté

le poste de porte-bannière

à l'hôtel de ville d'Asbestos.

C'est M. Marcel Duchesneau, secrétaire du mouvement, qui a la responsabilité d'organiser cette soirée.

Le but de cette soirée sera premièrement d'informer la population en matière de politique municipale, et également de permettre à tous les candidats en lice de se faire connaître et de faire connaître leur programme au grand public.

Dans la classe des poney 1000 livres et moins.

Les poney de M. Bertrand Maurice, de St-Zacharie de Windsor, ont remporté encore la première place sur une traînée de 6 pieds avec un pesant de 3,500 livres. La deuxième place, par M. Fernand Bellefleur, de Sherbrooke.

Dans la classe 3200 à 3600 livres.

M. Aurèle Lacerte, de St-Georges de Windsor, a remporté

le poste de porte-bannière

à l'hôtel de ville d'Asbestos.

C'est M. Marcel Duchesneau, secrétaire du mouvement, qui a la responsabilité d'organiser cette soirée.

Le but de cette soirée sera premièrement d'informer la population en matière de politique municipale, et également de permettre à tous les candidats en lice de se faire connaître et de faire connaître leur programme au grand public.

Dans la classe des poney 1000 livres et moins.

Les poney de M. Bertrand Maurice, de St-Zacharie de Windsor, ont remporté encore la première place sur une traînée de 6 pieds avec un pesant de 3,500 livres. La deuxième place, par M. Fernand Bellefleur, de Sherbrooke.

Dans la classe 3200 à 3600 livres.

M. Aurèle Lacerte, de St-Georges de Windsor, a remporté

le poste de porte-bannière

à l'hôtel de ville d'Asbestos.

C'est M. Marcel Duchesneau, secrétaire du mouvement, qui a la responsabilité d'organiser cette soirée.

Le but de cette soirée sera premièrement d'informer la population en matière de politique municipale, et également de permettre à tous les candidats en lice de se faire connaître et de faire connaître leur programme au grand public.

Dans la classe des poney 1000 livres et moins.

Les poney de M. Bertrand Maurice, de St-Zacharie de Windsor, ont remporté encore la première place sur une traînée de 6 pieds avec un pesant de 3,500 livres. La deuxième place, par M. Fernand Bellefleur, de Sherbrooke.

Dans la classe 3200 à 3600 livres.

M. Aurèle Lacerte, de St-Georges de Windsor, a remporté

En quelques lignes

LAC-MÉGANTIC, (GD) — Une motocyclette rouge de marque Honda, modèle 175, portant la plaque d'immatriculation M-41086, a été volée à La Guadeloupe... toute personne qui serait au courant des allées et venues du véhicule est priée d'en aviser la Sûreté du Québec, détachement de Lac-Mégantic... Il y a belle lurette que l'on a abandonné les recherches effectuées en vue de retrouver M. Lucien Michaud, un homme d'affaires de Victoriaville, disparu au cours d'une excursion en canot-automobile sur le lac Mégantic... L'opinion générale est que M. Michaud ne s'est pas noyé dans le lac car, depuis trois mois que l'on a signalé sa disparition, on n'a découvert aucun indice permettant d'affirmer que le corps du disparu se trouve dans le lac.

On déplore à St-Sébastien le décès de M. Léopold Bernier... le défunt était âgé de 50 ans... Tout indique que l'an prochain la course à relais "Fernand Grenier" disputée entre La Guadeloupe et Lac-Mégantic connaîtra une grande vogue car les équipes qui y participaient cette année ont fort goûté l'expérience et l'on a manifesté le désir de faire connaître l'épreuve sur une grande échelle...



NOUVELLE REGENTE — Mme Rachel Maskell, qui vient de donner sa démission à titre de Régente des Filles d'Isabelle du Cercle Alphonse-Marie, de Cookshire félicite Mme Etienne Villeneuve qui lui succède à ce même titre. (Photo La Tribune, Par Mme G. Pomerleau)

NOUVELLE REGENTE CHEZ LES FILLES D'ISABELLE DE COOKSHIRE

COOKSHIRE, (GP) — Lors de la dernière assemblée des Filles d'Isabelle du Cercle Alphonse-Marie de Cookshire, Mme Etienne Villeneuve a été élue Régente de ce même Cercle. Elle succède à Mme Rachel Maskell, qui donna sa démission après six années de travail au sein de ce cercle. Un bouquet de fleurs séchées a été remis à Mme Maskell, en guise de reconnaissance pour son grand dévouement au cercle. Cette dernière remercia chaleureusement ses membres et leurs assura son appui dans la mesure du possible pour les années à venir.

Nouvelle administration Les membres qui feront partie du nouveau conseil sont: Mmes Etienne Villeneuve, régente, Rachel Maskell, ex-régente, Cécile Pélusse, vice-régente, Mlle Suzanne Larocelle, secrétaire-financière, Mmes Ghislaine Lamoureux, secrétaire-archiviste, Gabrielle de Chapdelaine, secrétaire-trésorière, Mme Denise Bessette, rédactrice, Louise Langlois, première syndic, Monique Tardif, deuxième syndic, Marie-Paule Bisson, troisième syndic, Gemma Loignon, gardienne.

La polyvalente sera construite à partir du mois d'avril

LA PATRIE, (Spéciale) — Selon Mme Lionel Gobeil, commissaire d'école, la polyvalente d'East Angus sera construite tel que prévu à compter du mois d'avril.

Elle a souligné que l'échéancier est respecté à l'heure actuelle et que le tout suit son cours de façon normale.

Par ailleurs, à La Patrie, la salle paroissiale a été achetée par les municipalités et le seul projet en l'air concerne les loisirs.

BINGO

VENDEDI 9 OCT. 8h. p.m.

VENDEDI 9 OCT. 8h. p.m.

MAISON

"The Good Neighbor Game"

AMERICAN LEGION HOME

SORÉE BONUS NIGHT

"La soirée de bingo du bon voisinage"

NEWPORT, VERMONT

editorial

L'Assemblée nationale doit se réunir lundi prochain pour mettre au point les derniers détails concernant l'entrée en vigueur du régime universel d'assurance-maladie pour les Québécois.

Toutefois, les médecins-spécialistes, guère satisfaits des propositions gouvernementales sur le sujet, menacent de débrayer dès aujourd'hui dans tout le Québec.

Pourtant le gouvernement vient de faire certaines concessions ou, comme il le dit lui-même, d'apporter des améliorations à sa loi. Cette ouverture gouvernementale ne semble pas avoir impressionné outre mesure les spécialistes qui ne donnent pas l'impression de vouloir accepter des compromis.

Les points en litige sont au nombre de trois.

Tout d'abord, le contrôle de l'acte médical. Les médecins-spécialistes disent craindre que le projet de loi tel que présenté actuellement concède le contrôle de l'acte médical à des fonctionnaires ou des technocrates.

Sur ce point, le gouvernement est prêt à clarifier les dispositions relatives à l'acte médical afin de rassurer les spécialistes. M. Robert Bourassa l'a positivement affirmé dans la conférence de presse tenue cette semaine.

Le second point en litige concerne les tarifs. Les médecins-spécialistes exigent 90 pour cent des tarifs

Les médecins: une question de dollars

actuellement en vigueur dans la province de l'Ontario, alors que le gouvernement offre dans sa masse salariale environ 70 pour cent des tarifs de l'Ontario.

Les spécialistes invoquaient le fait que dans les propositions gouvernementales trois catégories de spécialistes étaient particulièrement touchés, soit les anesthésistes, les pédiatres et les internistes, pour qui les offres monétaires du gouvernement représentaient à peine 50 pour cent des tarifs en vigueur dans l'Ontario.

Toujours au cours de sa conférence de presse publique, le premier ministre du Québec a dit qu'il était prêt à procéder à un nouvel examen des tarifs pour ces catégories de spécialistes, dans le but de corriger toute inégalité injustifiée.

Reste enfin la question du désengagement. Les médecins-spécialistes exigent de pouvoir se désengager du régime d'assurance-santé et de pouvoir imposer à leurs patients des tarifs plus élevés que ceux en vigueur dans le régime.

Le gouvernement, qui refusait jusqu'à maintenant de rembourser les médecins désengagés, a fait une concession importante. Et M. Bourassa a révélé que la loi pourrait être modifiée pour y introduire une catégorie nouvelle de professionnels désengagés.

A toute fin pratique, il y aurait trois sortes de médecins: ceux engagés dans le plan et à qui le gouvernement rembourse les tarifs en vigueur... ceux

de la nouvelle catégorie qui seront désengagés et pour lesquels le gouvernement remboursera aux patients 100 pour cent du tarif en vigueur mais qui n'auront pas le droit de réclamer du patient un montant supérieur au tarif en vigueur... enfin, les médecins purement en dehors du régime qui ne retireront rien du gouvernement, mais qui pourront imposer les tarifs de leur choix.

La proposition du gouvernement est logique. Pourquoi un médecin pourrait-il retirer le montant du tarif en vigueur du gouvernement et imposer un tarif supplémentaire à un patient qui contribue comme tous les autres au régime d'assurance-santé?

La proposition est également habile parce qu'elle oblige les médecins maintenant à admettre que leurs réclamations sont surtout une affaire de "gros sous".

Jusqu'à maintenant, les spécialistes s'étaient bien défendus d'invoquer l'argent comme motivation à leur résistance aux propositions gouvernementales. Ils faisaient état de la liberté, de l'acte médical, de la qualité de la médecine, des bons soins aux patients, de la justice sociale et autres.

Aujourd'hui, ils ont dû ouvrir leur jeu. En refusant les propositions de M. Robert Bourassa, les médecins-spécialistes indiquent que l'application du régime d'assurance-santé ne tient plus qu'à une question de dollars.

Alain GUILBERT

L'Opinion des LECTEURS

Lettre au maire d'East Angus

Monsieur le maire Maltais réaffirme les positions d'East Angus.

Pour ce qui est de la fermeture temporaire de la station forestière, nous y sommes d'accord pour plusieurs raisons. La fermeture temporaire est nécessaire pour permettre de réorganiser et d'administrer rentablement cet édifice qui a été construit au prix de milliers de dollars, pris à même nos impôts.

Il y a un fait, la station forestière et l'édifice du ministère des Terres et Forêts sont là et il faut qu'ils y demeurent. La façon dont ils doivent être rénovés pour servir à la population n'appartient certainement pas au maire Maltais de la décider, quoi qu'il fût partie de la grappe de raisins de l'ancien gouvernement.

Monsieur le maire Maltais n'essayez pas d'induire la population en erreur! N'avez-vous pas eu la réponse envoyée à la Chambre de commerce d'East Angus dans laquelle il explique qu'il n'a pas l'intention de fermer les portes de la station forestière, c'est seulement une mesure d'administration.

Monsieur le maire Maltais si vous pensez aujourd'hui aux chômeurs de la ville d'East Angus, ne serait-ce pas que dans votre intérieur, vous pensez à l'élection en bloc annoncée pour 1971 à East Angus et si c'est du patronage politique que vous voulez faire pourquoi n'avez-vous pas fait nettoyer la "dam" du ruisseau qui sert à alimenter le réservoir de la ville d'East Angus? Peut-être que vous concitoyens n'auraient pas bu de l'eau impropre depuis le 1er jour du mois de mai 1970 et de cette façon vous auriez créé de l'emploi pour une journée et préservé la santé de vos concitoyens.

Autre suggestion, Monsieur le maire Maltais, N'est-ce pas vrai que le conseiller Hormidas Lepitre, qui était président du comité industriel de la ville d'East Angus, a obtenu une industrie de textile qui emploie environ 100 personnes? Pour récompenser M. Hormidas Lepitre, vous avez recommandé son renvoi du comité industriel de la ville d'East Angus.

Si vous êtes intéressé à l'industrie forestière des Cantons de l'Est, expliquez donc pourquoi on vient d'annoncer la vente de 15,000 cordes de bois à la France?

Le meilleur conseil que vos concitoyens de la ville d'East Angus pourraient vous donner, c'est d'arrêter de penser à l'administration gouvernementale et penser à l'administration de la ville d'East Angus. Tout cela serait beaucoup plus rentable. La ville elle-même n'aurait pas l'air d'une ville fantôme avec une rue principale désuète comptant plusieurs locaux commerciaux vides.

UN DE VOS CONCITOYENS

Des hommes encore libres

La magnificence d'un ami très cher m'a amené au beau monastère cistercien, agréablement sis sur les hauteurs de Rougemont.

A travers la clôture, — oh! ce n'est qu'une manière conventionnelle de parler... — j'ai pu observer quelques rares spécimens d'hommes encore à peu près entièrement libres: les moines.

Pas esclaves du confort, de l'effet de masse, de la vitesse, de la nouveauté et de la crédulité, ils se défendent toujours de l'envahissement extrême des ondes comme des feuilles politiques et autres.

Pauvres "nous", rivaux par nos habitudes à ce que nous appelons la "modernité", le bien-être, la mode! La presse nous assomme journellement de ses nouvelles à sensation. Sans pudeur, de son côté, l'image insulte à chaque instant nos regards, souille notre imagination, nous conditionne par sa publicité tapageuse et ses films pornographiques.

La somme de nos besoins, quelle servitude! C'est une tyrannie qui se cache partout, qui teint nos desirs, qui nous poursuit nuit et jour, pour nous rendre malheureux au sein même de l'abondance.

N'est-ce pas là la revanche des choses que nous domestiquons, ou encore la rançon du progrès?

AS... censeur

Les écoles... de corruption

Maintenant, nos écoles ne méritent plus la confiance des parents. Elles sont devenues des antres de corruption de l'esprit et du cœur.

Écoles neutres en droit et athées en fait. Professeurs sans Dieu et sans morale, Manuels scandaleux et sans élan spirituel. Livres obscènes imposés comme devoirs scolaires. Catéchèse protestante. Une télévision donnant des leçons de sciences naturelles très hardies, éhontées.

D'autant plus que nos professeurs athées, et même des religieux gagnés par la propagande mensongère des francs-maçons obligent nos enfants à porter des vêtements indécentes pour ces exercices.

La gymnastique est devenue obligatoire même pour les filles, en dépit des avis très sévères de l'Eglise. Les costumes de classe quotidienne et de gymnastique sont indécentes. Les douches collectives, après des promenades sans vêtement, ou presque, dans les corridors, sont de rigueur dans un grand nombre d'écoles. La mixité à tous les âges.

Les aumôniers de nos écoles laissent faire. En l'absence d'aumôniers assez vigilants ou assez responsables, c'est aux parents et aux autorités, ecclésiastiques, nos curés et nos évêques, de voir à ce que cela cesse. Qu'il exige le congédiement de tous les professeurs athées ou vieux enseignant dans cette institution.

Eh bien! la loi du Québec rend l'école obligatoire depuis 1943. C'est une insupportable tyrannie. La loi de l'école obligatoire devrait être immédiatement abolie. C'est la conscription des enfants au Québec. Les droits inaliénables des parents sur leurs enfants sont ignominieusement outragés.

Que tous reprennent leur chapelet en mains et que les fervents se lèvent la nuit pour prier et les démons des écoles, des modes et de la télévision seront bientôt vaincus.

Bérêts blancs
Léonidas LAPOINTE,
Thetford Mines.

LA TRIBUNE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN DE LA RIVE SUD — FONDE EN 1910

Imprimé par LA TRIBUNE (1966) LTÉE, 221, rue Dufferin, Sherbrooke. — Tél. 569-9201.

Courrier de deuxième classe. Enregistrement No. 1539.
ABONNEMENT: au Canada par la poste, sans droits d'exportation par colis: 1 an: \$18.00; 6 mois: \$12.00; 3 mois: \$7.00; 1 mois: \$2.50.

Aux États-Unis avec Supplément Perspectives: 1 an: \$35.00; 6 mois: \$20.00; 3 mois: \$12.00; 1 mois: \$4.00. Autres pays, outre mer, etc.: 1 an: \$50.00.

La Tribune est affiliée à la Presse Canadienne, de l'Association des quotidiens de langue française, membre de l'Association des quotidiens du Canada, de la Fédération canadienne des éditeurs de journaux et périodiques catholiques; affiliée à l'Agence de presse ABC et à l'Union internationale de la presse catholique. Sources d'informations: Presse Canadienne, Presse Associée, Reuter, Agence France-Presse. Le service de photos fac-similé de Presse Canadienne et ses agences affiliées sont autorisés à reproduire les informations de La Tribune.

YVON DUBÉ,
président et directeur général.
JACQUES G. FRANCOEUR,
vice-président et éditeur.

bloc-notes

En dorant la pilule

M. John Partridge, président de la Confédération of British Industry, vient de tenir, à Montréal, des propos fort encourageants. En effet, il a affirmé qu'en se rapprochant de l'Europe la Grande-Bretagne n'abandonnera pas pour autant sa politique traditionnelle d'ouverture outre-atlantique. En d'autres termes, cela signifie que la Grande-Bretagne se propose de continuer à commercer avec toutes les parties du monde.

C'est du moins son intention. Mais cette intention s'harmonisera-t-elle, cadrera-t-elle, avec la politique du Marché commun? Le Marché commun étant d'abord un organisme de défense économique, il est sans doute trop tôt pour que les principaux intéressés entreprennent, aujourd'hui, l'étude des projets que caresse M. Partridge au nom de la Grande-Bretagne.

Le président de la Confédération of British Industry a formulé une délicate remarque relative au commerce canado-britannique, affirmant qu'il serait ridiculement pessimiste de s'imaginer que les liens traditionnels commerciaux entre les deux pays pourraient être subitement rompus. Nous sommes d'accord avec cette affirmation de M. Partridge, mais à la condition que le Canada subordonne son intérêt à celui de la Grande-Bretagne.

Voici, entre autres, un exemple à l'appui de cette prétention. Avec l'entrée de la Grande-Bretagne au Marché commun, le Canada ne serait-il pas exposé à perdre certains privilèges au profit de la Grande-Bretagne? Ne serait-ce pas ce qui se produirait dans le cas du papier-journal et de certains métaux non ferreux?

Chose certaine, la Grande-Bretagne ne pourra pas rester sur la clôture. Ou elle fera partie du Marché commun, ou elle fera partie du Commonwealth. Sa décision est prise: ses anciennes colonies l'ayant abandonnée les unes après les autres, elle a opté pour le Marché commun.

Cédant à un noble sentiment, pour le moins aussi égoïste que qu'il l'est, la Grande-Bretagne ne veut pas oublier le Canada. Aussi M. Partridge laisse-t-il entendre que nos liens commerciaux avec la Grande-Bretagne pourraient fort bien constituer une sorte de tête de pont permettant aux exportateurs canadiens d'accroître leur pénétration dans un Marché commun agrandi et de croissance rapide. Fidèle à la mentalité séculaire britannique, M. Partridge a ajouté: l'élargissement de la Communauté économique européenne ne saurait donner lieu à une position plus ouverte au commerce international et au monde de la finance.

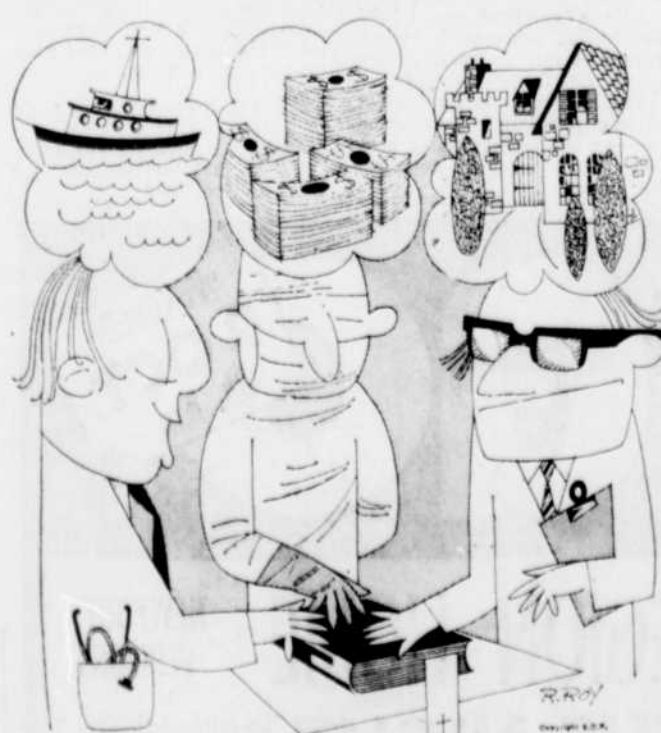
Pour un beau mirage, c'est un beau mirage, mais fou qui s'y fie. Demeurer en bons termes avec la Grande-Bretagne, pas d'inconvénients. Mais l'expérience enseigne qu'il ne faudrait pas se fier à elle pour sauver ce qui reste de nos exportations agricoles, ou protéger nos tarifs douaniers que des négociations globales peuvent avaler sans l'ombre d'un scrupule.

A. V.

La TRIBUNE publie les lettres des lecteurs qui sont d'intérêt public.

Les lettres doivent être identifiées clairement (nom, adresse et numéro de téléphone), même dans les cas où les correspondants préfèrent garder l'anonymat dans le journal. Les lettres insuffisamment identifiées sont jetées au panier.

Les lettres ne doivent pas être trop longues (maximum de 400 mots), et La TRIBUNE se réserve le droit de les éditer.



LE SERMENT D'HIPPOCRATES!



C'est tout à fait formidable de se retrouver AU MILIEU d'une population sympathique d'un autre pays!!!

Document spécial

Deuxième partie

Que sera l'école des années '70?

Voici la seconde partie du discours prononcé par le ministre de l'Éducation, M. Guy St-Pierre, lors de la rentrée scolaire au Québec. Dans ce texte, le ministre définit ce que sera l'école de la décennie '70.

Dans cette perspective, qu'il me soit permis de dire que le bon fonctionnement et le rendement du système scolaire dépendent de l'engagement et de la conscience professionnelle de tous les partenaires. Sans eux, le système scolaire ait eu des défaillances au cours des dernières années, cela n'est ni un reproche ni un jugement de valeur. Je continue personnellement à compter sur l'imagination, la clairvoyance et l'engagement professionnel des enseignants et des administrateurs scolaires. Sans eux, le système scolaire québécois eût été incapable de se transformer aussi rapidement et aussi profondément depuis 10 ans.

Il me semble donc évident que le bon fonctionnement du système scolaire repose sur un ensemble d'interdépendances; je ne veux pas insister sur cette évidence, mais, au moment où nous commençons une nouvelle année scolaire, il est bon de se rappeler que le milliard et demi de dollars qui constitue le budget de l'Éducation au Québec est, dans sa presque totalité, administré en dehors du ministère de l'Éducation par des instances partenaires et associées. À elle seule, cette réalité exige que tous nos efforts soient orientés dans la même direction vers des objectifs connus de tous, clairement formulés, et qui deviennent en définitive la raison d'être du système scolaire. Toutes les parties du système scolaire, que ce soient les fonctionnaires, les enseignants, les parents ou les étudiants, doivent donc, à mon sens, avoir une perception très claire des objectifs vers lesquels se dirige l'Éducation au Québec.

Quels sont donc les objectifs vers lesquels le système sco-

laire et chacun de ses membres devraient tendre? Est-il possible de les formuler? Peut-on les connaître?

Je n'aurai pas le temps au cours de la présente allocution, de parler aussi abondamment que je le voudrais des objectifs du système scolaire. J'aurai néanmoins l'occasion d'y revenir souvent au cours de la tournée que j'entreprendrai à la fin du mois et au cours de laquelle je me propose principalement de rencontrer les gens, de discuter avec eux, de voir comment se vivent concrètement les problèmes scolaires dans les différentes régions du Québec, de tenter d'exposer mes préoccupations et mes intentions ainsi que d'expliquer les objectifs du système scolaire pour les années '70.

En ce qui concerne ces objectifs, prenons un exemple: La réforme scolaire qui s'est déroulée au cours des années '60 poursuivait des objectifs. Ceux-ci étaient peut-être plus ou moins explicites, plus ou moins clairs ou plus ou moins faciles à comprendre. Ils existaient néanmoins et ils ont guidé l'action du ministère, des commissions scolaires et des autres partenaires au cours des dix dernières années.

Pour l'essentiel, la réforme scolaire au cours des années '60 visait la démocratisation et l'accessibilité de l'enseignement. C'est-à-dire, la possibilité pour chacun de bénéficier de l'enseignement public indépendamment de l'origine ethnique, de la situation sociale, de la provenance géographique ou de l'appartenance religieuse. De plus, la réforme scolaire avait comme autre objectif d'adapter l'enseignement aux possibilités et aux capacités individuelles; autrement dit, la réforme scolaire visait à faire éclater le moule dans lequel on avait l'habitude de placer les jeunes de façon qu'ils développent individuellement leurs capacités et leurs habiletés. Il

s'agissait de permettre ainsi un cheminement personnel et non pas une espèce d'endoctrinement stéréotypé produit à la chaîne.

Voilà, en gros, les objectifs que la réforme scolaire a poursuivis depuis 1960. Les objectifs sont-ils atteints? En grande partie, je le crois. Certaines opérations restent à parfaire, mais je pense que l'on conviendra avec moi que l'enseignement au Québec est maintenant accessible à tous les jeunes qui désirent s'en prévaloir et que le progrès continu, la polyvalence et le décloisonnement des cours ont contribué à adapter de mieux en mieux l'enseignement aux possibilités et aux aptitudes de chacun. Je ne veux pas dire par là que tout cela soit terminé. Il nous reste, entre autres choses, à effectuer la réforme de la carte scolaire dans une perspective de décentralisation des pouvoirs et à terminer le plan d'équipement scolaire amorcé par l'Opération 55.

Si on considère que ces objectifs sont à toutes fins pratiques réalisés, il convient maintenant d'en déterminer d'autres, qui nous serviront à la fois de but, de ligne de conduite et d'instrument d'évaluation. Je me contenterai ici, pour le moment, de formuler simplement ce qui à mon sens devrait être l'objectif général du système scolaire québécois pour les années 1970-1975. Je crois que nous devons tendre à MAINTENIR LE RYTHME DE DÉVELOPPEMENT DE L'ÉDUCATION TOUT EN RÉDUISANT LES COÛTS DE PRODUCTION.

Pour cela, il faudra rationaliser l'administration scolaire à tous les niveaux, réadapter les contenus de formation et leurs transmissions aux besoins des étudiants et augmenter le rendement des ressources investies dans le système scolaire.

J'aurai l'occasion, au cours

des prochaines semaines, pendant la tournée que j'effectuerai dans les diverses régions du Québec de commenter et d'expliquer les objectifs que je me contente ici de formuler sans plus de commentaires.

En même temps que nous devons rentabiliser au maximum les investissements dans l'Éducation en accroissant le rythme de développement et en stabilisant ou en réduisant les coûts de production, je crois que nous devons OUVRIRE le système scolaire ou encore faire éclater l'école de façon que la vie puisse y entrer. J'ai dit tout à l'heure que le système scolaire devait apprendre à vivre. Pour qu'il apprenne à vivre, il devra s'ouvrir sur la réalité qui l'entoure. Le système scolaire n'a pas le droit d'être un système clos qui, en essayant de se nourrir lui-même, se détruit.

Je suis profondément convaincu qu'au cours des prochaines années, nous devons ouvrir le système scolaire sur la vie réelle. Pour le système scolaire, être ouvert sur la vie, cela peut signifier que l'école réalise qu'elle n'a pas le monopole des situations d'apprentissage. Ne croyez-vous pas que de nombreuses situations vécues, ou des quantités de matériel non didactiques, soient plus riches d'apprentissage et d'enrichissement pour l'étudiant que le contenu rationnel de bien des manuels? Je pense, par exemple, aux voyages pour apprendre la géographie, l'histoire, à connaître les autres hommes; à la gestion d'une coopérative scolaire pour apprendre la comptabilité; à des travaux de types sociaux ou socio-culturels pour aborder la psychologie ou la sociologie, à l'utilisation de films documentaires (vous connaissez ceux du Commandant Coustaud auxquels il reste bien difficile d'opposer un excellent cours ou une excellente publication sur la vie des océans).

(À suivre demain)

LA TRIBUNE

RADIO • TELEVISION • ARTS

HORAIRE — TV

JEUDI	
12.00—12.30	Elwood Glover's Lunch date, variétés
12.30—1.00	Minirama, variétés
1.00—1.30	Le 10 vous informe
1.30—1.45	Le 10 vous informe
1.45—2.00	Deuxième Edition
2.00—2.15	Matinée with Joe Van
2.15—2.30	C'est mon opinion
2.30—2.45	Mid-Sport
2.45—3.00	Cinéma: Chez Nous, var.
3.00—3.15	Bienséance: North Maple, téléroman
3.15—3.30	Double exposure, docum.
3.30—3.45	Opération Automne
3.45—4.00	Ni oui ni non, jeux
4.00—4.15	Coronation Street
4.15—4.30	Pour vous mesdames
4.30—4.45	Famous Jury Trials
4.45—5.00	Femmes d'aujourd'hui, inf.
5.00—5.15	Take Thirty, actualité
5.15—5.30	Another World
5.30—5.45	The Edge of Night
5.45—6.00	A vous de jouer, jeux
6.00—6.15	Trouble with Tracy
6.15—6.30	Bobino, enfants
6.30—6.45	The Galloping Gourmet
6.45—7.00	Le cirque du Capitaine, enfants
7.00—7.15	Beat the Clock, jeu
7.15—7.30	Piccolo, enfants
7.30—7.45	La Banana splits, enfants
7.45—8.00	Laisse, aventure
8.00—8.15	Au pays des Géants
8.15—8.30	Il dit le jour, enfants
8.30—8.45	Tarzan, aventure
8.45—9.00	Truth of Consequences, jeu
9.00—9.15	Café Terraza
9.15—9.30	The Beverly Hills
9.30—9.45	The Pierre Berton Show
9.45—10.00	Les 2 D
10.00—10.15	Reach for the Top, jeu
10.15—10.30	Troisième édition
10.30—10.45	Studio 10
10.45—11.00	Pulse
11.00—11.15	C'est mon Opinion
11.15—11.30	Édition Sportive
11.30—11.45	Le Téléjournal
11.45—12.00	Hour Glass
12.00—12.15	Jenny, comédie
12.15—12.30	24 heures
12.30—12.45	Nouvelles du Sport
12.45—1.00	Format 30
1.00—1.15	Cherchez le magot, jeu
1.15—1.30	Le 10 vous informe
1.30—1.45	Family Affair, comédie
1.45—2.00	Les Commentaires de
2.00—2.15	A la branche d'olivier, télé.
2.15—2.30	Le ODD couple
2.30—2.45	Le ranch à Willie, mus. western
2.45—3.00	This is Tom Jones
3.00—3.15	Les Grands Films
3.15—3.30	The Interns, drame
3.30—3.45	Cinéma Kraft
3.45—4.00	Dean Martin Show
4.00—4.15	Theatre Canada
4.15—4.30	Music Albums, variétés
4.30—4.45	Le ranch "L", western
4.45—5.00	Here come 70's
5.00—5.15	Consommateurs avertis, info.
5.15—5.30	Monty Python's Flying Circus, comédie
5.30—5.45	Mannix, policier

D'UN à l'autre

(RB) — Pour la qualité de ses interprètes et l'intérêt de son sujet, "Femmes coupables" est le film suggéré pour aujourd'hui. Ce drame de Robert Wise, réalisé en 1957, réunit Joan Fontaine et Paul Newman. C'est à l'écran du canal 10, à 20 heures. Ce n'est sans doute pas un chef-d'œuvre, mais un bon film.

• Celles qui s'intéressent de près ou de loin à la mode auront l'occasion de voir ce soir une émission consacrée sur le sujet. L'émission devrait susciter un intérêt d'autant plus grand qu'elle portera sur la mode de l'avenir. C'est à 21h.30, au canal 12.

• Selon Jean-Pierre Trudel, journaliste à TV-Hebdo, l'émission la plus chère à produire à la télévision américaine est le football du lundi soir. Frais de production, chaque semaine: \$375,000! La série la moins chère à produire est "Adam-12", soit \$95,000 pour chacun des épisodes. Une émission comme "This Is Tom Jones" coûte en moyenne \$175,000; "Rowan and Martin's Laugh-In", \$200,000; "Gunsmoke" et "Bonanza", \$215,000; "The Name of the Game", \$300,000. Edifiant, n'est-ce pas? Mais ce qui coûte encore le plus cher, ce sont les films (longs-métrages). On estime qu'il en coûte à chaque réseau la somme de \$750,000 pour leur soirée de cinéma respective. Tous ces frais de production sont naturellement couverts par les annonces-commanditaires. Si le coût de production et de publicité est si élevé à la télévision américaine, la raison en est dans les cachets astronomiques exigés par les artistes américains. Et si les frais de publicité sont élevés, c'est que chaque annonce s'adresse en principe à 200 millions de personnes!

• L'émission qu'on a consacré à la chanteuse Pauline Julien, dans le cadre de la série "Avec André Guy", a été partiellement ratée, du fait qu'aucun invité-surprise n'a fait son apparition en studio. Ceci dit, Pauline Julien nous a fait la preuve qu'elle était une femme de caractère, intelligente et sensible. Je dois dire aussi que le texte de présentation de l'animateur André Guy était d'une facture excellente.

CHOIX D'ÉMISSIONS

12h.15 (canal 10): (film) Un grain de folie, comédie avec Danny Kaye.

3 heures (aux 2 et 7): Femmes d'aujourd'hui, magazine.

6 heures (canal 10): Studio 10, interviews.

7 heures (canal 2): Format 30, interviews.

7h.30 (aux 2 et 7): A la branche d'olivier, télé-roman.

8 heures (canal 10): (film) Femmes coupables, drame de P. Wise avec Joan Fontaine et Paul Newman.

NORTON

DRIVE-IN THÉÂTRE

ROUTE 114, NORTON, Vt.

Vernier programme de la saison.

Le monde excitant de la moto!

Vend., Sam., Dim., 9, 10, 11 oct.

"NAKED UNDER LEATHER"

Alain Delon — Marianne Faithfull.

Le titre en dit long, mais il y a encore plus à voir.

Avec restriction

(Enfants moins de 12 ans admis avec parents seulement).

En couleurs — Plus Cartoons.

43334

CETTE ANNONCE VAUT 1.00

à l'achat d'un billet de SAISON 1970-71

OFFRE SPÉCIALE EN COLLABORATION AVEC

LA TRIBUNE

à l'occasion du 10^e anniversaire du Théâtre de l'Atelier.

3 SPECTACLES À L'AFFICHE:

23 octobre ou 12 décembre:

"EDGAR CHERI"

Comédie québécoise de Benoit Dumont.

Janvier et février:

"ZOO STORY"

de Edward Albee

"LA LEÇON"

de Eugène Ionesco

• AVRIL ET MAI:

"SHOW"

sur des thèmes commerciaux.

Animation: Pierre Gobeil.

PRIX DU BILLET DE SAISON

avec cette annonce:

Adultes: \$5.00

au lieu de \$6.00

Étudiants: \$3.00

au lieu de \$4.00

Postez votre chèque, ou mandat, avec cette annonce, à l'adresse suivante:

LE THÉÂTRE DE L'ATELIER INC.,

360, Châteleine, Québec.

à la cité universitaire

C-43254

le théâtre de

le théâtre de

le théâtre de

le théâtre de

le théâtre de

le théâtre de

le théâtre de

le théâtre de

le théâtre de

le théâtre de

le théâtre de

le théâtre de

le théâtre de

le théâtre de

le théâtre de

le théâtre de

le théâtre de

le théâtre de

DE SCÈNE EN SCÈNE

LONDRES (PC) — Le cinéaste Hal Wallis reviendrait, au printemps, en Grande-Bretagne, pour commencer le tournage d'un film sur Marie, reine d'Ecosse, dont Genevieve Bujold serait la vedette.

C'est ce que rapporte, l'Evening News, de sources proches des milieux cinématographiques britanniques.

Ces rapports indiquent qu'il y aurait également deux autres films qui s'inspireraient de ce même sujet, en 1970, dont l'un mettrait en vedette Maggie Smith récemment couronnée de l'Academy Award. L'autre Marie d'Ecosse serait personnifiée par Sarah Miles, selon ces rumeurs.

ROME (AFP) — Le bilan de la saison cinématographique en Italie (juillet 69 à août 70) est positif: 587 films distribués pour 43 milliards de lires, contre 42 la saison précédente. Les films italiens ont rapporté 60.6 p.c. de ces entrées, 285 films contre 257 pour 26.2 milliards de lires, contre 24.7 (18.5 pour les productions purement italiennes et 7.7

sous le charme en écoutant cette bien avant que naissent Miss Fitzgerald. Ce récit avait été organisé par le groupe Inner City Angels qui s'occupe de divertir les enfants moins favorisés.

Ce fut le coup de foudre de part et d'autre, car la chanteuse était fort émue par le témoignage d'admiration de ces enfants, au point qu'elle en avait les larmes aux yeux.

Plusieurs des jeunes auditeurs ont couru vers la scène après le récit, entourant la chanteuse de jazz connue comme ve-

longtemps? a-t-elle demandé après à un musicien. Sans doute que ce récit aura paru trop court pour tous ces enfants qui seraient volontiers restés des heures à l'entendre.

LONDRES (AFP) — L'actrice américaine Fay Dunaway sera la triple héroïne du film "La fille sur la montagne verte" que le metteur en scène britannique, Michael Elliott, tournera le printemps prochain en Norvège. Fay Dunaway qui prendra successivement la personnalité d'une mariée infidèle le jour de son mariage, d'une femme fatale, et d'une danseuse du ventre égyptienne, aura pour principal partenaire Tom Courtenay ("la solitude d'un coureur de fond), également co-producteur du film avec Michael Elliott.

TORONTO (PC) — Ella Fitzgerald a fait la conquête d'une nouvelle génération d'admirateurs, en chantant mercredi pendant 45 minutes dans la salle de bal d'un hôtel de Toronto.

Quelque mille enfants venant de 24 écoles publiques, étaient

Le Premier CINEMA 18 ANS • 2 films couleurs!

"LA VAMPIRE NUE"

"LE QUAI DU DESIR"

Etudiants avec cartes 99c

42645

CINEMAREX 14 ans. Première fois!

"LA SORCIÈRE SANGLANTE"

"L'ESCLAVE DE L'ILE DES GORILLES" couleurs

Une représentation à 7h. 30

Etudiants avec cartes 99c

42644

HOTEL WINDSOR GRANBY

PAUL GARCEAU chanteur, m.c.

DIANE danseuse

SERGE FRANÇOIS guitariste western

En grande vedette

CLAUDE SOULY chanteuse, vedette de la TV

A NE PAS MANQUER

GOGO TOPLESS tous les après-midi

Faites vos réservations pour Showers, Noces, Réceptions.

42728

HOTEL ROYAL

GRANBY

PIER BELAND chanteuse, m.c.

RUTH ROLAND danseuse

En grande vedette

LA POUNE et GASTON BOILEAU comédiens

à ne pas manquer

GOGO "TOPLESS" L'APRÈS-MIDI

42728

Voyez "DEUX FEMMES EN OR", et gagnez une superbe médaille en r, 14 carats, à l'effigie de deux femmes en or, avec bracelet ou chaînette, votre choix.

Les numéros gagnants de la Médaille en or:

7749, 37893 et 36371

CINEMA TEL: 369-2520

DE PARIS Pour une 18e semaine

Des "minoues" comme ça y ont jamais vu ça!

MONIQUE MERCEURE LOUISE TURCOT

DONALD PILON MARCEL SABOURIN

MUSIQUE DE ROBERT CHARLEBOIS

UN FILM DE CLAUDE FOURNIER

TECHNICOLOR TECHNISCOPE

DEUX FEMMES EN OR

"Un soir à Tibériade"

EGALEMENT À L'AFFICHE 1C - 42713

18 ans et plus

Journal intime d'une

DEMI-VIERGE

aussi un merveilleux parfum d'oseille

avec HANS WAHLGREN "INGER SUNDH"

en couleurs

"DEMI-VIERGE" 12h.40 — 3h.36

4h.45

"PARFUM D'OSEILLE" 1h.45 — 4h.55

GRANADA 51 WELLINGTON ST. 562-2940

(Le dernier programme débute à 4h.55)

CAPITOL:

LE PAROXYSMES DU SUSPENSE!

STEVE MCQUEEN

DANS

"BULLITT"

en français en technicolor

Il y a de mauvais flics, et il y a de bons flics, et après, il y a "BULLITT"

ce-vedettes: ROBERT VAUGHN

JACQUELINE BISSET-DON GORDON-ROBERT DUVAL-SIMON OAKLAND

aussi: "LA GRANDE CATHERINE" (en couleurs)

Les amours de Catherine de Russie "Reine le jour, mais la nuit..."

avec: JEANNE MOREAU et JACK HAWKINS

HORAIRE: "BULLITT": 6h.30 — 6h.15

"LA GRANDE CATHERINE": 8h.30

CAPITOL

Tel.: 569-6750

C-43541

Motel HOLIDAY
DEAUVILLE
au bar salon

EN VEDETTE
JEUDI
VENDREDI
SAMEDI
LES CITADINS

SPECIAL MERCREDI
14 OCTOBRE

Dégustation de vin et fromage

Prix: \$2.00
par personne

MOTEL HOLIDAY ENR.
Gérald Raby, gérant
Entièrement rénové.

C-43308

GRANDE PREMIERE CE SOIR à 9 heures.

En collaboration avec CHLT-Radio-TV

Billets en vente au Cinéma dès 8h.30 p.m.

ANDRÉ LAWRENCE
PIERRE LETOURNEAU

Un Voyage Sensuel
d'Une Génération à l'Autre

MONIQUE MERCURE
CANDY GREENE

18 ANS
Adultes

BIENS, MON AMOUR

un film de JOHN SONE
Produit par CINEPIX
Producteur délégué: A VORONKA

MICHAEL KANE | KAYLE CHERNIN | HELEN WHYTE | en couleurs

La seule représentation: ce soir 9 heures.
Demain: Continuel dès 12h.30 p.m.

GRANADA
53 WELLINGTON N., 562-2940

8

ENFIN À MONTRÉAL EN FRANÇAIS
POUR UN TEMPS LIMITE à la

COMÉDIE CANADIENNE
84 ouest, rue Ste-Catherine, 566-1041

866-1041

REPRÉSENTATIONS
En français: mardi, jeudi, vendredi, 8h.30 p.m.; samedi, 8h.30 p.m.; dimanche, 2h.30 p.m.
En anglais: mercredi, 8h.30 p.m.; samedi, 10h. p.m.; dimanche, 7h.30 p.m.

Billets disponibles à Sherbrooke.

TOUS LES DÉPOSITAIRES

TOUS LES MIRACLE MARTS
Prix spéciaux pour groupes
—514-866-4628

LE CLUB FAROUD

Samedi, 10h.30
CINEMA PREMIER

Dimanche, 2h.00
GRANDE SALLE,
Université de Sherbrooke

Une carte de membre de \$2.00, donnant droit à assister à toutes les séances, est en vente au guichet des billets au Centre Culturel (569-6227) ou à la porte des salles où le film sera projeté, 1 heure et demie avant le début des séances.

ADMISSION générale: 50c

Les Productions Contemporaines Enr. et

CJS RADIO Sherbrooke présentent

SALON DES NEIGES 71

MANÈGE MILITAIRE
rue BELLEVILLE

9-10-11 OCTOBRE

• Présentation des modèles '71 d'autos-neige
• Exhibition d'équipement de ski
• Films continus sur les sports d'hiver
• Défilés de modes sportives d'hiver
• Spectacles à tous les jours

42153

STEVE MCQUEEN
DANS
"BULLITT"
en français en technicolor

Il y a de mauvais flics, et il y a de bons flics, et après, il y a "BULLITT"

ce-vedettes: **ROBERT VAUGHN**

JACQUELINE BISSET-DON GORDON-ROBERT DUVAL-SIMON OAKLAND

aussi: "LA GRANDE CATHERINE" (en couleurs)
Les amours de Catherine de Russie "Reine le jour, mais la nuit..."
avec: JEANNE MOREAU et JACK HAWKINS

HORAIRE: "BULLITT": 6h.30 — 6h.15
"LA GRANDE CATHERINE": 8h.30

CAPITOL
Tel.: 569-6750

C-43541

LA TRIBUNE

RADIO*TELEVISION ARTS

Bécaud: un oiseau de toutes les couleurs!

SHERBROOKE, (par René Berthiaume) — Il est rare qu'un artiste, quel qu'il soit, obtienne un triomphe à Sherbrooke. Le public sherbrookoise n'a pas la ferveur ni l'enthousiasme faciles. Il est généralement assez froid et extrêmement exigeant. Les artistes de la scène se comptent d'ordinaire chanceux quand ils remportent, auprès de lui, un simple succès.

Mais en ce qui concerne Gilbert Bécaud, c'est à chaque visite l'exception qui confirme la règle. Car il y a toujours eu, entre le chanteur français et le public sherbrookoise, beaucoup plus qu'une simple rencontre, mais un acte d'amour véritable.

C'est que Gilbert Bécaud n'a jamais déçu l'attente de son public. Chacun de ses spectacles à Sherbrooke a toujours constitué un événement, dans le sens que ce fut à chaque occasion une "fête" royale, un instant privilégié entre tous.

Les raisons de ce succès monstre tiennent à plusieurs facteurs, ainsi qu'on a pu en juger à nouveau à l'occasion du tour de chants de Gilbert Bécaud présentée cette semaine au "Granada" devant une salle comble, évaluée à quelque 1.500 spectateurs. Cela

se situait d'abord et avant tout peut-être au niveau de la personnalité du chanteur, faite à la fois de fantaisie furbesque, de simplicité, de spontanéité, de gentillesse, de sincérité et de sensibilité; et également, bien sûr, à celui de la qualité de ses chansons, ainsi qu'à la force et à l'originalité de leur interprétation proprement dite.

Gilbert Bécaud magnétise littéralement son public. Cette fascination de tous les instants découle du fait que l'interprète donne toujours la pleine mesure de son talent, comme si chaque chanson devait se traduire pour lui dans un "état de grâce". C'est une plénitude, où la voix se module sans cesse en fonction directe avec les sentiments exprimés dans chaque chanson. C'est cette dimension, allée à la perfection technique du spectacle, qui donne au tour de chants de Gilbert Bécaud un si grand intérêt et une si grande qualité.

"Monsieur 100.000 volts", ainsi qu'on l'a longtemps surnommé, est sans doute un peu moins électrisant que par le passé. Mais s'il est moins "frénétique", cela ne l'empêche pas de déployer beaucoup de dynamisme.

Gilbert Bécaud nous a donné à entendre beaucoup de chansons, aussi bien anciennes que nouvelles. Il a également réservé à son public quelques surprises, comme ce numéro qu'il exécute avec un "violoncelle" appelé monsieur Pointu, et cette danse qu'il exécute avec une jeune spectatrice choisie au hasard et naturellement ravie.

Tout au long de son tour

de chants, Gilbert Bécaud s'est exécuté avec un plaisir, une joie, une ferveur qui ne se sont à aucun moment démentis: pittoresque toujours dans ses chansons fantaisistes et sans cesse émouvant dans ses chansons réalistes.

Le spectacle, il va sans dire, est d'une haute tenue professionnelle. Mais rien qui ne soit "figé", stéréotypé et ampoulé. Bien au contraire, car tout semble naturel, spontané, imprévu! Gilbert Bécaud n'a de cesse, par un simple geste, une simple intonation, de réorienter le rythme de son spectacle, de le mener à sa guise, bref de ficeler son produit d'un empaquetage toujours différent.

Parmi les nouvelles chansons qu'il nous a donné à entendre, il faudrait en nommer deux en particulier qui ont constitué des moments forts de cette soirée. D'abord "L'aventure", qu'il a bissé, de sa propre initiative, et ce très beau poème musical qui a pour titre "A remettre à mon fils quand il aura 16 ans".

En première partie, Gilbert Bécaud s'est surtout employé à nous présenter du matériel neuf. Il a repris, en seconde partie, quelques-uns de ses plus grands succès, que le public saluait à chaque reprise d'un tonnerre d'applaudissements, allant même jusqu'à fredonner la mélodie dans un mouvement collectif tout-à-fait spontané.

À la fin du spectacle, c'est un public en délire qui a acclamé la grande vedette de la chanson française. Si bien que Gilbert Bécaud a donné

deux rappels, bien qu'il nous avait laissé voir préalablement qu'il était fatigué.

Gilbert Bécaud a donc donné un excellent spectacle — de loin le meilleur de la saison. Un mot des musiciens, qui l'ont servi merveilleusement. Et un mot aussi de la

présentation visuelle, qui a été fort riche en effets d'éclairage. La scène du Granada était sans doute un peu petite pour permettre au chanteur d'évoluer avec plus de liberté, mais elle aura néanmoins permis de favoriser une meilleure ambiance.



Gilbert Bécaud, en spectacle...

D'où vient la superbe sonorité stéréo Hitachi?

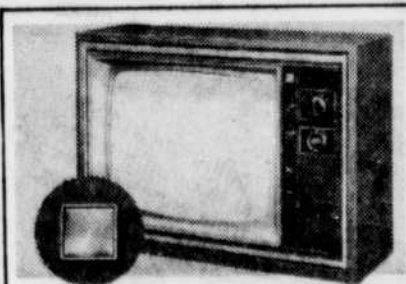


DPK-310
Mini-centre musical AM-FM.
Amplificateur tout-transistors au silicium à faible distorsion. Tourne-disque automatique incorporé à 4 vitesses, un volant de synchronisation, un indicateur d'accord et une commande RAF. Le réseau sonore comporte deux haut-parleurs S.P. de 6" à bord libre et à suspension pneumatique. Seulement \$299*

Lorsque vous consacrez de l'argent durement gagné à l'achat d'un appareil stéréo, il n'y a pas que la sonorité qui vous intéresse.

Voici donc ce que recèle la sonorité "à état solide" de Hitachi, la plus importante compagnie manufacturière du Japon. Hitachi jouit d'une excellente réputation pour la conception des appareils et la suprématie de leurs normes de rendement.

Même si vous ne connaissez rien des transistors à silicium, l'examen du châssis d'un appareil stéréo Hitachi peut être très significatif. Les circuits sont montés avec la précision délicate d'une montre de grand prix. Nous en fabriquons nous-mêmes toutes les pièces électroniques afin de nous assurer qu'elles rencontrent nos normes élevées de qualité.



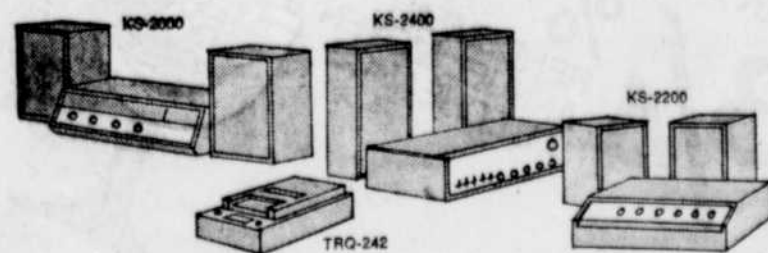
UN TÉLÉCOULEUR QUE L'ON RÉGLE LES YEUX FERMÉS

"Pre-to-Sell"... une étonnante découverte en télévision-couleur. Vous pouvez maintenant obtenir de magnifiques couleurs naturelles, au simple toucher du doigt. Nuance, contraste, brillance et couleur se règlent automatiquement! Il faut le voir pour le croire!

Nous ne badinons pas quand il s'agit de notre réputation. Chaque appareil stéréo doit satisfaire à une inspection finale très sévère dans tous ses détails. S'il n'est pas à la hauteur de nos normes d'excellence, c'est bien simple: il ne quitte pas nos ateliers!

Que vous ayez peu ou beaucoup d'argent à y consacrer, il existe pour vous un appareil stéréo Hitachi de qualité reconnue... à partir d'un appareil avantageux d'une superbe sonorité fourni avec haut-parleurs équilibrés, au prix modique de \$130*, jusqu'aux éléments modulaires raffinés comme le DPK-310 ci-dessus.

Éprouvez la sonorité stéréo Hitachi... vous y reconnaîtrez la "touche d'excellence".



la qualité prime toujours chez
HITACHI
le royaume de l'état solide

Hitachi Sales Corporation of Canada Ltd., 9601, Côte de Liesse, Dorval 750, Qué.

*Prix courant suggéré par le fabricant.

Voyez chez les marchands reconnus la série complète de téléviseurs, radios, magnétophones, appareils haute fidélité et stéréos modulaires.

GAGNEZ des PRIX en vous amusant...



DANS LA GRILLE CI-DESSOUS ET FAITES-NOUS-LA PARVENIR

COMMENT PARTICIPER POUR GAGNER.

Trouvez chaque jour le mot caché dans la grille. À la fin de la semaine vous nous faites parvenir 4 grilles complétées parmi les 6 publiées du lundi au samedi, en adressant votre envoi à MOT-PERDU, CASE POSTALE 116, SHERBROOKE, Qué. Les prix sont attribués au sort parmi les bonnes réponses. Le tirage a lieu le jeudi pour la semaine précédente et les nomades gagnants sont publiés le samedi suivant. Les employés de Regent Importing et de La Tribune ne sont pas éligibles à ce concours.

LE TIRAGE AURA LIEU LE 15 OCTOBRE POUR LES GRILLES PUBLIÉES DU 5 AU 10 OCTOBRE.

(N.B. N'oubliez pas d'inclure les 4 grilles pour lesquelles vous donnez les réponses.)

PRIX À GAGNER POUR LA SEMAINE DU 5 AU 10 OCTOBRE

1 ensemble de 4 valises "DIONITE" de teinte char-
coal. Numéros 6852, 6853, 6854 et 6855. —

Une valeur totale de \$169.80

La dimension 250 8 lettres

E	E	R	E	L	L	I	U	C	R	E	C	U	O	P
A	E	V	E	R	G	E	M	U	R	E	E	S	E	S
R	C	C	P	O	T	A	E	A	N	R	T	N	E	P
U	U	R	N	S	N	D	L	T	I	H	I	C	E	M
E	S	E	E	I	N	C	E	L	E	P	O	E	I	E
S	U	R	U	O	P	R	E	N	O	N	N	N	L	T
S	V	E	F	G	V	U	E	H	D	N	U	B	O	N
I	T	O	I	I	N	L	C	E	O	T	A	I	E	I
A	R	E	L	L	I	O	E	T	E	T	S	L	E	P
P	U	R	R	U	A	B	L	R	I	E	G	A	N	T
E	E	T	D	E	M	A	L	M	R	N	R	E	I	L
N	G	E	E	T	G	E	I	C	A	I	O	R	R	I
E	R	M	I	G	A	L	M	R	P	R	S	V	R	T
Y	A	R	P	E	N	T	E	A	E	A	S	I	E	R
E	L	B	A	R	U	S	E	M	R	F	E	L	T	E

Acre
angle
are
argent
Bol

Cent
choix
cuillère
Viât
épaisseur

Farine
Gallon
gant
grosse
Largeur
lieue
lire

Litre
limitable
livre
livret
longueur

Marc
main
mesurable
mètre
mille
minute

Once
Pari
piéd
pincée
pinte
pot
pouce
profondeur

Rame
règle
reste

Seconde
sthène
stère

Temps
terrinée
toiser
tonne

Verge
volume
Yen

SPECIAUX SUR VALISES

• DIONITE • JETLINER

Valeurs de 21.95 à 49.95

pour **9.95** à **25.95**

NCUS DEVONS FAIRE DE L'ESPACE POUR NOTRE NOUVELLE MARCHANDISE...

ENSEMBLE
3 VALISES **24.95**

MACHINES à ECRIRE
OLIVETTI-UNDERWOOD
54.95 et 79.95
Prix de liste rég. 69.95 et 95.00

PORTE-MONNAIE
LIQUIDES **50%** de
à RABAIS

REGENT IMPORTING
"LE CENTRE DU CADEAU ET DU TRANSISTOR".
102, Wellington Nord — Sherbrooke

APPELEZ : 562-2633
SHERBROOKE LAUNDRY
 Il est temps plus que jamais de faire nettoyer
 les vêtements de vos enfants pour le retour
 en classe. Service de cueillette et livraison.
 353, Frontenac — Sherbrooke



CONGRES DU MFC — "Vivre pour aimer" tel est le thème du programme d'action du Mouvement des femmes chrétiennes, que montre ici l'abbé Lionel Lizée, aumônier diocésain à Mme Simone Pélouin (au centre, responsable et Mme Jeannette Lauzon, suppléante nouvellement élue.

350 membres assistent au congrès du MFC

SHERBROOKE. — Plus de 350 membres du Mouvement des Femmes chrétiennes ont assisté mardi soir dernier, à la rencontre annuelle de ce mouvement d'action catholique.

Préside par Mme Simone Pélouin, l'assemblée s'est déroulée cette année à la salle Ste-Famille.

Outre cette innovation (généralement le congrès avait lieu au sous-sol de la cathédrale), le Mouvement a présenté le programme d'action de l'année au moyen de techniques modernes. En fait, l'abbé Gaston Bergeron, aumônier de l'Action catholique dans le diocèse de Nicolet a développé le thème du congrès et de l'année par un montage audio-visuel réalisé par des militants.

Moment d'arrêt

On sait que ce genre de rencontre annuelle permet aux membres de fraterniser. "La rencontre de ce soir, devait di-

re la responsable sortant de charge, Mme Béatrice Legendre, est un moment d'arrêt nous permettant de faire le point et de poser des jalons pour l'année à venir".

Quand à la nouvelle responsable diocésaine, Mme Simone Pélouin, elle a soutenu qu'une telle réunion constituait un stimulant pour la prochaine année apostolique.

Paisant état des fonds limités dont dispose le mouvement, Mme Pélouin a affirmé: "En fait, nous n'avons pas besoin de compte en banque, ce sont plutôt des membres convaincus qu'il nous faut".

L'aumônier national du MFC, le R.P. Maurice Létourneau, a pour sa part mentionné le fait que la Commission Dumont ne retient que 30 associations sur 200, où se concentrera l'action catholique, et que le Mouvement des femmes chrétiennes fait partie de ces 30 mouvements.

Au cours de la soirée, les membres du MFC ont été appelés à réfléchir sur trois questions à savoir:

— Les difficultés d'application du programme d'action "Amour humain et vie chrétienne";

— L'éducation sexuelle dans les écoles;

— But à atteindre par le programme d'action.

Selon l'assistance, le programme d'action est difficile à appliquer car les gens ont une conception différente de l'amour et leur mentalité également n'est pas la même.

Selon elle, ce programme devrait mener à une meilleure compréhension de l'amour humain et à une intensification de la foi chrétienne.

Quant à l'éducation sexuelle dans les écoles, les membres du MFC sont d'avis que l'information devrait être donnée par des professeurs compétents en sexologie et qui sauraient

adapter la matière à l'âge de responsabilité dans ce domaine l'enfant. Les dames présentes reviennent en premier lieu aux ont souligné que la plus grande parents.

100 Manteaux de CUIR POUR HOMMES ET DAMES



Grandeurs : 7 à 20 ans pour dames

38 à 44 pour hommes

\$89.

et plus

Philippe GAUMOND Fourrures

365, Alexandre, Sherbrooke, TEL. 562-6898

BELMONT DRY CLEANING
 ENR.
 C'est le temps de faire nettoyer vos vêtements pour l'automne. Nous faisons la cueillette et la livraison pour toute la ville.
 16, 9e Ave S. Tél.: 569-1686
 Sherbrooke 43656

Tour d'horizon
 Soirée d'information à St-Elie
 Le jeudi 8 octobre courant, se tiendra une rencontre d'information organisée par l'AFES de St-Elie d'Orford, à l'intention de toutes les dames de la paroisse. La soirée se déroulera à la salle de l'école Pie X et un goûter clôturera le tout.

Bingo
 Bingo style canadien, salle paroissiale Ste-Jeanne d'Arc, tous les jeudis à 7 h. 45. Marathon \$100, et trois parties en moins de six boules, \$100. (*) — 37652

EN 1971, DEUX EDITIONS DU "CONSOmmATEUR"

L'organe d'information de l'Association des consommateurs canadiens, intitulé "Canadian Consumer-Le Consommateur", sera bientôt disponible en deux éditions, l'une en langue française et l'autre en anglais.

Cette initiative qui met davantage la revue mensuelle à la portée de la majorité des consommateurs québécois, prendra effet dès le début de l'année 1971.

D'ores et déjà, "Le consommateur" est complètement bilingue.

Quant à la nouvelle revue de langue française, elle sera envoyée uniquement à ceux qui en feront la demande.

Consommateurs québécois, prenez effet dès le début de l'année 1971.

D'ores et déjà, "Le consommateur" est complètement bilingue.

Quant à la nouvelle revue de langue française, elle sera envoyée uniquement à ceux qui en feront la demande.

Consommateurs québécois, prenez effet dès le début de l'année 1971.

D'ores et déjà, "Le consommateur" est complètement bilingue.

Quant à la nouvelle revue de langue française, elle sera envoyée uniquement à ceux qui en feront la demande.

Consommateurs québécois, prenez effet dès le début de l'année 1971.

D'ores et déjà, "Le consommateur" est complètement bilingue.

Quant à la nouvelle revue de langue française, elle sera envoyée uniquement à ceux qui en feront la demande.

Consommateurs québécois, prenez effet dès le début de l'année 1971.

D'ores et déjà, "Le consommateur" est complètement bilingue.

Quant à la nouvelle revue de langue française, elle sera envoyée uniquement à ceux qui en feront la demande.

Consommateurs québécois, prenez effet dès le début de l'année 1971.

D'ores et déjà, "Le consommateur" est complètement bilingue.

Quant à la nouvelle revue de langue française, elle sera envoyée uniquement à ceux qui en feront la demande.

Consommateurs québécois, prenez effet dès le début de l'année 1971.

D'ores et déjà, "Le consommateur" est complètement bilingue.

Quant à la nouvelle revue de langue française, elle sera envoyée uniquement à ceux qui en feront la demande.

Consommateurs québécois, prenez effet dès le début de l'année 1971.

D'ores et déjà, "Le consommateur" est complètement bilingue.

Quant à la nouvelle revue de langue française, elle sera envoyée uniquement à ceux qui en feront la demande.

Consommateurs québécois, prenez effet dès le début de l'année 1971.

D'ores et déjà, "Le consommateur" est complètement bilingue.

Quant à la nouvelle revue de langue française, elle sera envoyée uniquement à ceux qui en feront la demande.

Consommateurs québécois, prenez effet dès le début de l'année 1971.

D'ores et déjà, "Le consommateur" est complètement bilingue.

Quant à la nouvelle revue de langue française, elle sera envoyée uniquement à ceux qui en feront la demande.

Consommateurs québécois, prenez effet dès le début de l'année 1971.

D'ores et déjà, "Le consommateur" est complètement bilingue.

Quant à la nouvelle revue de langue française, elle sera envoyée uniquement à ceux qui en feront la demande.

Consommateurs québécois, prenez effet dès le début de l'année 1971.

D'ores et déjà, "Le consommateur" est complètement bilingue.

Quant à la nouvelle revue de langue française, elle sera envoyée uniquement à ceux qui en feront la demande.

Consommateurs québécois, prenez effet dès le début de l'année 1971.

D'ores et déjà, "Le consommateur" est complètement bilingue.

Quant à la nouvelle revue de langue française, elle sera envoyée uniquement à ceux qui en feront la demande.

Consommateurs québécois, prenez effet dès le début de l'année 1971.

D'ores et déjà, "Le consommateur" est complètement bilingue.

Quant à la nouvelle revue de langue française, elle sera envoyée uniquement à ceux qui en feront la demande.

Consommateurs québécois, prenez effet dès le début de l'année 1971.

D'ores et déjà, "Le consommateur" est complètement bilingue.

Quant à la nouvelle revue de langue française, elle sera envoyée uniquement à ceux qui en feront la demande.

Consommateurs québécois, prenez effet dès le début de l'année 1971.

D'ores et déjà, "Le consommateur" est complètement bilingue.

Quant à la nouvelle revue de langue française, elle sera envoyée uniquement à ceux qui en feront la demande.

Consommateurs québécois, prenez effet dès le début de l'année 1971.

D'ores et déjà, "Le consommateur" est complètement bilingue.

Quant à la nouvelle revue de langue française, elle sera envoyée uniquement à ceux qui en feront la demande.

Consommateurs québécois, prenez effet dès le début de l'année 1971.

D'ores et déjà, "Le consommateur" est complètement bilingue.

Quant à la nouvelle revue de langue française, elle sera envoyée uniquement à ceux qui en feront la demande.

MARCHE "LE BOUVILLON ENR."
 Clément Jacques et René Roby, prop.
 Viandes de qualité — Fruits et Légumes.
 Chemin Ascot (coin développement Normand)
 Tél.: 567-2236

SAUCISSES MAISON		BOEUF ECONOMIQUE	
Boudin maison casseroles	lb 59c	Steak ronde complète	lb 99c
Boeuf haché	lb 59c — 79c — 99c	avec point	lb 99c
"Chop" de lard	lb 89c	Steak surlonge	lb 99c
Oeufs "A", gros	douz. 40c	Steak T-Bone	lb 99c
Hot-Dogs Fédéral	lb 32c	Rôti le palette	lb 49c
Bacon maison	lb 75c	Rôti épaule	lb 79c
Saucisses de Bologne Fédéral	lb 39c	GROS ET DETAIL	
Smoked Meat	4 pats pour 99c	Boeuf pour compléter	lb 53c
Poulet "chapon", 5 à 6 lb.	lb 49c	Devant de boeuf, complet	lb 53c
		Derrière de boeuf, complet	lb 73c

33706

PHOTO-POSTE INC.



Pour obtenir votre enveloppe téléphonez à:

Montréal Québec
 (514) 849-3506 (418) 667-1433

Photo Poste a été une des premières maisons au pays à vous offrir un service complet de finition de photos (photos couleur, photos noir et blanc, diapositives) par la poste.

Seize années d'expérience, l'équipement le plus moderne qui soit, 175 techniciens experts, l'emploi exclusif de solutions chimiques et de papier KODAK, sont votre garantie de qualité, sûreté et rapidité.

Prenez vos photos, oubliez le reste, Photo Poste s'en charge.

Expédiez vos films avec confiance à nos bureaux de Montréal ou Québec.

DEVELOPPEMENT ET IMPRESSION:	
KODACHROME	
8 poses	\$3.00
12 poses	4.00
20 poses	6.00
Reimpression	.30
EXTACHROME	
8, 12 ou 20 poses	1.15
36 poses	2.00
NOIR & BLANC	
8 poses	.56
12 poses	.84
20 poses	1.40
Reimpression glacée	.07

PHOTO-POSTE

Satisfaction garantie ou argent remis sans discussion
 C.P. 7900, MONTREAL 101, P.Q. — C.P. 1153, QUEBEC 2, P.Q.

LES OBLIGATIONS D'EPARGNE DU CANADA

"ELLES SONT EN OR!"

Mais oui! "Elles sont en or!" Les nouvelles Obligations d'Épargne du Canada ont un rendement annuel moyen à l'échéance de 7 3/4 %!

Ce qui veut dire qu'une obligation de \$100.00 vous rapporte \$6.75 d'intérêt la première année, \$7.75 par an chacune des trois années suivantes, et \$8.00 chacune des sept dernières années. De plus, vous pouvez gagner de l'intérêt sur l'intérêt et ainsi à l'échéance, dans 11 ans, vous obtiendrez \$227.50 pour chaque obligation de \$100!

Argent instantané! Vous pouvez encaisser vos obligations en tout temps, à leur pleine valeur nominale plus l'intérêt couru.

A votre portée! Vous pouvez en acheter de \$50 à \$25,000, au comptant ou par versements, à votre travail, auprès de votre banque, caisse populaire, société de fiducie ou courtier. Les Obligations d'Épargne du Canada... C'est vraiment l'un des meilleurs moyens de faire fructifier vos économies.

ACHETEZ-EN BEAUCOUP D'AUJOURD'HUI!

7 3/4 % RENDEMENT ANNUEL MOYEN A L'ECHEANCE



7 *bien vu partout*

LE JEUDI

JINNY
 6h.30
 "Le plus génial des génies"... mêlée aux activités des astronautes, elle provoque les plus tragiques des aventures.

À LA BRANCHE D'OLIVIER
 7h.30
 La "bonne vieille branche" c'est évidemment Olivier Guimond, comique devenu légendaire, dans un tout nouveau contexte.

MANNIX
 10h.00
 Intrépide, perspicace, d'une fine audace... ses aventures le conduisent au bout du monde.

LES GRANDS FILMS
 8h.00
 Choix judicieux et soigné des films qui ont le plus marqué le monde du cinéma.

TELE 7 SHERBROOKE

Votre enfant est sujet à la diarrhée?

Il est naturel que la maman s'inquiète quand la diarrhée atteint un membre de la famille. C'est pour cette raison qu'un grand nombre de mères ont toujours sous la main l'Extrait de fraises des champs du Dr Fowler.

Fowler est un remède qui a fait ses preuves. Depuis plus de 120 ans, les Canadiens connaissent son efficacité et savent qu'il apporte un soulagement rapide aux adultes et aux enfants. De plus, il est calmant et n'occasionne pas de constipation. Alors, n'attendez pas la prochaine alerte, et ayez toujours en réserve l'Extrait de fraises des champs du Dr Fowler.

EXTRAIT Dr FOWLER

de fraises des champs du

Woolco

SUPERBES

*à portée
d'œil*

POUR CET HIVER



A. Ensemble de béret et foulard en tricot acrylique. Foulard 5' de long. Dans les tons unis de vert, ivoire, royal, marine, brun, or ou blanc. 3.84 l'ensemble

B. Béret et foulard 2-tons en tricot acrylique. Foulard 65" de long. Frange au bouts. Marine/blanc/rouge, bourgogne/blanc/royal, rose/blanc/marine, turquoise/brun/or, brun/beige/or, mousse/marine/blanc, or/turquoise/noir. 3.84 l'ensemble

C. Béret avec foulard frangé assorti. Mélange de tricot acrylique et de laine broyée. Brun, vert ou gris. 3.84 l'ensemble

D. Ensemble tuque et écharpe. Couleurs 2-tons. Foulard 6' de long avec 12" de frange. Combinaison de rouge, or, vert ou ivoire. 6.95 l'ensemble

E. Casquette et écharpe très en vogue. Tricot acrylique croché à la main. Foulard 5' de long avec 5" de frange. Blanc, chameau, or, rouge, vert ou ivoire. 8.95 l'ensemble

F. Tuque et foulard. Tricot acrylique 2-tons. Echarpe 56" de long et pom pom sur la tuque. Framboise/rose, pourpre/royal, vert irlandais/menthe, royal/or. 3.84 l'ensemble

G. Ensemble de béret et foulard en tricot acrylique. Motifs jacquard aux extrémités du foulard. Ecarlate, citron, blond ou marine. 3.84 l'ensemble

H. Ensemble tuque et foulard pour garçon. Tricot acrylique 2-tons. Foulard avec 6" de frange. Pin/écarlate, brun/rouille, canneberge/vert irlandais, marine/royal. 3.84 l'ensemble

Heures d'affaires: Lundi, mardi, mercredi: 9h a.m. à 6h p.m. Jeudi, vendredi: 9h a.m. à 9h p.m. Samedi: 9h a.m. à 5h p.m.

Visitez votre magasin familial

Utilisez NOTRE PLAN DE CRÉDIT Woolco

NOUVEAU SERVICE D'AUTOBUS
jeudi et vendredi:
12h30 p.m. à 9h30 p.m.
samedi: 10h. à 5h30 p.m.

WOOLCO
R. MARTIN
CARTE DE CRÉDIT
6271-9764

2000, boulevard Bourque — Centre d'Achats Rock Forest



PINCEAUX "SIMMS"

Offre sensationnelle "incontestable"

PINCEAUX 2" EN NYLON

Prix rég. Codère 1.49

**PRIX
IMBATTABLE**

99¢
chacun

PINCEAUX 3" EN NYLON

Prix rég. Codère 2.38

**PRIX
RASSEMBLEMENT**

1.98



PEINTURE A PLANCHER

"SENTINEL"

gris seulement

Les quantités sont
limitées par client.

**PRIX
INVRAISEMBLABLES**

3.75
le gallon

7.00

2 gallons pour

CODERE

VOUS

réserve

des

SURPRISES

DECONCERTANTES

en peinture au deuxième étage
de son établissement.

VENEZ

CONSTATER



ENSEMBLES ROULEAUX ET PLATEAUX

Rouleau en dynel et plateau

Prix rég. Codère 2.39

**PRIX
DE FOULE**

1.39

Peinture latex "SUPREME"

Qualité supérieure.

Prix rég. Codère
5.95 le gallon

3/\$10.



RASSEMBLEMENT MONSTRE JEUDI MATIN

Soyez parmi les premiers de la foule qui se présen-
tera à nos portes afin de profiter de cette invrai-
semblable

VENTE PEINTURE

**QUANTITES LIMITEES!
PRIX INCONCEVABLES!**

Achetez sous la bannière
de l'économie,
aujourd'hui même!



Peinture

"SUPER KEM TONE"



LATEX INTERIEUR
de première qualité

Prix rég. Codère 13.89 le gallon

**VENTE
"VIOLENTE"**

8.89
le gallon



PEINTURE "PAGEANT"

EMAIL 100%. SEMI-LUSTRE. LATEX. COUCHE DE FOND.
GRIS A PLANCHERS POUR INTERIEUR



Peinture de base blanche à être teintée permettant un choix illimité de
couleurs

Prix rég. Codère jusqu'à 9.10 le gallon

**SPECIAL
FULGURANT**

\$5.95
le gallon

2 pour \$11.50



PEINTURE D'INTERIEUR

"Kemwood" inodore, scelle, protège et co-
lore. Prix rég. Codère: \$11.00

SPECIAL

\$7.00
le gallon

30, rue Wellington nord

SHERBROOKE, 569-2501

KEM ANTIQUE

Nouveaux finis décoratifs facilement appli-
qués applicables sur meubles anciens. Trou-
se complète à compter de

\$5.95

Palmer non choisi en raison de sa dernière performance

BALTIMORE (PA) — Jim Palmer, une des vedettes de la Série mondiale de 1966, commencera sa troisième partie dans la classique du baseball majeur.

Il s'agit de tout un honneur, dit-il, après avoir été choisi par le gérant Earl Weaver pour ouvrir le feu contre la puissante offensive des Reds, qui s'est fait une réputation d'être

sans pitié contre les lanceurs gauchers.

"Nous avons deux autres excellents lanceurs débutants "a ajouté Palmer. Il faisait allusion aux deux gauchers des Reds, deux lanceurs de 24 victoires Mike Cuellar et Dave McNally, cette saison.

Palmer a une fiche de 20-10 pour la dernière saison, en plus de sa victoire, lundi, par



L'OPINION
de Denis Messier

LE DEPART DE "FERGIE"
VA CREER UN GRAND VIDE

A la veille de l'ouverture d'une nouvelle saison de la Ligue nationale, les amateurs de hockey québécois ont certes tous été surpris d'apprendre hier, par la voix d'un journal de la Métropole et plus tard à la radio la décision de John Ferguson de quitter la compétition active.

"Fergie", qui portait les couleurs des Canadiens depuis 1963, a déclaré qu'il ne se sentait plus capable d'offrir cent pour cent de lui-même sur la patinoire et que sa décision était irrévocable.

Si la décision de Ferguson prenait tout le monde par surprise, la direction des Canadiens de Montréal doit elle aussi être passablement bouleversée de cette chose, si l'on pense que la nouvelle saison débute dans trois jours à Philadelphie.

Hier, lors d'un entretien téléphonique avec Rolland Ricard, publicitaire des Canadiens, ce dernier me confiait que si "Fergie" avait pris une telle décision, surprenante pour plusieurs, bien des gens dans la Métropole s'attendaient à ceci de la part du numéro 22 du Tricolore. Depuis que "Fergie" a vu Campbell sévir contre lui la saison dernière et une série de blessures y faisant suite, il ne démontre plus la même détermination au jeu.

Plusieurs sont d'avis que le départ de John Ferguson va créer un grand vide au sein des Canadiens de Montréal, car même s'il avait été le sujet de nombreux commentaires depuis ses débuts sous la grande tente, "Fergie" était reconnu comme un joueur indispensable dans le rouage du club Canadien. On se souvient que Ferguson a marqué énormément au club de Claude Ruel alors qu'il était l'an dernier sur la liste des blessés ou à l'écart du jeu à cause de sa suspension.

Reconnu comme le "policier" du Tricolore et celui qui fouettait ses coéquipiers dans les moments difficiles à l'attaque, Ferguson va manquer à l'équipe montréalaise écartée des séries de fin de saison le printemps dernier et qui se préparait physiquement et mentalement afin de redorer son blason.

Après le départ de Claude Provost pour les Voyageurs et une transaction envoyant le défenseur Ted Harris et Robert Rousseau aux North Stars du Minnesota, voilà que John Ferguson, un athlète fort utile au Tricolore, décide à son tour d'acquiescer ses patins. Qui va prendre charge du rôle de policier avec le Tricolore ?

La direction du Canadien a mis toute sa confiance en Claude Larose pour "chausser" les patins de Robert Rousseau en vue de la saison 1970-71 et je suis sous l'impression que Larose se a devant lui du "pain sur la planche" pour faire oublier l'athlète de St-Hyacinthe utilisé à toutes les sauces par Blake et Ruel dans le passé. Est-ce que l'on va demander à Larose de faire en plus le boulot de "Fergie" ou si l'on va faire grader le jeune Pierre Bouchard pour se charger de la défense des moins braves sur l'équipe ?

Au cours des dernières années, plusieurs instructeurs de la Ligue nationale ont fait l'éloge de Ferguson, soulignant entre autres qu'une équipe ne pouvait pas se passer d'un joueur de sa trempe. On n'était pas sans savoir dans le camp ennemi que Ferguson était plus qu'une "police" avec le Tricolore et qu'il commandait aussi un certain respect à l'offensive, en raison de sa grande détermination au jeu.

Le Sherbrookois Claude Ruel n'a certes pas de veine depuis ses débuts avec le Canadien à titre d'instructeur. Après avoir eu des problèmes avec Gump Worsley, qui a décidé depuis de plier bagages pour se ramasser à Minnesota plus tard, et aussi avec Jacques Laperrière, voilà que Claude a vu partir Robert Rousseau et Ted Harris pour Minnesota pour enfin perdre les services de John Ferguson.

"Je ne suis plus amoureux du hockey comme c'était le cas il y a quelques saisons". Ces paroles venant de la bouche même de John Ferguson font que je me demande si réellement il ne se passe pas quelque chose d'anormal chez les Canadiens depuis plus d'un an.

Même si au cours de la dernière saison le "policier" des Canadiens a été malchanceux avec les blessures, il est difficile d'admettre que Ferguson, à 32 ans, ne soit plus intéressé à l'argent que lui versait le Canadien annuellement. Son commerce dans le tricot a beau être florissant et sa famille anxieuse de l'avoir plus souvent auprès d'elle, il reste que "Fergie" est encore en mesure d'aider la cause du Tricolore.

Est-ce que le grand manitou Sam Pollock réussira à convaincre "Fergie" de revenir sur sa décision ?

COURSES SOUS HARNAIS
Tous les mercredis à 7h.45 et
dimanches à 2h. p.m.
(Mercredi : soirée des dames
admission : 50c.)
TERRAIN de L'EXPOSITION
SHERBROOKE
Admission gén. : \$1.25 — Club House \$1.00

RES. 569-4734 BUR. 567-9220

Salon de l'Habit
Spécialité
Habit sur Mesure : \$79.50
Florent (Pompom) Desjardins
AGENT
430 sud, rue WELLINGTON
SHERBROOKE, QUE.

DU NOUVEAU
ou
MINTO BAR
situé angle Belvédère
et Minto, Sherbrooke
alors que
Mlle CLAIRE BOISVERT
populaire serveuse très bien connue
vous invite à venir la saluer tout
en dégustant un verre dans l'intimité
du Minto Bar.

QU'ON SE LE DISE...
CLAIRE vous attend
au MINTO BAR.

Entrée : rue Minto,
voisin du Manège militaire.

6-1, contre Cincinnati.

Selon Weaver, la dernière performance de Palmer n'a pas influencé son choix. Le gérant des Orioles cite plutôt la fiche impressionnante des Reds contre les gauchers, soit 32-12 et 17-2 à Cincinnati même.

Weaver doit tenir compte de ces statistiques. De toute façon, si la Série se prolonge à six parties, chacun de ces trois lanceurs, commencera deux matches.

Durant la Série mondiale de 1966, Palmer avait blanchi les Dodgers de Los Angeles et leur as Sandy Koufax, pour devenir à 20 ans, le plus jeune lanceur de ces classiques à obtenir un blanchissage.

Toutefois, ma prochaine partie, ajoute Palmer, sera plus importante que celle de 1966, parce que c'est le début de la Série et nous voulons démarrer du bon pied. De plus si la Série exige sept parties, j'aurai la

(Earl Weaver)

chance de lancer trois fois.

Palmer croyait que le pilote Weaver badinait, il y a une couple de semaines, quand il lui avait dit qu'il pourrait officier à la partie d'ouverture.

"Je ne croyais pas avoir cette chance-là", déclare Palmer.

Lors de la partie d'Etoiles, Jim Palmer débuta pour la Ligue américaine, et retourna au bâton Johnny Bench et Tony Perez.

"Je les ai retirés avec une balle glissante. Il s'agit d'un lanceur que je n'utilise plus, et depuis, ma balle rapide est devenue plus efficace.

En 1967 et 1968, il eut de piètres résultats, à cause de toutes sortes de malaises. Mais en 1969, en dépit de 42 jours d'inaction, il conserva une fiche de 16-4, dont une partie sans point ni coup sûr.

Un contrat de quatre ans paraphé avec les arbitres

NEW YORK (PA) — Les arbitres du baseball majeur ont décroché un contrat de quatre ans avec les autorités des deux grandes ligues et le bureau du commissaire.

En vertu de cette nouvelle entente, les arbitres recevront \$4,000 pour chacune des parties éliminatoires et \$7,500 pour les matches de la Série mondiale.

Dans la même convention, il y a aussi augmentation de salaire de \$500 et \$1,000 pour la partie d'Etoiles.

durant les deux premières années du contrat. Par la suite, les tarifs seront respectivement de \$4,000 et \$8,000 par arbitre, pour chaque partie où il est engagé.

Frank Torpey nommé directeur de la division de sécurité

NEW YORK (PA) — La Ligue nationale de hockey a annoncé hier la nomination de Frank A. Torpey, âgé de 40 ans, ancien agent du Bureau fédéral d'enquêtes des Etats-Unis (FBI), directeur de la nouvelle division de sécurité du circuit.

Le président Clarence Campbell, en faisant cette annonce, a déclaré que Torpey se mettrait tout de suite à l'oeuvre en organisant cette division qui aura ses quartiers généraux à New York.

Torpey, résident de New York, a été honoré de 15 citations de mérite, durant les 11 années de sa carrière policière.

Le 9 mars dernier, les gouverneurs de la Ligue nationale ont décidé d'établir ce service de sécurité "comme mesure de protection et de façon à assurer l'intégrité de ce sport et comme mesure préventive contre les mauvais des paris ou contre ceux qui pourraient exercer une influence criminelle sur la conduite de ce sport.

Un des premiers soucis de Torpey consistera à retenir les services d'un enquêteur qualifié dans chacune des villes où il y a un club de la LNH.

Torpey, qui depuis 1965, a dirigé les enquêtes spéciales de sécurité pour le compte de Mobil Oil Corp., est un gradué du Boston College. Il a servi comme officier d'artillerie en Corée, et est resté au service du FBI de 1954 à 1965, après la guerre de Corée.

Torpey a déclaré : "J'ai passé ma vie à faire respecter la loi; par contre, j'ai toujours été un mordu du hockey. Je suis très heureux de relever ce défi en vue de garder à son plus haut degré de dignité, l'intégrité du hockey. La LNH a été depuis toujours à l'abri de tout scandale et nous avons bien l'intention de lui conserver ce caractère".

Campbell a insisté sur le fait que cette division est avant tout un service d'organisation. Il ne s'agit pas de s'immiscer dans les problèmes de discipline des joueurs ce qui reste un domaine privé.

En abandonnant le hockey, il pourra consacrer plus de temps aux siens. "Je connais d'autres joueurs qui sont propriétaires d'entreprises, dit-il, et ils continuent à jouer au hockey. C'est leur affaire. Je ne puis en faire autant."

Motifs

En abandonnant le hockey, il pourra consacrer plus de temps aux siens. "Je connais d'autres joueurs qui sont propriétaires d'entreprises, dit-il, et ils continuent à jouer au hockey. C'est leur affaire. Je ne puis en faire autant."

La carrière de Ferguson a été assombrie par plusieurs blessures et suspensions, au cours des dernières années. Mardi de cette semaine, on a enlevé le plâtre qui recouvrait son bras droit. Il souffrait de bursite après avoir fait une chute dans un match hors-série, il y a 10 jours.

Sa carrière

La carrière de Ferguson a été assombrie par plusieurs blessures et suspensions, au cours des dernières années. Mardi de cette semaine, on a enlevé le plâtre qui recouvrait son bras droit. Il souffrait de bursite après avoir fait une chute dans un match hors-série, il y a 10 jours.

Reactions

Ses coéquipiers ont eu peine à accepter la décision de John Ferguson.

Il avait débuté de la même façon l'an dernier, se blessant au pouce, durant l'avant-saison. Si bien qu'il ne participa qu'à 48 des 76 parties du calendrier. Sa fiche fut de 19 buts et 13 aides.

Il fut aussi suspendu pour six matches, à la suite d'une bataille à coups de bâtons, avec Gary Sabourin, des Blues de St-Louis.

La saison précédente avait été excellente, alors qu'il enfilait 29 buts et fournissait 23 assistances en 71 parties régulières. Il ajouta quatre buts et trois aides durant les éliminatoires qui aboutirent à la coupe Stanley pour les Canadiens.

En sept saisons, avec le club montréalais, il a compté 129 buts et obtenu 144 assistances. Cependant il amassa un total de 1,052 minutes de pénalités. Sa fiche des éliminatoires est de 16 buts et 12 aides en 67 parties.

Durant les éliminatoires seulement, il a passé 224 minutes au banc des pénalités, dont un record de saison de 80 minutes en 14 parties des Canadiens.

Ferguson restera, selon son expression, "le partisan numéro un des Canadiens".

Reactions

Ses coéquipiers ont eu peine à accepter la décision de John Ferguson.

Il avait débuté de la même façon l'an dernier, se blessant au pouce, durant l'avant-saison. Si bien qu'il ne participa qu'à 48 des 76 parties du calendrier. Sa fiche fut de 19 buts et 13 aides.

Il fut aussi suspendu pour six matches, à la suite d'une bataille à coups de bâtons, avec Gary Sabourin, des Blues de St-Louis.

La saison précédente avait été excellente, alors qu'il enfilait 29 buts et fournissait 23 assistances en 71 parties régulières. Il ajouta quatre buts et trois aides durant les éliminatoires qui aboutirent à la coupe Stanley pour les Canadiens.

En sept saisons, avec le club montréalais, il a compté 129 buts et obtenu 144 assistances. Cependant il amassa un total de 1,052 minutes de pénalités. Sa fiche des éliminatoires est de 16 buts et 12 aides en 67 parties.

Durant les éliminatoires seulement, il a passé 224 minutes au banc des pénalités, dont un record de saison de 80 minutes en 14 parties des Canadiens.

Ferguson restera, selon son expression, "le partisan numéro un des Canadiens".

Reactions

Ses coéquipiers ont eu peine à accepter la décision de John Ferguson.

Il avait débuté de la même façon l'an dernier, se blessant au pouce, durant l'avant-saison. Si bien qu'il ne participa qu'à 48 des 76 parties du calendrier. Sa fiche fut de 19 buts et 13 aides.

Il fut aussi suspendu pour six matches, à la suite d'une bataille à coups de bâtons, avec Gary Sabourin, des Blues de St-Louis.

La saison précédente avait été excellente, alors qu'il enfilait 29 buts et fournissait 23 assistances en 71 parties régulières. Il ajouta quatre buts et trois aides durant les éliminatoires qui aboutirent à la coupe Stanley pour les Canadiens.

En sept saisons, avec le club montréalais, il a compté 129 buts et obtenu 144 assistances. Cependant il amassa un total de 1,052 minutes de pénalités. Sa fiche des éliminatoires est de 16 buts et 12 aides en 67 parties.

Durant les éliminatoires seulement, il a passé 224 minutes au banc des pénalités, dont un record de saison de 80 minutes en 14 parties des Canadiens.

Ferguson restera, selon son expression, "le partisan numéro un des Canadiens".

Reactions

Ses coéquipiers ont eu peine à accepter la décision de John Ferguson.

Il avait débuté de la même façon l'an dernier, se blessant au pouce, durant l'avant-saison. Si bien qu'il ne participa qu'à 48 des 76 parties du calendrier. Sa fiche fut de 19 buts et 13 aides.

Il fut aussi suspendu pour six matches, à la suite d'une bataille à coups de bâtons, avec Gary Sabourin, des Blues de St-Louis.

La saison précédente avait été excellente, alors qu'il enfilait 29 buts et fournissait 23 assistances en 71 parties régulières. Il ajouta quatre buts et trois aides durant les éliminatoires qui aboutirent à la coupe Stanley pour les Canadiens.

En sept saisons, avec le club montréalais, il a compté 129 buts et obtenu 144 assistances. Cependant il amassa un total de 1,052 minutes de pénalités. Sa fiche des éliminatoires est de 16 buts et 12 aides en 67 parties.

Durant les éliminatoires seulement, il a passé 224 minutes au banc des pénalités, dont un record de saison de 80 minutes en 14 parties des Canadiens.

Ferguson restera, selon son expression, "le partisan numéro un des Canadiens".

Reactions

Ses coéquipiers ont eu peine à accepter la décision de John Ferguson.

Il avait débuté de la même façon l'an dernier, se blessant au pouce, durant l'avant-saison. Si bien qu'il ne participa qu'à 48 des 76 parties du calendrier. Sa fiche fut de 19 buts et 13 aides.

Il fut aussi suspendu pour six matches, à la suite d'une bataille à coups de bâtons, avec Gary Sabourin, des Blues de St-Louis.

La saison précédente avait été excellente, alors qu'il enfilait 29 buts et fournissait 23 assistances en 71 parties régulières. Il ajouta quatre buts et trois aides durant les éliminatoires qui aboutirent à la coupe Stanley pour les Canadiens.

En sept saisons, avec le club montréalais, il a compté 129 buts et obtenu 144 assistances. Cependant il amassa un total de 1,052 minutes de pénalités. Sa fiche des éliminatoires est de 16 buts et 12 aides en 67 parties.

Durant les éliminatoires seulement, il a passé 224 minutes au banc des pénalités, dont un record de saison de 80 minutes en 14 parties des Canadiens.

Ferguson restera, selon son expression, "le partisan numéro un des Canadiens".

Reactions

Ses coéquipiers ont eu peine à accepter la décision de John Ferguson.

Il avait débuté de la même façon l'an dernier, se blessant au pouce, durant l'avant-saison. Si bien qu'il ne participa qu'à 48 des 76 parties du calendrier. Sa fiche fut de 19 buts et 13 aides.

Il fut aussi suspendu pour six matches, à la suite d'une bataille à coups de bâtons, avec Gary Sabourin, des Blues de St-Louis.

La saison précédente avait été excellente, alors qu'il enfilait 29 buts et fournissait 23 assistances en 71 parties régulières. Il ajouta quatre buts et trois aides durant les éliminatoires qui aboutirent à la coupe Stanley pour les Canadiens.

En sept saisons, avec le club montréalais, il a compté 129 buts et obtenu 144 assistances. Cependant il amassa un total de 1,052 minutes de pénalités. Sa fiche des éliminatoires est de 16 buts et 12 aides en 67 parties.

Durant les éliminatoires seulement, il a passé 224 minutes au banc des pénalités, dont un record de saison de 80 minutes en 14 parties des Canadiens.

Ferguson restera, selon son expression, "le partisan numéro un des Canadiens".

Reactions

Ses coéquipiers ont eu peine à accepter la décision de John Ferguson.

Il avait débuté de la même façon l'an dernier, se blessant au pouce, durant l'avant-saison. Si bien qu'il ne participa qu'à 48 des 76 parties du calendrier. Sa fiche fut de 19 buts et 13 aides.

Il fut aussi suspendu pour six matches, à la suite d'une bataille à coups de bâtons, avec Gary Sabourin, des Blues de St-Louis.

La saison précédente avait été excellente, alors qu'il enfilait 29 buts et fournissait 23 assistances en 71 parties régulières. Il ajouta quatre buts et trois aides durant les éliminatoires qui aboutirent à la coupe Stanley pour les Canadiens.

En sept saisons, avec le club montréalais, il a compté 129 buts et obtenu 144 assistances. Cependant il amassa un total de 1,052 minutes de pénalités. Sa fiche des éliminatoires est de 16 buts et 12 aides en 67 parties.

Durant les éliminatoires seulement, il a passé 224 minutes au banc des pénalités, dont un record de saison de 80 minutes en 14 parties des Canadiens.

Ferguson restera, selon son expression, "le partisan numéro un des Canadiens".

Reactions

Ses coéquipiers ont eu peine à accepter la décision de John Ferguson.

Il avait débuté de la même façon l'an dernier, se blessant au pouce, durant l'avant-saison. Si bien qu'il ne participa qu'à 48 des 76 parties du calendrier. Sa fiche fut de 19 buts et 13 aides.

Il fut aussi suspendu pour six matches, à la suite d'une bataille à coups de bâtons, avec Gary Sabourin, des Blues de St-Louis.

La saison précédente avait été excellente, alors qu'il enfilait 29 buts et fournissait 23 assistances en 71 parties régulières. Il ajouta quatre buts et trois aides durant les éliminatoires qui aboutirent à la coupe Stanley pour les Canadiens.

En sept saisons, avec le club montréalais, il a compté 129 buts et obtenu 144 assistances. Cependant il amassa un total de 1,052 minutes de pénalités. Sa fiche des éliminatoires est de 16 buts et 12 aides en 67 parties.

Durant les éliminatoires seulement, il a passé 224 minutes au banc des pénalités, dont un record de saison de 80 minutes en 14 parties des Canadiens.

Ferguson restera, selon son expression, "le partisan numéro un des Canadiens".

Reactions

Ses coéquipiers ont eu peine à accepter la décision de John Ferguson.

Il avait débuté de la même façon l'an dernier, se blessant au pouce, durant l'avant-saison. Si bien qu'il ne participa qu'à 48 des 76 parties du calendrier. Sa fiche fut de 19 buts et 13 aides.

Il fut aussi suspendu pour six matches, à la suite d'une bataille à coups de bâtons, avec Gary Sabourin, des Blues de St-Louis.

La saison précédente avait été excellente, alors qu'il enfilait 29 buts et fournissait 23 assistances en 71 parties régulières. Il ajouta quatre buts et trois aides durant les éliminatoires qui aboutirent à la coupe Stanley pour les Canadiens.

En sept saisons, avec le club montréalais, il a compté 129 buts et obtenu 144 assistances. Cependant il amassa un total de 1,052 minutes de pénalités. Sa fiche des éliminatoires est de 16 buts et 12 aides en 67 parties.

Durant les éliminatoires seulement, il a passé 224 minutes au banc des pénalités, dont un record de saison de 80 minutes en 14 parties des Canadiens.

Ferguson restera, selon son expression, "le partisan numéro un des Canadiens".

Reactions

Ses coéquipiers ont eu peine à accepter la décision de John Ferguson.

Il avait débuté de la même façon l'an dernier, se blessant au pouce, durant l'avant-saison. Si bien qu'il ne participa qu'à 48 des 76 parties du calendrier. Sa fiche fut de 19 buts et 13 aides.

Il fut aussi suspendu pour six matches, à la suite d'une bataille à coups de bâtons, avec Gary Sabourin, des Blues de St-Louis.

La saison précédente avait été excellente, alors qu'il enfilait 29 buts et fournissait 23 assistances en 71 parties régulières. Il ajouta quatre buts et trois aides durant les éliminatoires qui aboutirent à la coupe Stanley pour les Canadiens.

En sept saisons, avec le club montréalais, il a compté 129 buts et obtenu 144 assistances. Cependant il amassa un total de 1,052 minutes de pénalités. Sa fiche des éliminatoires est de 16 buts et 12 aides en 67 parties.

Durant les éliminatoires seulement, il a passé 224 minutes au banc des pénalités, dont un record de saison de 80 minutes en 14 parties des Canadiens.

Ferguson restera, selon son expression, "le partisan numéro un des Canadiens".

Reactions

Ses coéquipiers ont eu peine à accepter la décision de John Ferguson.

Il avait débuté de la même façon l'an dernier, se blessant au pouce, durant l'avant-saison. Si bien qu'il ne participa qu'à 48 des 76 parties du calendrier. Sa fiche fut de 19 buts et 13 aides.

Il fut aussi suspendu pour six matches, à la suite d'une bataille à coups de bâtons, avec Gary Sabourin, des Blues de St-Louis.

La saison précédente avait été excellente, alors qu'il enfilait 29 buts et fournissait 23 assistances en 71 parties régulières. Il ajouta quatre buts et trois aides durant les éliminatoires qui aboutirent à la coupe Stanley pour les Canadiens.

En sept saisons, avec le club montréalais, il a compté 129 buts et obtenu 144 assistances. Cependant il amassa un total de 1,052 minutes de pénalités. Sa fiche des éliminatoires est de 16 buts et 12 aides en 67 parties.

Durant les éliminatoires seulement, il a passé 224 minutes au banc des pénalités, dont un record de saison de 80 minutes en 14 parties des Canadiens.

Ferguson restera, selon son expression, "le partisan numéro un des Canadiens".

Reactions

Ses coéquipiers ont eu peine à accepter la décision de John Ferguson.

Il avait débuté de la même façon l'an dernier, se blessant au pouce, durant l'avant-saison. Si bien qu'il ne participa qu'à 48 des 76 parties du calendrier. Sa fiche fut de 19 buts et 13 aides.

Il fut aussi suspendu pour six matches, à la suite d'une bataille à coups de bâtons, avec Gary Sabourin, des Blues de St-Louis.

La saison précédente avait été excellente, alors qu'il enfilait 29 buts et fournissait 23 assistances en 71 parties régulières. Il ajouta quatre buts et trois aides durant les éliminatoires qui aboutirent à la coupe Stanley pour les Canadiens.

En sept saisons, avec le club montréalais, il a compté 129 buts et obtenu 144 assistances. Cependant il amassa un total de 1,052 minutes de pénalités. Sa fiche des éliminatoires est de 16 buts et 12 aides en 67 parties.

Durant les éliminatoires seulement, il a passé 224 minutes au banc des pénalités, dont un record de saison de 80 minutes en 14 parties des Canadiens.

Ferguson restera, selon son expression, "le partisan numéro un des Canadiens".

Reactions

Ses coéquipiers ont eu peine à accepter la décision de John Ferguson.

Il avait débuté de la même façon l'an dernier, se blessant au pouce, durant l'avant-saison. Si bien qu'il ne participa qu'à 48 des 76 parties du calendrier. Sa fiche fut de 19 buts et 13 aides.

Il fut aussi suspendu pour six matches, à la suite d'une bataille à coups de bâtons, avec Gary Sabourin, des Blues de St-Louis.

La saison précédente avait été excellente, alors qu'il enfilait 29 buts et fournissait 23 assistances en 71 parties régulières. Il ajouta quatre buts et trois aides durant les éliminatoires qui aboutirent à la coupe Stanley pour les Canadiens.

En sept saisons, avec le club montréalais, il a compté 129 buts et obtenu 144 assistances. Cependant il amassa un total de 1,052 minutes de pénalités. Sa fiche des éliminatoires est de 16 buts et 12 aides en 67 parties.

Durant les éliminatoires seulement, il a passé 224 minutes au banc des pénalités, dont un record de saison de 80 minutes en 14 parties des Canadiens.

Ferguson restera, selon son expression, "le partisan numéro un des Canadiens".

Reactions

Ses coéquipiers ont eu peine à accepter la décision de John Ferguson.

Il

UNE ÉQUIPE QUI N'A PAS EU PEUR DE PARTIR...
PARCE QU'ELLE EST CERTAINE DE BIEN ARRIVER

Les Stampeders défont les Alouettes sous la neige

CALGARY, (PC) — Les Stampeders de Calgary, grâce à la performance sensationnelle de la ligne offensive, ont défaits les Alouettes de Montréal 11-4, hier soir, dans un match inter-division de la Ligue canadienne de football, disputé sous des rafales de neige.

Le match fut marqué de forts jeux défensifs de la part des deux camps, mais le terrain fut un handicap pour tous, devenu glissant par la neige qui a débuté lentement à tomber, mais qui a tourné en tempête vers la fin de la joute.

Le gain a ainsi permis aux Stampeders de prendre possession du second rang de la division ouest avec 14 points, deux de plus que les Eskimos d'Edmonton et six derrière les Roughriders de la Saskatchewan.

Les protégés de Sam Etcheverry, malgré ce revers, sont demeurés au premier rang de la section est avec 12 points, soit six gains et quatre revers, dont deux dans leur voyage dans l'Ouest. Les Argonauts de Toronto et les Tigers-Cats de Hamilton sont au second rang



Division Est	G	P	Pt	Pt
Montréal	6	4	175	190
Toronto	5	5	237	228
Hamilton	5	5	201	222
Ottawa	4	7	187	187
Division Ouest	G	P	Pt	Pt
Saskatchewan	10	2	262	159
Calgary	7	5	226	166
Edmonton	6	6	221	212
B.C.	5	6	241	243
Winnipeg	2	9	139	260
Mier	G	P	Pt	Pt
Montréal 4, Calgary 11				
C.B. à Toronto				

Revers des Rangers malgré quatre filets par Ratelle

BOSTON, (PA) — Malgré une performance de quatre buts par le centre Jean Ratelle, les Rangers de New York ont dû baisser pavillon au compte de 8-6, hier soir, au Garden de Boston, dans la dernière joute pré-saison pour les deux équipes.

Ken Hodge a enregistré trois

des huit filets des Bruins, son troisième dans un filet désert avec cinq minutes à faire dans la partie. Fred Stanfield, Don Marcotte, John Bucyk, Rick Smith et Reg Leach ont enfilé les autres buts des Bostonnais, tandis que Bob Nevin récoltait les deux autres filets des Rangers.

bref... en bref... en bref

Un 18e trou d'un coup
WHITESULPHUR SPRINGS (PA) — Sam Snead, un des grands du golf, a réussi hier, pour la 18ème fois de sa carrière, un trou d'un coup sur le court Greenbrier Old White. C'était la quatrième fois qu'il réussissait cet as, à ce trou d'une longueur de 163 verges et chaque fois il utilisait un fer sept.

Deux autres Stars engagés
MINNEAPOLIS (PA) — Les North Stars de Minnesota ont engagé deux joueurs, hier, dont Harvey, L'autre est Bill Heindel, âgé de 24 ans, un ailier gauche, un ancien de l'équipe nationale du Canada. Harvey restera avec Minnesota et Heindel commencera la saison avec les Barons de Cleveland, un club-ferme.

Combat en circuit fermé
NEW YORK (PA) — Quand Joe Frazier défendra son titre de champion des poids lourds, le 18 novembre, à Détroit, contre Bob Foster, le combat sera présenté en circuit fermé de télévision dans les théâtres des États-Unis. Il y aura aussi transmission en Europe, en Amérique du Sud, en Asie, en Australie et en Nouvelle-Zélande, par satellite.

les courses A SHERBROOKE

MERCREDI, 7 OCTOBRE 1970			
Première course (Ambie \$175)			
8-Pierrette	5.00	2.30	2.40
3-Amber Sep	2.30	2.30	2.30
1-Speed Knight	2.30	2.30	2.30
Le temps: 2:14.2. Piste rapide.			
La quinte (1-3-6) \$8.40			
Ont aussi couru: Kérou Dudley, R. T. Piper, Strickley, Ruth et She's Dudley.			
Deuxième course (Trot \$175)			
2-Stag Dancer	9.20	5.20	3.90
8-Spencer Stokes	6.10	3.00	3.10
5-Blue Side Mir	3.10	3.10	3.10
Le temps: 2:12.3. Piste rapide.			
Ont aussi couru: Virginia Sep, Joan Van, Doctor Bert, Kevin's Pride et Fred, dy Land.			
Troisième course (Ambie \$175)			
4-Gay Mable	6.10	2.30	2.70
6-Prime Star Mic	4.20	3.70	3.80
7-Isola Rapido	2.70	2.70	2.70
Le temps: 2:14.1. Piste rapide.			
Ont aussi couru: Cuddie Abe, Buddy Bird, Stony Mite et Billy Gallon.			
Quatrième course (Ambie \$225)			
4-Grace's Dudley	9.10	4.10	2.90
7-Meadow Reward	88.90	13.40	3.70
3-Nancy Goose	3.70	3.70	3.70
Le temps: 2:11.1. Piste rapide.			
La quinte (4-7) \$129.60			
Ont aussi couru: Shawnee Wann, Norman Pink, Isola Jean et Gratias Adis.			
Cinquième course (Ambie \$175)			
1-Judy Meadow	16.30	7.90	4.40
2-Corva	6.70	4.20	5.90
3-Stardale Gerie	4.20	4.20	4.20
Le temps: 2:13.3. Piste rapide.			
Ont aussi couru: Rocky Perra, Arrow Blaf, Nilup Majesty, Northwood Battle et Demond Richelieu.			
Sixième course (Ambie \$175)			
4-Lucky Moon Day	24.80	7.30	3.70
6-Jessica Book	7.80	4.40	4.60
1-Jew Miller	4.60	4.60	4.60
Le temps: 2:14. Piste rapide.			
Ont aussi couru: Lady Good, Miss Allie France, Jean Clap M, Flossy Adios et Mary Gage.			
Septième course (Ambie \$200)			
3-Coronation Ben	11.70	5.00	3.60
1-Sep Will	5.40	4.50	4.30
2-Senator Spencer	4.30	4.30	4.30
Le temps: 2:12.4. Piste rapide.			
La quinte (1-3) \$28.70			
Ont aussi couru: Pine Ridge Adios, Miss Mironac, Girl Poro et Dazlie Dean n'a pas terminé la course.			
Huitième course (Ambie \$175)			
4-Sherry D'Leary	13.60	3.70	3.90
3-Miss Poro	3.90	2.80	2.80
2-Portus Royal	3.90	3.90	3.90
Le temps: 2:12.3. Piste rapide.			
Ont aussi couru: Deane Cash, Elmiron et Della's Sister.			
Neuvième course (Ambie \$175)			
2-Monkey shine	3.90	3.40	3.60
3-Misty Joe	8.40	5.40	7.60
9-Charmanne Frisco	7.60	7.60	7.60
Le temps: 2:14.4. Piste rapide.			
Ont aussi couru: Laura Cas, Copper Rail, Discreet Mir et Davies Dream.			
Dixième course (Ambie \$175)			
7-Volomite Express C	17.40	13.50	6.30
2-Anny Reel	6.20	5.20	5.90
3-Syeda	5.20	5.20	5.20
Le temps: 2:15.2. Piste rapide.			
L'excuse (7-8) \$177.50			
Ont aussi couru: Meadow Bars, Walter Cash Book, Battle Bird, Shooting Scott et Marc Eveana.			

Liste des gagnants du 25 septembre



District de Sherbrooke

\$500.00

M. Paul Lacoursière — Sherbrooke

M. Gilles Houle — Arthabaska

\$100.00

Yvonne Kirouac — Warwick

Jos. E. Richard — Victoriaville

Lionel Dollus — St-Herménégilde

Gertrude Blake — Lennoxville

Mark Hamilton — Lennoxville

Jean-Louis Carrier — Sherbrooke

Suzanne Perras — Sherbrooke

Henri Séguin — Rock Forest

André Ruel — Rock Forest

Denise Lambert — Asbestos

Germaine Boissonault — Windsor

Léo Bouter — Bromptonville

Gérard Beauchesne — Victoriaville

Mme Thérèse Hannah — Warwick

Roland Claude — Sherbrooke

Guy St-Cyr — Victoriaville

Michel G. Roy — Sherbrooke

Carol Daigle — Omeriville

Ginette Blavin — Sherbrooke

Florent Castonguay — Sherbrooke

Yvon Ellyson Enr.

12, Wellington sud,

Sherbrooke, Qué.

562-4378

Distributeur

Comités

Sherbrooke & Richmond.

43478

Clément Cantlin

49, Lavigne,

Victoriaville, Qué.

752-5553

Distributeur

Comités

Arthabaska,

Wolfe & Compton.

LE VERT ET OR SPORTS à l'Université de Sherbrooke

L'équipe de l'université a une chance de se reprendre au golf

SHERBROOKE — La Coupe du Québec a échappé à l'équipe de l'Université de Sherbrooke mais au championnat de golf de la Conférence Ottawa-St-Laurent, il semble que les choses vont se passer différemment. Ceci résume la pensée des cinq membres de l'équipe alors qu'ils s'engagent aujourd'hui dans la compétition de 36 trous sur le parcours du Club Lennoxville (Milby).

En effet, les membres de l'équipe interuniversitaire ont reconnu (forcément) avoir fait cadeau du prestigieux trophée à l'équipe de l'Université Bishop. Mais tous sont par contre d'accord qu'ils sont en mesure d'empêcher Bishop de s'octroyer le trophée de la COSL pour une troisième année consécutive.

Bons arguments
Même si Bishop a de bons arguments qui militent en sa faveur, les protégés d'André Pelletier sont conscients de leur réelle valeur et ils ont bien l'intention de présenter à tous ceux qui les supportent, les preuves nécessaires.

Lors du tournoi de la Coupe du Québec, disputé au même endroit, Sherbrooke tirait de l'arrière par un seul coup après 18 trous. Cependant, la situa-

tion est redevenue plus normale pour eux alors qu'ils se trouvaient en avance de quatre coups après les neuf premiers trous de la deuxième ronde. C'est là que la situation a changé pour eux.

Pierre Lessard, après une ronde de 74 la première ronde, Robert Gagné a offert la meilleure performance du groupe avec un 77 ajouté à sa première ronde de 75.

Bertrand Desrosiers débutait la compétition avec un 79. Il ajouta un 39 sur le premier neuf trous de la deuxième ronde. Le "deuxième neuf" fut pour lui, peut-être le plus long qu'il ait disputé. Il présenta donc une carte de 39-79.

Pierre Brosseau fit de même avec un 85 après une ronde initiale de 80. Quant à Pierre Corbeil, il s'attend de faire beaucoup mieux aujourd'hui et demain. Ses rondes de 82 et 84 peuvent être améliorées et il est confiant.

L'équipe n'a donc pas changé. Si l'esprit d'équipe y est pour quelque chose au golf, André Pelletier peut également compter sur cet allié. Toutefois, l'adversaire n'a pas changé. L'Université Bishop de Lennoxville a une forte équipe. Garth Smith, professionnel attaché au Club de Lennoxville (Milby) compte sur d'excellents jeunes golfeurs. Max Oxford pour un, a un léger avantage sur les autres golfeurs de la compétition;

Les membres de l'équipe de golf de l'Université ont tenu une ronde de pratique hier sur le parcours de Lennoxville où se disputera le Tournoi de la Conférence Ottawa-St-Laurent. Pierre Brosseau tentera d'améliorer son total des deux rondes du tournoi de la Coupe du Québec.

Les membres de l'équipe de golf de l'Université ont tenu une ronde de pratique hier sur le parcours de Lennoxville où se disputera le Tournoi de la Conférence Ottawa-St-Laurent. Pierre Brosseau tentera d'améliorer son total des deux rondes du tournoi de la Coupe du Québec.

Notes... notes

Le programme interfac va bon train et le responsable André Pelletier est satisfait des résultats et de la participation des étudiants. Quant à l'éducation sportive, ce palier du programme du Service des sports connaît un succès que tous anticipaient d'ailleurs.

Le Vert et Or a commencé son entraînement au Palais des sports. Pour ceux qui désiraient assister aux pratiques, disons que les joueurs sautent sur la glace à 6 heures à chaque matin.

Pierre Piquet, un Français, est une bonne acquisition pour l'équipe de football. En plus de porter le ballon comme demi à l'attaque, Piquet est le botteur de dégagement de l'équipe.

Tony Heffernan et ses joueurs s'attendent à une très forte opposition de la part des Redmen Jr de l'Université McGill samedi.

Il nous est difficile de prédire autre chose qu'une victoire pour l'équipe de golf et nous croyons sincèrement que la chose est réalisable.

L'équipe de basket-ball de commentateurs et rédacteurs sportifs qui doit affronter l'équipe féminine de l'Université le 24 octobre, n'a pas encore débuté son entraînement. Ces messieurs de la presse ne devraient pas tarder à débuter leurs pratiques.

Michel Bérard était très heureux du travail de sa défensive lors du match de football à St-Jean. Les porte-couleurs du Collège Militaire Royal n'ont pas réussi à dépasser la ligne de 35 verges dans le territoire du Vert et Or. Ceci est tout à l'honneur des Pierre Demers, Bernard Drolet, Normand Meunier, Guy Lajeunesse et autres.

Le fait de jouer les parties de football au stade devrait permettre au Vert et Or d'évoluer devant de meilleures assistances. Les sportifs de la ville auront une bonne occasion de voir l'équipe de l'université à l'oeuvre.

Classements

LIGUE DE BALLE-LENTE groupe "A"			
Géographie	G	P	Pts
Biologie	5	1	10
Economie	4	2	8
Educ. Ph. I	3	3	6
Génie II	3	3	6
Droit I	1	5	2
Sciences. Educ.	0	6	0

Groupe "B"			
Ed. Ph. III	G	P	Pts
Chimie	5	2	10
Ed. Ph. II	5	2	10
Droit III	4	3	8
Génie V	3	4	6
Génie III	3	4	6
Génie IV	1	6	2
Bacc. III	0	7	0

LIGUE DE SOCCER			
Ed. Ph. III	G	P	Pts
Droit	3	2	6
Génie IV	2	1	4
Administration	2	1	4
Biologie	2	1	4
Service Social	1	0	2
Chimie	1	0	2

TOURNOI DE GOLF INTERFAC			
Arts	G	P	Pts
Louis Normand	82	82	82
Bertrand Desrosiers	83	83	83
Pierre Corbeil	85	85	85

Administration			
Serge Landreville	86	86	86
Pierre Brosseau	87	87	87
Hanna Hanna	88	88	88

Sc. de l'Éducation			
Richard Bourleau	84	84	84
Jacques Clément	85	85	85
Normand Deslisle	86	86	86

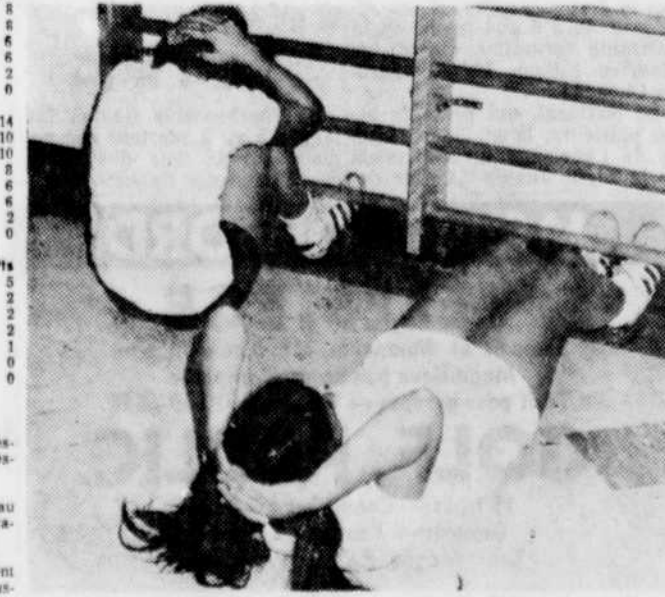
Classement			
Arts 362	Administration 343	Sc. Éduc. 294	Sc. Appliquées 278
Droit			



L'entraînement de l'équipe féminine de basket-ball a débuté sur le bon pied. Les joueurs avec leur capitaine en tête Nicole Dufresne, ont travaillé dur à chacune des séances. (Photo Bernard Corbeil)



Hélène et Andrée sont nouvellement arrivées avec l'équipe. (Photo Bernard Corbeil)



Si les résultats sont à la mesure du travail, ce sera bien mérité... (Photo Bernard Corbeil)

Education physique: réunion des professeurs au CEGEP

SHERBROOKE — Les éducateurs physiques des niveaux primaire, secondaire, collégial et universitaire se sont réunis dans le but de former une association régionale. Sous le patronage de Roch Roy de Sherbrooke, président de la Fédération d'éducation physique du Québec, ce premier contact s'est avéré des plus importants pour d'abord rallier les membres et aussi dans le but de trouver des solutions aux problèmes des éducateurs physiques.

Cette association encouragera la discussion des problèmes communs et particuliers à la région. Elle permettra aussi de dégager les divers niveaux et de trouver des solutions aux problèmes des éducateurs. Elle aidera aussi l'éducation physique à aller de l'avant dans la région et donnera plus de force aux différentes revendications des membres.

Un comité de quatre personnes a été formé pour établir des structures. Il s'agit de Mme Grenier, niveau primaire, Michel Bérard, niveau secondaire, André Paradis, niveau collégial et Paulette Côté, niveau universitaire.

La prochaine rencontre aura lieu ce soir au CEGEP de Sherbrooke, rue Joliet, à 7 heures. A cette occasion, les membres de l'association participeront à une rencontre de ballon-volant qui sera suivie d'une réunion. Tous les éducateurs physiques de la région sont invités à assister et à participer activement.

Au football Le Vert et Or évoluera au stade de la rue Parc

SHERBROOKE — Le directeur du Service des sports de l'Université de Sherbrooke, Yvon Lamarque, à la suite d'une entente avec le Service des loisirs de la ville de Sherbrooke, annonce que l'équipe de football du Vert et Or disputera ses trois rencontres locales du calendrier régulier au stade Amédée Roy.

Avant servi durant la saison estivale pour les parties des Alouettes de la Ligue Provinciale de baseball, le stade ouvrira maintenant ses portes aux amateurs de football de

Sherbrooke qui désirent suivre les activités du Vert et Or de la Conférence Ottawa-St-Laurent.

Dates
Le Vert et Or de Tony Heffernan joue ses deux premières parties à l'extérieur, mais terminera sa saison par trois matches à son nouveau domicile. Samedi le 17 octobre, le Vert et Or inaugurerà sa saison locale en recevant l'équipe de l'Université du Québec de Trois-Rivières puis recevra le club du Collège Loyola le 24 et finalement l'équipe de l'Université du Québec à Montréal le 31.

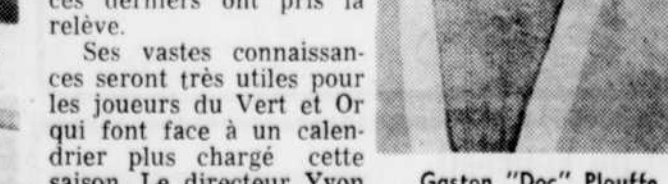
Nouvel entraîneur-soigneur avec le Vert et Or: hockey

SHERBROOKE — Gaston "Doc" Plouffe vient d'être engagé comme entraîneur-soigneur du Vert et Or au hockey. Il remplace Denis Auray qui quitte le Service des Sports pour un emploi dans la Métropole, à la Montréal Amateur Athlétique Association.

"Doc" Plouffe a été au service du sport durant la majeure partie de sa vie. Il est bien connu de la gent sportive sherbrookoise puisqu'au cours des dernières années, il travaillait pour les Castos Senior puis Junior lorsque ces derniers ont pris la relève.

Ses vastes connaissances seront très utiles pour les joueurs du Vert et Or qui font face à un calendrier plus chargé cette saison. Le directeur Yvon

Lamarque et l'instructeur Tony Heffernan se sont dits très heureux de l'acquisition de Gaston Plouffe.



Gaston "Doc" Plouffe

Tournoi de soccer senior à Sherbrooke, en fin de semaine

SHERBROOKE — Un tournoi de soccer pour la catégorie senior, mis sur pied par le Service des Sports de l'Université de Sherbrooke, aura lieu samedi et dimanche les 10 et 11 octobre. La Coupe R. Studier sera à l'enjeu de cette compétition.

Les rencontres débuteront à 3 heures p.m. samedi et reprendront à 10 heures a.m. dimanche. Elles auront lieu au Parc Jacques-Cartier et sur le terrain athlétique de l'Université de Sherbrooke. Les règlements régissant cette compétition seront ceux de l'Association canadienne de soccer-football.

La date limite d'inscription a été fixée à jeudi le 8 octobre, tandis que les frais de participation seront de \$8.

Les équipes actuellement inscrites sont les Albatros de Trois-Rivières, le CEGEP de Granby, l'Union de Drummondville, le Codère Ltee de Sherbrooke, l'Université de Sherbrooke, l'Université Bishop de Lennoxville, l'Université du Québec à Trois-Rivières et les Vietnamiens de l'Université de Sherbrooke.

VOTONS
SAVARD
VOTONS
PARTI
SHERBROOKEOIS

Une équipe compétente, dynamique et efficace.

C'est grand temps, Sherbrooke en a besoin.

Cette annonce est publiée et payée par M. Real Tessier, agent officiel de Marcel Savard.

Première visite à Sherbrooke de Claude Ruel et les siens depuis le 24 septembre '68

Les Canadiens de Montréal opposés aux Voyageurs ce soir à Sherbrooke

Par Denis Messier

SHERBROOKE — La période d'entraînement des Canadiens de Montréal préparatoire à la saison 1970-71 dans la Ligue nationale, et qui dure d'ailleurs depuis un mois, va se terminer ce soir au Palais des Sports de Sherbrooke alors que les Canadiens de Claude Ruel croiseront le fer avec les Voyageurs de Montréal de la Ligue américaine. On sait que les Voyageurs est la filiale première du Tricolore et que cette formation va entreprendre sa deuxième saison dans l'américaine au cours de la prochaine fin de semaine.

Le match hors-concours de ce soir qui va débuter à 8h. va être le dernier des Canadiens avant le début de la saison à Philadelphie dimanche soir. Les Voyageurs entreprendront leur saison régulière eux aussi dans deux jours contre les Barons de Cleveland.

Le publicitaire des Canadiens, Roland Ricard, a fait savoir hier dans une entrevue téléphonique que le match d'exhibition de ce soir à Sherbrooke est important pour plusieurs jeunes qui sont actuellement avec le "grand" club. Ricard a ajouté que Claude Ruel et Sam Pollock se réuniront vendredi matin pour déterminer l'alignement des Canadiens en vue du match d'ouverture.

La rencontre de ce soir est donc plus qu'un match hors-concours pour plusieurs d'autant plus que l'annonce de la retraite de John Ferguson laisse un poste vacant à l'aile gauche. Est-ce que Claude Ruel va convertir un centre ou un ailier droit en ailier gauche? Une réponse à ceci ne devrait pas tarder à venir d'autant plus que présentement au camp on ne compte pas plus qu'il le faut sur des ailiers gauches.

La dernière visite des Canadiens à Sherbrooke remonte au 24 septembre 1968 alors que les Canadiens disposaient des Barons de Cleveland. On se souvient que Claude Ruel entreprenait à l'occasion sa première année comme pilote des Canadiens.

Tout laisse croire que le chiffre d'assistance de 3356 personnes sera dépassé pour la rencontre de ce soir, la vente des billets allant fort bien. Il est regrettable par contre que la direction du Tricolore ait refusé un prix populaire pour les enfants désireux d'assister au match avec les parents.

Le Palais des Sports aurait pu être plein à capacité avec un prix populaire.

Absents

Jacques Laperrière et Jean-Claude Tremblay, deux réguliers à la défensive des Castors, seront vraisemblablement absents pour le match de ce soir en raison de blessures. Serge Savard, qui a recommencé à patiner, manquera lui aussi à l'appel.

Les amateurs auront donc l'occasion de voir à la ligne bleue du Tricolore les nouvelles figures telles Guy Lapointe et Pierre Bouchard.

Le Canadien compte actuellement sur les services de trois cerbères et aucune décision n'avait été prise en vue du match hors-concours de ce soir. On sait que Rogatien Vachon a repris sa bonne forme et l'on considère toujours cet athlète de Palmerolle comme le cerbère numéro un du Tricolore. Phil Myre, qui a rejoint le Canadien après le départ de Worsley au milieu de la saison dernière, va demeurer le substitut de Vachon. Ken Dryden, ancien cerbère de l'équipe nationale du Canada, a impressionné avec les Canadiens dans les joutes hors-concours et il ne faudrait pas être surpris de le voir devant la cage du Tricolore contre les Voyageurs pour une partie du match.

Offensive

Les amateurs de hockey reverront à l'oeuvre et certes avec un grand plaisir les vétérans Jean Béliveau, Henri Richard, Ralph Backstrom et le jeune Larry Pleau au centre.

Jacques Lemaire et Yvan Cournoyer seront de la partie en compagnie des Pete Mahovich, Mickey Redmond et du jeune Marc Tardif. Ce dernier tente de s'assurer un poste à l'aile gauche avec le Tricolore à sa seconde saison chez les "pros" et tout laisse croire qu'il va débiter la saison avec le "grand" club.

Deux figures connues du public sherbrookoise seront absents pour le match de ce soir. Le premier est naturellement l'ailier gauche John Ferguson qui a fait part hier de sa retraite. Robert "Bob" Rousseau sera l'autre grand absent chez le Tricolore et son uniforme sera endossé par Claude Larose.

Robert Rousseau, un joueur d'utilité qui a été fort utile au Tricolore, a été impliqué dans un échange au mois de juin avec Minnesota. Larose revient donc avec son ancien club et il faut ajouter Bill Collins, un ailier droit.

Le Canadien compte actuellement sur 23 joueurs à son camp d'entraînement.

Claude Provost dans un nouvel uniforme

Claude Provost portait l'uniforme du Tricolore à sa dernière visite à Sherbrooke et le public le verra à l'oeuvre ce soir dans celui des Voyageurs. On sait que Claude a été promu au poste d'adjoint du pilote Ronald Caron avec les Voyageurs.

Ronald Caron se retrouve avec plusieurs nouvelles figures sur son équipe et lui aussi n'est pas en mesure de fournir son alignement pour le match d'ouverture contre Cleveland. "Mon alignement change de physionomie selon les besoins des Canadiens par le temps qui court", de faire remarquer le "Prof". Don Liesemer, un ancien membre des Gaulois de St-Hyacinthe et de l'université Bishop, est une des rares figures que le public va reconnaître sur l'édition des Voyageurs si l'on fait exception de Claude Provost et aussi de Réjean Houle.

Marche sur la face nord du Mt Orford

SHERBROOKE — Le Comité des activités Pédestres, section des Cantons de l'Est, organise pour les 10 et 11 octobre courant une fin de semaine de marche pour les adeptes et les non-initiés à ce nouveau sport dans la région de l'Estrie.

Cette randonnée qui se déroulera sur le site du Mont Orford, s'adresse à toute la population dont l'âge se situe entre 12 et 60 ans. Elle consistera à traverser un parcours inédit d'environ huit milles sur la face nord du Mont Orford. Ce parcours de demi-brousse est très sportif et exige certaines performances. Le chalet des skieurs hébergera les marcheurs dans la nuit de samedi à dimanche et une marche facile les ramènera au terrain de camping le lendemain.

Les marcheurs doivent apporter la nourriture suffisante pour deux dîners, un souper et un déjeuner et on mentionne qu'il n'y a pas de facilité pour la cuisson. Un sac de couchage et un sac à dos sont également nécessaires. Des bottines de marche supportant la cheville sont fortement recommandées. Tous les marcheurs se rassembleront samedi le 10 octobre à 10 heures au chalet des skieurs du Mont Orford.

La ronde des quilles

Ligue Mixte O'Keefe

La Coiffure Idéale domine le classement avec 16 points, cinq de plus que les équipes Yves Fournier Sport et Studio Breton. Les autres sont Georgian Grill 10; Hôtel Wellington 7; L. Lacroix Couverture 5; Pharmacie du Quartier 4 et Grand Duc 0.

Marcelle Robidoux avec un simple de 222 et Daniel Goulet avec un triple de 497 ont été les meilleurs de la semaine.

La Coiffure Idéale l'emportait sur le plan équipe avec un simple de 832 et un triple de 2366.

Ligue du Cercle Personnalité

Jacques Lessard avec un simple de 209 et un triple de 517 a été la grande étoile individuelle dans la ligue de quilles du Cercle Personnalité. Monique St-Jacques s'affirmait avec un simple de 156 et Réjean Meunier y allait d'un triple de 368. Le simple et le triple de Jacques Lessard est une nouvelle marque pour la saison et de même sur le plan équipe avec 738 quilles pour un simple et 2043 pour un triple.

L'équipe Jacques Lessard domine le classement avec 3850 quilles pour 8 points contre 7 pour la Laiterie Sherbrooke et Béliveau Pattern Works. Les autres sont Georges E. Lami-rande 5; Réal Lajeunesse 4; Mark-Ten 4; Groleau B.P. 4; Richard Mercier 3; Bella Pop Corn 3; Ernest Lavallée 3; Constant Perras 3; Amédée Ruel 2; Café de l'Est 2 et Gantier Mercier 1.

Franç succès de la journée Roland Lessard

SHERBROOKE — La "Journée Roland Lessard" s'est avérée un franc succès, bien que le nombre de participants fut moindre qu'attendu, à cause d'une température maussade. Néanmoins, les quelque trente inscrits se sont livrés une chaude lutte.

Les deux champions de la journée furent Roland Lessard et Fernand Therrien (pointage Atlantique). Ils reçurent chacun un trophée présenté par Roland Lessard. Le meilleur brut est allé à Gérard Cabana, avec un 85.

La direction du club de ski Hillcrest remercie les généreux donateurs de prix, sans lesquels un tel succès n'aurait pas été possible.

le seul
le vrai
le premier

à 80¹⁵

exigez
la Maxi-Qualité
Sans Haut ni Bas
mini-prix.
\$8.15 le 40 oz., No. 182
\$5.40 le 25 oz., No. 181-i

Maxi-Dry Gin de Melchers



LES DISTILLERIES MELCHERS LTD., BERTHERVILLE, QUÉ.

Woolco

Ventes \$5

FAITES VOTRE CHOIX
PARMI CETTE FORMIDABLE
COLLECTION D'AUBAINES

DEMANDEZ VOTRE CARTE
DE CREDIT WOOLCO

EPARGNEZ .94
PANTALON SPORT
En corduroy. Pour garçons. Fabrication coton. Couleurs assorties. Grandeurs: 8 à 16.
Prix Rég. Woolco 2.97
Spécial 2 pour \$5

ECONOMISEZ 1.97
CHANDAILS
Pour garçons. Fabriqués de 100% acrylique. Encolure simili-roulé avec lignes contrastantes. Grandeurs: 8 à 16. Couleurs variées.
Spécial 2 pour \$5

EPARGNEZ .95 A 1.95
PANTALONS SPORT
Pour garçons. Fabrication canadienne. Styles assortis. Jeans ou évasés. Grandeurs: 8 à 16.
Prix Rég. Woolco 5.95 à 6.95
Spécial \$5

ECONOMISEZ .94
PANTALON DE TOILETTE
Pour garçons. Pli permanent. Polyester et viscose. Avec 2 poches avant et 2 poches à l'arrière.
Prix Rég. Woolco 2.97
Spécial 2 pour \$5

EPARGNEZ 1.97
CHANDAIL DE TRICOT
Pour hommes. Avec 6 boutons. 100% acrylique. Lavable. Grandeurs: P. M. G.
Prix Rég. Woolco 6.97
Spécial \$5

ECONOMISEZ 2.97
VESTE DE SKI
Pour garçons. Chaud doublure de peluche. 2 poches à l'avant. Capuchon caché. Teintes Bleu, Vert, Brun. Grandeurs: 8 à 16.
Prix Rég. Woolco 7.97
Spécial \$5

SOLDE VETEMENTS POUR HOMMES ET GARÇONS
JEUDI - VENDREDI
8, 9, 10 oct.

EPARGNEZ 1.50
CHEMISE SPORT
Pour hommes. Manches longues. Poignets à 2 boutons. 2 poches avant avec fermeture. Tailles: PMG.
Prix Rég. Woolco 6.50
Spécial \$5

EPARGNEZ 1.87
CHANDAIL
Pour hommes. Manches longues. 100% acrylique. Lavable à la machine. Couleurs automnales. Gris, Vert. Tailles: PMG.
Prix Rég. Woolco 6.87
Spécial \$5

ECONOMISEZ .99
JEANS G.W.G.
Pour hommes. Entièrement lavables. Soigneusement fabriqués. Coupe étroite. Tailles: 28 à 36.
Prix Rég. Woolco 5.99
Spécial \$5

EPARGNEZ \$2
CHEMISE -I.
Pour hommes. De marque 'Penmans'. 100% coton léger. Lavable à la machine. Grandeurs: PMG.
Prix Rég. Woolco \$1.
Spécial 7 pour \$5

ECONOMISEZ 1.87
CHEMISE SPORT
Pour hommes. Manches longues. Pressage permanent. Polyester et coton. Poignets à 2 boutons. Couleurs et modèles assortis. Tailles: P M G T G.
Prix Rég. Woolco 6.87
Spécial \$5

EPARGNEZ .76
CHEMISE DE FLANELLE
Pour hommes. Entièrement lavable. Manches longues. 2 poches à l'avant. Carreaux Bleu, Rouge et Vert. Grandeurs assorties.
Prix Rég. Woolco 2.88
Spécial 2 pour \$5

ECONOMISEZ 1.77
PANTALON SPORT EN CORDUROY
Pour hommes. 2 poches à l'avant et à l'arrière. Lavable. Couleurs: Miel, Or, Vert. Grandeurs: 28 à 36.
Prix Rég. Woolco 6.77
Spécial \$5

Utilisez NOTRE PLAN DE CREDIT Woolco

2000, boulevard Bourque - Centre d'Achats Rock Forest

Voire commerce progressera à pas de géant si vous employez les Annonces Classées

22 Autos à vendre 22 Autos à vendre 22 Autos à vendre

VOUS NE POUVEZ VOUS PERMETTRE UNE AUTO NEUVE RICHARD LAPIERE A LA MEILLEURE AUTO NEUVE - USAGÉE POUR VOUS

1965 BEAUMONT	2 por. h.t. tout équipée, bon état	\$850.
1966 CHEVROLET	Impala 4 por. h.t. entièrement équipée, très propre.	\$1,150.
1968 CHEVELLE	Malibu 2 p. h.t. toit vinyl, propre comme neuf	\$1,850.
1968 CHEVROLET	Sedan V-8, auto, radio, très bonne mécanique	\$1,275.
1966 FORD	St-Wagon Country Square, tout équipée	\$950.
1964 VALIANT	Sedan auto, radio, bonne mécanique, très propre.	\$650.
1968 OLDSMOBILE Delta	Custom 2 por. h.t. en parfait état	\$2,450.
1967 VALIANT	Barracuda, 2 por. h.t. tout équipée	\$1,575.
1968 BUICK	2 por. h.t. tout équipée, 4 pneus neufs	\$2,495.
1968 FORD L. T. D.	2 por. h.t. propre, comme neuve.	\$2,350.
1968 MERCURY COUGAR	2 p. h.t. tout équipée, en parfait état.	\$2,450.
1967 METEOR	Montcalm, tout équipée, propre, comme neuve.	\$1,550.

BEAU CHOIX DE PETITES VOITURES ECONOMIQUES

VENEZ VOIR NOTRE FORMIDABLE CHOIX D'AUTOS USAGÉES SUR NOTRE TERRAIN
L'endroit où vous n'avez jamais de problèmes de financement. LE SEUL MAGASIN A VOUS OFFRI LE SERVICE COMPLET G. M.



NOUS SOMMES PRÊTS A FAIRE L'IMPOSSIBLE POUR VOUS SATISFAIRE

Voyez un de nos vendeurs au

2700, KING OUEST — Tél.: 569-9941 — SHERBROOKE

MA CHERIE C'EST UNE VRAIE AUBAINE

Autos usagées au prix **DU GROS**

SPECIAL CETTE SEMAINE
2 PNEUS d'hiver GRATUITS sur l'achat d'une voiture usagée.

1969 RENAULT R-10 automatique, 4 por. h.t., V-8, tout équipée.
1969 AMBASSADOR 4 p. sed. V-8, tout équipée.
1968 V-8 V-8, 260 cyl. auto., comp. radio.
1968 AMBASSADOR S.T. 4 p. V-8, tout équipée.
1967 RENAULT R-16 Luxe.
1967 RENAULT R-16, 4 p. Sed. 6 cyl. auto., radio.
1967 JEEP WAGONER V-8, tout équipée.
1967 JEEP WILLYS 4 roues motrices.

1966 RENAULT R-10, standard.
1966 VAUXHALL 2 portes, sedan.
1966 PEUGEOT 403, 4 p. Sed., standard.
1965 CHEVROLET Imp. 4 p. h.t., V-8, tout équipée.
1962 PONTIAC Parisienne, 2 p. h.t., 6 cyl. auto., radio.
1962 JEEP WILLYS 4 roues motrices.

AVANT D'ACHETER... VOYEZ CASTONGUAY
"Votre satisfaction après l'achat d'une voiture est notre premier souci!"

Castonguay Automobiles Inc.
2222, KING OUEST, SHERBROOKE—Tél.: 569-9987.
(en face du Centre d'Achats Sherbrooke)
VOTRE DEPOSITAIRE AUTORISÉ POUR VENTE—SERVICE—PIÈCES
RENAULT — AMERICAN MOTORS — JEEP
OUVERT TOUTS LES SOIRS JUSQU'À 10 HEURES

AUTOS USAGÉES TBC
(Très bonne condition)

1968 ACADIAN couch, radio auto.	\$1,588.	1968 PLYMOUTH 1968, V-8, s.d.	\$1,988.
1968 ISUZU Bullet 4 cyl. auto.	\$888.	1966 PONTIAC sed. V-8, auto.	\$888.
1968 CORVIA couch, 4 vitesses	\$1,088.	1965 CHEVY 11 sed. 6 cyl. auto. radio	\$788.
1967 METEOR sed. V-8, auto, radio	\$1,088.	1966 CHRYSLER sedan, tout équipée	\$1,088.
1966 VOLVO 1225 couch	\$1,088.	1967 METEOR Sedan 4 por. V-8 auto., radio	\$1,188.

UN DES PLUS IMPORTANTS salons de voitures de Sherbrooke, équipement complet, grosse clientèle, en affaires depuis 25 ans. Cause vente: retraite. Pour prix et conditions, s'adresser: C. A. Castonguay, courtiers, 31, Cartier, 362-4000 — 362-0467. 37722-12 oct.

BISSON AUTOMOBILES
2855, KING OUEST — Tél.: 562-3856

Vous êtes GAGNANT

M. Gilles Vincent, 1539, Durham, Sherbrooke, vous gagnez **BON D'ACHAT DE \$2.00** à la pharmacie exemplaire **Jean-Paul SAVARD**

91, rue St. King, 91, 569-3475, Sherbrooke. Voulez présenter cette annonce à la pharmacie pour vous mériter votre bon d'achat de \$2.00.

224 Motos neige à vendre

AUTO-NEIGE "Moto-Ski" Capri 300, 1970, très propre. \$600. Tél.: 562-8965. 37743-9 oct.

SKI-DOO "Bombardier Nordica" 1969, 24 forces — 1968, 16 forces — 1967, 14 forces. Tél.: 562-8965. 37743-9 oct.

SNO-JET 1968, 30 forces, comme neuf. \$550. Tél. jour: 569-0221. 301R. 563-1841. 37687-10 oct.

AUTO-NEIGE "Bombardier" 1970, 18½ forces, à vendre. S'adresser: 1115, Evansline. 37687-10 oct.

MOTO-NEIGE "SNO-JET", comme neuve. Utilisée 10 galloons d'essence. Remorque double. — Signalez: 567-1181. 37743-9 oct.

AUTO-NEIGE "Snow Cruiser" 1967, 16 forces, en bonne condition. Prix raisonnable. — 875-3590. 37685

BOA-SKI, le charmeur est ici, venez nous voir Chez Maguire Spas, R.R. 1, Lennoxville. — 37688-10 oct.

SKI-DOO 1970, Bombardier "Nordica" 309 cc, 3 semaines d'usage avec remorque et équipement. 568-3078. 37678-12 oct.

24 Camions à vendre

ROUTE A GRAVER pour camion hydraulique complet, comme neuf. Transmission et différentiel pour camion 3 tonnes. Bord de l'eau. Petit Lot M.R. 1, Lennoxville. — P. M. 837-2903. 37761-10 oct.

CAMION "Dodge" 1967, bon état avec camper. S'adresser: 465, rue L. Auger, M. Henri Auger, propriétaire. 37727-9 oct.

CAMION "Chevrolet" 1958, — ½ tonne, aussi automobile Chevrolet 1954. — Tél.: 569-1325. 37729-14 oct.

25 Chalets à vendre

CHALET MEUBLE, eau chaude, 220, salle bain, Bord de l'eau. Petit Lot M.R. 1, Lennoxville. — Tél.: 362-3489. 37707-10 oct.

27 Commerces à vendre

G. M. M. E. R. C. Gros commerce de rouleries, auto, moto, pièces, etc. avec bâtiment, etc. et grand terrain. Hôtel \$125,000 dont \$35,000 comptant. Revenu 7% d'intérêt. Gros revenu. — Plusieurs autres commerces trop nombreux à énumérer. M. IMBUELES CANTIN E. (Florent) courtier. 4, Boul. Jutra St. Victorie. Tél.: 819-732-4818. 36810-M-28 oct.

QUARTIER EST — Restaurant servant repas complets. A vendre ou échanger. Aubaine! — Girard, administrateur, 567-9666. 37723

SALON COIFFURE à vendre dans centre ville. Pour plus de renseignements: 367-1032. 37737-M-2 oct.

UN DES PLUS IMPORTANTS salons de coiffure de Sherbrooke, équipement complet, grosse clientèle, en affaires depuis 25 ans. Cause vente: retraite. Pour prix et conditions, s'adresser: C. A. Castonguay, courtiers, 31, Cartier, 362-4000 — 362-0467. 37722-12 oct.

29 Hôtels à vendre

HOTEL BRUNSWICK — RICHMOND — 40 chambres, salle à gogo, grill, salle de réception, taverne, salle à dîner. Chiffre d'affaires considérable. Bonnes hypothèques à bas taux d'intérêt. Pour détails: Hercule Marcoux, courtier, 569-5941 — Morin, Dunn, Marcoux Ltee, courtiers, 569-9426. 35405-M-13 oct.

29 Lots à vendre

WINDSOR — Lot 73 x 99 dans quartier résidentiel. Bon placement. Conditions plus que faciles. Tél.: 843-3111. 37718-M-8 oct.

33 LOTS près Université, rue Trépan et Gauthier. Égérie vendue. Hercule Marcoux, courtier, 569-5941 — 569-9426. 37903-M-31 oct.

LOUIDA PAYER
R.R. 4 — Sherbrooke
Chemin Ascot — Tél.: 569-7483
36725-27 oct.

Service à domicile

SERVICE de 8 h. SUR TOUT.

Si vous avez du travail ou si vous avez besoin d'un service à domicile, nous pouvons vous aider. Appelez-nous au **562-2657** et nous vous aiderons à résoudre vos problèmes.

O'BOYLE - DUPLESSIS INC.
1430 Ouest, Rue King
36810-M-31 oct. Tél.: 562-2637

ATTENTION — SPECIAL GAZONNIERE DUMOULIN MAINTENANT EN EXPLOITATION

Tourne cultivée "MERION" 300 à la Gazonnière d'Ascot. 1,000,000 verges carrées à cultiver.

Tél.: 562-4979

37737-M-4 oct.

A. HAMEL — Menuiserie — Rénovation — Finition intérieure — Portes et fenêtres de bois d'aluminium. Extérieur traité. — 569-3057. 36810-M-13 oct.

TERRE NOIRE pour gazon, gravier, sable, pierres concassées, huile à chauffage. Fournisseurs d'aspasphalte. — 360-1314. 36810-M-13 oct.

HOMME d'expérience prendrait tous genres d'ouvrage. Spécialité: pose de revêtements, nettoyage de cours, terrasses. — 562-6954. 37677

31 Maisons à vendre

QUARTIER UNIVERSITAIRE
Près CEGEP et école Primaire
Située rue Lemoine et Decolours
Prix: \$15,700 et plus
R. DESROSIERS, Const.
1574, Duplessis — 567-8535
36847-M-24 oct.

Vous êtes GAGNANT

Mme M. St-Louis, 280, rue St-Louis, Sherbrooke, vous gagnez **1 MICROFILM LONDON** valeur de \$4.95

CJRS
Vous obtenez votre microfilm sur présentation de cette annonce à CJRS, après vous être dûment identifié.

29 Lots à vendre

WINDSOR — Lot 73 x 99 dans quartier résidentiel. Bon placement. Conditions plus que faciles. Tél.: 843-3111. 37718-M-8 oct.

33 LOTS près Université, rue Trépan et Gauthier. Égérie vendue. Hercule Marcoux, courtier, 569-5941 — 569-9426. 37903-M-31 oct.

Epargnez du temps et de l'argent

1440, RUE KING OUEST.

(ABRIS D'AUTOS DE TOUTES DIMENSIONS)

- Protège votre voiture contre les intempéries.
- Vous assurera des démarrages rapides par temps froids.
- Construction très résistante.
- Facile à démonter et à entreposer.
- Belle apparence, son prix vous surprendra.

Ce garage est maintenant en montre chez:

E. T. TENT & AWNING CO.
A. GARNEAU, prop. — SHERBROOKE
37686-M-18 oct.

24 Camions à vendre

DEZIEL AUTO SPRING INC.
Réparation de radiateurs
50, boul. St-François sud — Sherbrooke, P. Q.
Soudure générale
Soudure à l'ARGON
Installation d'attelage pour remorques

24 Camions à vendre

LENNOXVILLE ENGINEERING INC.
VENTES DE CHARRUES A NEIGE pour tous modèles et marques de camions "BRONCO", "JEEP" et "PICK-UP". Nous faisons l'usage complet des cylindres et pompes hydrauliques. SPECIALITE: Usinage, soudure et réparations générales.
LENNOXVILLE, QUE. — Tél.: 567-0811. 37385-M-2 oct.

29 Lots à vendre

24 LOTS 75 x 100, Chemin d'Ascot, Vale d'Aubaine. \$10, comptant, \$10 par mois. Tél.: 562-1925. 36817-M-27 oct.

DEUX magnifiques lots prêts à bâtir, rue Turoville et Chapais. Bonnes conditions. 845-3519. 37738-9 oct.

QUARTIER NORD coin Duvauy, Courcelle. Montigny-70 x 100, 80 x 100, 90 x 100, 100 x 100, 26 pi. carré. S'adresser: Bob Beaudry, 569-5151. 37678-10 oct.

31 Maisons à vendre

QUARTIER NORD RUE BOURGOGNE
• Maisons 6 et 8 pièces et garages
• GRANDS lots boisés
• Maisons à revenus.

ROSAIRE FOURNIER LTEE.
ent.
Tél.: 569-0858. 36839-M-22 oct.

30 Machineries à vendre

A vendre, Victoriaville
37422-10 oct.

EAST ANGUS — Rue Horizon dans secteur résidentiel. Formidable bungalow briques, 8 pièces avec foyer, garage, poêle, fourneau et laveuse. 3 vaisseaux. Salle de bain. Terrain 103 x 315. Morin, Dunn, Marcoux Ltee, courtiers. 569-9026. 37682-5 oct.

RUE MASSE — Deux 4-pièces propre, extérieur bien fini, bardeau amianté. Deux garages. Rapports \$130,000 chauff. Comptant: \$3,000. Armand Brunelle, courtier, Bernard Deslats, courtier, 569-9386; voir: 562-0219. 367-6571. 36647-9 oct.

PROPRETE briques 3 logements. 2 cinq pièces, 1 sept. moderne. Hypothèque 6 1/2%. Echangez contre maison seule. Quartier Ouest ou Nord-Gaston Bégin, courtier, 31, Wood. 37327-8 oct.

BUNGALOW 6 pièces, moderne, chauffage eau chaude, garage. Prix et conditions à discuter. Gaston Bégin, courtier, 31, Wood. 37328-8 oct.

QUARTIER UNIVERSITAIRE — Bungalow briques 5 pièces, très propre, plus salle de jeux. Construction 1956. Tapis à la grandeur. Abri d'auto, entrée pavée. Morin, Dunn, Marcoux Ltee, courtiers. 569-9026; voir: Hercule Marcoux. 569-9426. 34905-M-8 oct.

BUNGALOW 3 chambres à coucher, salon, salle à dîner, foyer, abri d'auto. Grand terrain avec arbres. Hypothèque 6 1/2%. — 185, Alençon. Tel.: 562-9065. 37422-9 oct.

RUE WOOD PRES ECOLE — Bungalow familial 10 pièces, 2 salles de bain. Construction 1966. Chauffage eau chaude. Abri d'auto double. Hypothèque 6 1/2%. Morin, Dunn, Marcoux Ltee, courtiers. 569-9026; voir: Hercule Marcoux. 569-9426. 34906-M-8 oct.

1251, BOWEN SUD: Bungalow briques 6 pièces, garage. Prix très rapide. Bernard Deslats, courtier, Armand Brunelle, courtier, 569-9386; voir: 562-0219. 36653-9 oct.

MAISON MODERNE 2 logements, 6 pièces. Chauffage. Garage. Possibilité d'investissement dans sous-sol. Rue commerciale. 1382, Denault. 362-7439. 36339-M-24 oct.

BUNGALOW 4 chambres à coucher, 2 salles de bain, 2 foyers, salon, cuisine et diétiste, salle à manger, salle familiale. Situé sur un terrain grand lot. Hypothèque très avantageuse. Offert à prix raisonnable. Pour rendez-vous tel.: 569-3151. Pierre Légaré, courtier. 37133-9 oct.

MAISON 2 logements situés 1207, Ypres face Boulevard d'Arcade. Tél.: 846-7070. 36802-M-28 oct.

NORD — RUE CLARK — Bungalow 5 pièces plus chambre, salle familiale, foyer, sous-sol. Prix \$15,000. Comptant à discuter. Association d'Établissement de l'Estrie, courtiers, Daniel Roberge, rep., 567-9322; Paul Briault, agent. 362-8617. 37274-9 oct.

PRES CHU — Bungalow récent 5 pièces plus salle familiale au sous-sol. Comptant \$2,500. Balance facile. — Association d'Établissement de l'Estrie, courtiers, Daniel Roberge, rep., 567-9322; Paul Briault, agent. 362-8617. 37274-9 oct.

RUE ARGYLE — Résidence 6 grandes pièces, cuisine moderne, four encastré, tapis, sous-sol complètement fini. Deux salles de bain complètes, piscine chauffée. Prix très raisonnable basé sur évaluation municipale. — Tél.: 562-0238. 37428-12 oct.

PROPRETE 5 logements 4 pièces, briques. Quartier Ouest. Bon revenu. — Echangez contre maison seule dans l'Est. Gaston Bégin, courtier, 31, Wood. 569-3725. 37323-8 oct.

31 Maisons à vendre

QUARTIER NORD RUE BOURGOGNE
• Maisons 6 et 8 pièces et garages
• GRANDS lots boisés
• Maisons à revenus.

ROSAIRE FOURNIER LTEE.
ent.
Tél.: 569-0858. 36839-M-22 oct.

30 Machineries à vendre

A vendre, Victoriaville
37422-10 oct.

EAST ANGUS — Rue Horizon dans secteur résidentiel. Formidable bungalow briques, 8 pièces avec foyer, garage, poêle, fourneau et laveuse. 3 vaisseaux. Salle de bain. Terrain 103 x 315. Morin, Dunn, Marcoux Ltee, courtiers. 569-9026. 37682-5 oct.

RUE MASSE — Deux 4-pièces propre, extérieur bien fini, bardeau amianté. Deux garages. Rapports \$130,000 chauff. Comptant: \$3,000. Armand Brunelle, courtier, Bernard Deslats, courtier, 569-9386; voir: 562-0219. 367-6571. 36647-9 oct.

PROPRETE briques 3 logements. 2 cinq pièces, 1 sept. moderne. Hypothèque 6 1/2%. Echangez contre maison seule. Quartier Ouest ou Nord-Gaston Bégin, courtier, 31, Wood. 37327-8 oct.

BUNGALOW 6 pièces, moderne, chauffage eau chaude, garage. Prix et conditions à discuter. Gaston Bégin, courtier, 31, Wood. 37328-8 oct.

QUARTIER UNIVERSITAIRE — Bungalow briques 5 pièces, très propre, plus salle de jeux. Construction 1956. Tapis à la grandeur. Abri d'auto, entrée pavée. Morin, Dunn, Marcoux Ltee, courtiers. 569-9026; voir: Hercule Marcoux. 569-9426. 34905-M-8 oct.

BUNGALOW 3 chambres à coucher, salon, salle à dîner, foyer, abri d'auto. Grand terrain avec arbres. Hypothèque 6 1/2%. — 185, Alençon. Tel.: 562-9065. 37422-9 oct.

RUE WOOD PRES ECOLE — Bungalow familial 10 pièces, 2 salles de bain. Construction 1966. Chauffage eau chaude. Abri d'auto double. Hypothèque 6 1/2%. Morin, Dunn, Marcoux Ltee, courtiers. 569-9026; voir: Hercule Marcoux. 569-9426. 34906-M-8 oct.

1251, BOWEN SUD: Bungalow briques 6 pièces, garage. Prix très rapide. Bernard Deslats, courtier, Armand Brunelle, courtier, 569-9386; voir: 562-0219. 36653-9 oct.

MAISON MODERNE 2 logements, 6 pièces. Chauffage. Garage. Possibilité d'investissement dans sous-sol. Rue commerciale. 1382, Denault. 362-7439. 36339-M-24 oct.

BUNGALOW 4 chambres à coucher, 2 salles de bain, 2 foyers, salon, cuisine et diétiste, salle à manger, salle familiale. Situé sur un terrain grand lot. Hypothèque très avantageuse. Offert à prix raisonnable. Pour rendez-vous tel.: 569-3151. Pierre Légaré, courtier. 37133-9 oct.

MAISON 2 logements situés 1207, Ypres face Boulevard d'Arcade. Tél.: 846-7070. 36802-M-28 oct.

NORD — RUE CLARK — Bungalow 5 pièces plus chambre, salle familiale, foyer, sous-sol. Prix \$15,000. Comptant à discuter. Association d'Établissement de l'Estrie, courtiers, Daniel Roberge, rep., 567-9322; Paul Briault, agent. 362-8617. 37274-9 oct.

PRES CHU — Bungalow récent 5 pièces plus salle familiale au sous-sol. Comptant \$2,500. Balance facile. — Association d'Établissement de l'Estrie, courtiers, Daniel Roberge, rep., 567-9322; Paul Briault, agent. 362-8617. 37274-9 oct.

RUE ARGYLE — Résidence 6 grandes pièces, cuisine moderne, four encastré, tapis, sous-sol complètement fini. Deux salles de bain complètes, piscine chauffée. Prix très raisonnable basé sur évaluation municipale. — Tél.: 562-0238. 37428-12 oct.

PROPRETE 5 logements 4 pièces, briques. Quartier Ouest. Bon revenu. — Echangez contre maison seule dans l'Est. Gaston Bégin, courtier, 31, Wood. 569-3725. 37323-8 oct.

31 Maisons à vendre

QUARTIER NORD RUE BOURGOGNE
• Maisons 6 et 8 pièces et garages
• GRANDS lots boisés
• Maisons à revenus.

ROSAIRE FOURNIER LTEE.
ent.
Tél.: 569-0858. 36839-M-22 oct.

30 Machineries à vendre

A vendre, Victoriaville
37422-10 oct.

EAST ANGUS — Rue Horizon dans secteur résidentiel. Formidable bungalow briques, 8 pièces avec foyer, garage, poêle, fourneau et laveuse. 3 vaisseaux. Salle de bain. Terrain 103 x 315. Morin, Dunn, Marcoux Ltee, courtiers. 569-9026. 37682-5 oct.

RUE MASSE — Deux 4-pièces propre, extérieur bien fini, bardeau amianté. Deux garages. Rapports \$130,000 chauff. Comptant: \$3,000. Armand Brunelle, courtier, Bernard Deslats, courtier, 569-9386; voir: 562-0219. 367-6571. 36647-9 oct.

PROPRETE briques 3 logements. 2 cinq pièces, 1 sept. moderne. Hypothèque 6 1/2%. Echangez contre maison seule. Quartier Ouest ou Nord-Gaston Bégin, courtier, 31, Wood. 37327-8 oct.

BUNGALOW 6 pièces, moderne, chauffage eau chaude, garage. Prix et conditions à discuter. Gaston Bégin, courtier, 31, Wood. 37328-8 oct.

QUARTIER UNIVERSITAIRE — Bungalow briques 5 pièces, très propre, plus salle de jeux. Construction 1956. Tapis à la grandeur. Abri d'auto, entrée pavée. Morin, Dunn, Marcoux Ltee, courtiers. 569-9026; voir: Hercule Marcoux. 569-9426. 34905-M-8 oct.

BUNGALOW 3 chambres à coucher, salon, salle à dîner, foyer, abri d'auto. Grand terrain avec arbres. Hypothèque 6 1/2%. — 185, Alençon. Tel.: 562-9065. 37422-9 oct.

RUE WOOD PRES ECOLE — Bungalow familial 10 pièces, 2 salles de bain. Construction 1966. Chauffage eau chaude. Abri d'auto double. Hypothèque 6 1/2%. Morin, Dunn, Marcoux Ltee, courtiers. 569-9026; voir: Hercule Marcoux. 569-9426. 34906-M-8 oct.

1251, BOWEN SUD: Bungalow briques 6 pièces, garage. Prix très rapide. Bernard Deslats, courtier, Armand Brunelle, courtier, 569-9386; voir: 562-0219. 36653-9 oct.

MAISON MODERNE 2 logements, 6 pièces. Chauffage. Garage. Possibilité d'investissement dans sous-sol. Rue commerciale. 1382, Denault. 362-7439. 36339-M-24 oct.

BUNGALOW 4 chambres à coucher, 2 salles de bain, 2 foyers, salon, cuisine et diétiste, salle à manger, salle familiale. Situé sur un terrain grand lot. Hypothèque très avantageuse. Offert à prix raisonnable. Pour rendez-vous tel.: 569-3151. Pierre Légaré, courtier. 37133-9 oct.

MAISON 2 logements situés 1207, Ypres face Boulevard d'Arcade. Tél.: 846-7070. 36802-M-28 oct.

NORD — RUE CLARK — Bungalow 5 pièces plus chambre, salle familiale, foyer, sous-sol. Prix \$15,000. Comptant à discuter. Association d'Établissement de l'Estrie, courtiers, Daniel Roberge, rep., 567-9322; Paul Briault, agent. 362-8617. 37274-9 oct.

PRES CHU — Bungalow récent 5 pièces plus salle familiale au sous-sol. Comptant \$2,500. Balance facile. — Association d'Établissement de l'Estrie, courtiers, Daniel Roberge, rep., 567-9322; Paul Briault, agent. 362-8617. 37274-9 oct.

RUE ARGYLE — Résidence 6 grandes pièces, cuisine moderne, four encastré, tapis, sous-sol complètement fini. Deux salles de bain complètes, piscine chauffée. Prix très raisonnable basé sur évaluation municipale. — Tél.: 562-0238. 37428-12 oct.

PROPRETE 5 logements 4 pièces, briques. Quartier Ouest. Bon revenu. — Echangez contre maison seule dans l'Est. Gaston Bégin, courtier, 31, Wood. 569-3725. 37323-8 oct.

31 Maisons à vendre

QUARTIER NORD RUE BOURGOGNE
• Maisons 6 et 8 pièces et garages
• GRANDS lots boisés
• Maisons à revenus.

ROSAIRE FOURNIER LTEE.
ent.
Tél.: 569-0858. 36839-M-22 oct.

REVOLUTION CHATTAN ILLIMITEE

Les maisons CHATTAN sont le fruit d'un heureux mariage des méthodes de promesses à l'usage et d'assemblage sur le chantier. — Les résultats dépassent toutes les prévisions. La vogue QUALITE ET MEILLEUR PRIX CHATTAN fait tous les jours des heureux propriétaires.

TERRAINS EN NOMBRE ILLIMITEES à Sherbrooke et en banlieue.
Adressez-vous à: J. D. BRETON CONSTRUCTION INC.
Tél.: 843-4118. 37285-M-2 oct.

POUR VENTE RAPIDE MAISON FAMILIALE

1½ étage, sous-sol fini. 4 chambres à coucher, 2 salles de bain. Garage. — \$13,000. Comptant à considérer.

1360, ST-LUC — Tél.: 567-5900

24 Camions à vendre

DEZIEL AUTO SPRING INC.
Réparation de radiateurs
50, boul. St-François sud — Sherbrooke, P. Q.
Soudure générale
Soudure à l'ARGON
Installation d'attelage pour remorques

24 Camions à vendre

LENNOXVILLE ENGINEERING INC.
VENTES DE CHARRUES A NEIGE pour tous modèles et marques de camions "BRONCO", "JEEP" et "PICK-UP". Nous faisons l'usage complet des cylindres et pompes hydrauliques. SPECIALITE: Usinage, soudure et réparations générales.
LENNOXVILLE, QUE. — Tél.: 567-0811. 37385-M-2 oct.

31 Maisons à vendre

QUARTIER NORD RUE BOURGOGNE
• Maisons 6 et 8 pièces et garages
• GRANDS lots boisés
• Maisons à revenus.

ROSAIRE FOURNIER LTEE.
ent.
Tél.: 569-0858. 36839-M-22 oct.

30 Machineries à vendre

A vendre, Victoriaville
37422-10 oct.

EAST ANGUS — Rue Horizon dans secteur résidentiel. Formidable bungalow briques, 8 pièces avec foyer, garage, poêle, fourneau et laveuse. 3 vaisseaux. Salle de bain. Terrain 103 x 315. Morin, Dunn, Marcoux Ltee, courtiers. 569-9026. 37682-5 oct.

RUE MASSE — Deux 4-pièces propre, extérieur bien fini, bardeau amianté. Deux garages. Rapports \$130,000 chauff. Comptant: \$3,000. Armand Brunelle, courtier, Bernard Deslats, courtier, 569-9386; voir: 562-0219. 367-6571. 36647-9 oct.

PROPRETE briques 3 logements. 2 cinq pièces, 1 sept. moderne. Hypothèque 6 1/2%. Echangez contre maison seule. Quartier Ouest ou Nord-Gaston Bégin, courtier, 31, Wood. 37327-8 oct.

BUNGALOW 6 pièces, moderne, chauffage eau chaude, garage. Prix et conditions à discuter. Gaston Bégin, courtier, 31, Wood. 37328-8 oct.

QUARTIER UNIVERSITAIRE — Bungalow briques 5 pièces, très propre, plus salle de jeux. Construction 1956. Tapis à la grandeur. Abri d'auto, entrée pavée. Morin, Dunn, Marcoux Ltee, courtiers. 569-9026; voir: Hercule Marcoux. 569-9426. 34905-M-8 oct.

BUNGALOW 3 chambres à coucher, salon, salle à dîner, foyer, abri d'auto. Grand terrain avec arbres. Hypothèque 6 1/2%. — 185, Alençon. Tel.: 562-9065. 37422-9 oct.

RUE WOOD PRES ECOLE — Bungalow familial 10 pièces, 2 salles de bain. Construction 1966. Chauffage eau chaude. Abri d'auto double. Hypothèque 6 1/2%. Morin, Dunn, Marcoux Ltee, courtiers. 569-9026; voir: Hercule Marcoux. 569-9426. 34906-M-8 oct.

1251, BOWEN SUD: Bungalow briques 6 pièces, garage. Prix très rapide. Bernard Deslats, courtier, Armand Brunelle, courtier, 569-9386; voir: 562-0219. 36653-9 oct.

MAISON MODERNE 2 logements, 6 pièces. Chauffage. Garage. Possibilité d'investissement dans sous-sol. Rue commerciale. 1382, Denault. 362-7439. 36339-M-24 oct.

BUNGALOW 4 chambres à coucher, 2 salles de bain, 2 foyers, salon, cuisine et diétiste, salle à manger, salle familiale. Situé sur un terrain grand lot. Hypothèque très avantageuse. Offert à prix raisonnable. Pour rendez-vous tel.: 569-3151. Pierre Légaré, courtier. 37133-9 oct.

MAISON 2 logements situés 1207, Ypres face Boulevard d'Arcade. Tél.: 846-7070. 36802-M-28 oct.

NORD — RUE CLARK — Bungalow 5 pièces plus chambre, salle familiale, foyer, sous-sol. Prix \$15,000. Comptant à discuter. Association d'Établissement de l'Estrie, courtiers, Daniel Roberge, rep., 567-9322; Paul Briault, agent. 362-8617. 37274-9 oct.

bref... bref... bref

Célibat des prêtres: décision en 1971

OTTAWA (PC) — Sans préjuger d'une décision qui serait contraire à la collégialité, les évêques catholiques espèrent pouvoir prendre une décision sur le célibat des prêtres avant la prochaine réunion du synode qui aura lieu à Rome en automne 1971.

Cette position, a-t-on appris hier à Ottawa, sera arrêtée après une consultation approfondie des prêtres et des laïcs.

Au cours d'une conférence de presse, qui s'inscrivait à mi-chemin de l'assemblée plénière des évêques dans la capitale fédérale, Mgr Rémi de Roo, de Victoria, C.B., a déclaré que les évêques respectaient le vœu des prêtres pour que le sujet du célibat fasse l'objet d'une discussion approfondie.

"Mais nous ne voulons pas prendre parti dans le débat avant que le dossier ne soit complet", a ajouté Mgr Guy Bélanger, évêque du diocèse québécois de Valleyfield.

Dans le moment, les évêques en sont à recueillir des renseignements sur ce sujet brûlant de l'actualité.

Négociations pour un accord en Jordanie

AMMAN (AFP) — Les négociations pour la mise au point d'un accord politique entre le gouvernement jordanien et la résistance palestinienne devaient commencer mercredi, à Amman sous l'égide du Comité supérieur arabe, présidé par le premier ministre tunisien, M. Bahi Ladgham, a déclaré, mercredi, à l'AFP l'un des membres du comité.

Les membres du comité, qui séjournent à Amman depuis le 28 septembre, estiment que la première étape — celle visant à l'application du cessez-le-feu et au retrait des troupes jordaniennes et des unités régulières de la résistance des villes — est pratiquement terminée. Cette étape, disent-ils était nécessaire afin que l'on puisse aborder les négociations pour un accord politique dans un climat de confiance réciproque.

Manifeste électoral de Louis Robichaud

FREDERICTON (PC) — Le premier ministre du Nouveau-Brunswick, M. Louis Robichaud, a dévoilé mercredi un manifeste électoral dans lequel il donne l'assurance que son gouvernement libéral, s'il est reporté au pouvoir aux élections provinciales du 26 octobre, ne permettra aucune augmentation de taxes.

"Nous sommes dans une très bonne position, et nous sommes confiants de pouvoir réaliser tout notre programme, y compris le régime d'assurance-maladie, sans augmenter le fardeau fiscal", a-t-il déclaré au cours d'une conférence de presse.

Il a même laissé entrevoir la possibilité de réduire certaines taxes, particulièrement la surtaxe de 10 pour cent sur le revenu imposée, l'an passé, comme mesure temporaire.

Mgr Alphonse-Marie Parent meurt à 64 ans

QUEBEC (PC) — Mgr Alphonse-Marie Parent est décédé, mercredi midi, à l'âge de 64 ans à l'hôpital l'Enfant-Jésus de Québec, des suites d'une hémorragie cérébrale.

Personnalité dominante du monde de l'éducation au Québec,

COLLINSVILLE INDUSTRIES INC.
1071, rue Bélanger — Sherbrooke
Tél.: 567-5961

PORTES, FENÊTRES, MOULURES, MENUISERIE GÉNÉRALE
Réparations — Bois séché à la chaudière — Plis — Merisier — Chêne — Etc.

344-3 Travail et bois de qualité supérieure.

AS-TU GARDÉ TON \$2.00 ?

APPARTEMENTS A LOUER
Garçonniers entièrement rénovés, meublés à neuf, très modernes, tapis mur-à-mur. Taux raisonnable. 2 1/2 et 3 pièces. Venez voir:
178, Wellington Nord — M. Trépanier, app. 207, ou téléphonez: 562-9412.

EXCELLENTS BUREAUX A LOUER
Edifice Central — 31 ouest, rue King, Sherbrooke. Jusqu'à 5,000 pieds.
Au centre des affaires à Sherbrooke. Services d'ascenseur automatique, air climatisé, etc. Espaces de choix.
S'adresser au Bureau du Sénateur Paul Desruisseaux.
Edifice Central, 31 ouest, rue King — suite 210 — Tél.: 563-4412
Après les heures de bureau, téléphonez 563-5177 ou 563-4291.

CARRIÈRES PROFESSIONNELLES ET OFFRES D'EMPLOIS

NOUS CHERCHONS DES HOMMES CAPABLES DE FAIRE \$12,000 A \$25,000 ET PLUS PAR ANNEE
Des hommes ambitieux avec des buts ambitieux, consentant à investir leur temps, mais peu d'argent.
Des hommes capables de faire eux-mêmes de la vente directe, et d'organiser et conduire un groupe d'hommes. Vous pouvez commencer seul, et bâtir graduellement votre organisation.
Vous pouvez avoir, trente, quarante ou soixante ans, ça n'a pas d'importance, ce sont vos dons d'organisateur qui comptent.
Pour obtenir de plus amples informations, communiquez avec notre Directeur des Ventes, envoyez-lui votre curriculum vitae à:
SALADMASTER VENTES & SERVICE INC.
Case Postale 162 Trois-Rivières P. Q.

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE L'ESTRIE
740 ouest, rue Galt, Sherbrooke (Québec)
SERVICE DU PERSONNEL
Division des Effectifs

Professeurs demandés
Ecole d'Enseignement Professionnel (Sherbrooke)

- Mécanique automobile
- Réfrigération
- Menuiserie — Construction

Qualifications requises:
1.—Diplôme d'études techniques;
2.—Minimum de trois (3) ans d'expérience industrielle.

S'ADRESSER A:
Monsieur Lucien Carrier
Responsable des Effectifs
Service du Personnel
Commission scolaire régionale de l'Estrie
740 ouest, rue Galt,
Sherbrooke, (Québec)
Tél.: 567-8461 (819)



Un policier montréalais examine le courrier reçu, hier, à la résidence de M. James Cross, le diplomate britannique qui a été enlevé par des terroristes du FLQ. Une lettre de M. Cross à son épouse était attachée à une lettre du FLQ, parmi le courrier.

Une lettre rédigée par M. James Richard Cross

QUEBEC (PC) — Le ministre du FLQ est déterminé à obtenir ce qu'il demande.

L'officier du ministère de la Justice, M. Jérôme Choquette, a autorisé l'un des membres de son cabinet, mercredi soir, à livrer à la presse le contenu de l'une des deux lettres qui auraient été rédigées par le délégué commercial de la Grande-Bretagne, M. James Richard Cross, enlevé lundi matin.

Ce texte, qui aurait été remis à M. Choquette mardi soir, se lit comme suit:

"Je demande aux autorités de répondre favorablement aux demandes du FLQ:

"Ce sera plus facile et plus rapide si tous les communiqués du FLQ sont publiés intégralement.

"Soyez assurés que je suis bien et que je reçois les médicaments nécessaires à ma haute pression.

"Je suis bien traité mais le

Deux erreurs d'orthographe ont été relevées dans le message et le porte-parole du cabinet de M. Choquette a indiqué qu'il ne s'agissait pas d'une faute de transcription de la lettre de M. Cross mais du texte original.

Advenant l'authenticité des fautes contenues dans la lettre, l'officier du ministère n'a pas écarté l'hypothèse que la lettre aurait pu être rédigée par les ravisseurs de M. Cross et non par ce dernier.

Fin de la 2e session du 28e Parlement Le gouvernement doit poursuivre ses efforts en vue d'harmoniser les prix et la productivité (M. Gérald Fauteux)

OTTAWA (PC) — Même si l'année qui s'achève a été marquée par une régression des poussées inflationnistes, la hausse des coûts continue toutefois de compromettre l'équilibre des prix et le gouvernement doit poursuivre ses efforts s'il veut harmoniser davantage l'accroissement des prix et l'augmentation de la productivité.

C'est ce qu'a déclaré le juge en chef de la Cour Suprême et Gouverneur général suppléant, M. Gérald Fauteux, dans le discours de clôture de la 2e session du 28e Parlement canadien, hier, à Ottawa.

Le juge Fauteux a passé en revue les principales mesures législatives adoptées par le Parlement au cours de cette session qui a débuté le 23 octobre 1969 et a été prorogée à 17 heures, hier, dans la salle du Sénat.

La troisième session du gouvernement Trudeau sera ouverte dès ce matin, à 10h30, par la lecture du Discours du Trône.

Le juge Fauteux a également rappelé, en présence de sénateurs et de députés, que des tendances favorables à la balance des paiements ont affirmé la position du dollar canadien.

Il a souligné les législations adoptées en vue d'éliminer les inégalités régionales, d'aider les agriculteurs, d'améliorer et de préserver l'environnement, de donner plus d'expansion aux ressources énergétiques canadiennes.

Au cours de cette session, le gouvernement a également adopté des mesures visant à assurer l'épanouissement de deux langues officielles et l'échange d'informations culturelles et techniques avec la francophonie.

Le juge Fauteux a souligné, à cet égard, la ratification de la convention de l'Agence de coopération culturelle et technique des pays francophones.



Mme Thérèse Casgrain et M. Ernest Manning.

M. Ernest Manning et Mme Thérèse Casgrain sont nommés sénateurs

Par GERMAIN DION

OTTAWA (PC) — L'ancien premier ministre érédictiste de l'Alberta, M. Ernest Manning, et Mme Thérèse Casgrain, militante féministe de Montréal, figurent parmi les huit nouveaux sénateurs dont la liste a été dévoilée mercredi par le premier ministre, M. Pierre Elliott Trudeau.

Les autres sont:

- M. Gildas Molgat, ancien chef du parti libéral du Manitoba;
- M. Eugene Forsey, d'Ottawa, avocat spécialiste en droit syndical et constitutionnel;
- M. William McNamara, qui vient de résigner ses fonctions de président de la Commission canadienne du blé;
- M. Paul Lafond, de Hull, ancien secrétaire exécutif de la Fédération libérale du Canada, de 1948 à avril 1968;
- Mme Ann Elizabeth Heath-Nancy Heath, de Nanaimo, en Colombie-Britannique, active dans les mouvements féminins;
- M. Edward Lawson, syndicaliste de Vancouver.

Le premier ministre a annoncé ces nominations dans un communiqué émis hier à Ottawa.

M. Molgat et Mme Casgrain sont les deux seuls Canadiens français à faire partie de ce nouveau groupe de sénateurs. C'est la première fois qu'un gouvernement nomme une personne de M. Manning, un sénateur érédictiste et c'est une

des rares fois où il a nommé un représentant de l'opposition. L'ancien premier ministre libéral Louis St-Laurent avait nommé un conservateur, mais il s'agissait alors d'un très proche ami personnel.

Quant à Mme Casgrain, elle est l'une des pionnières des mouvements de revendication féminins au Québec, et elle est plutôt associée au Nouveau Parti démocratique qu'au parti libéral.

Agée de 74 ans, elle est la fille de Sir Rodolphe Forget. Son mari, feu Pierre-François Casgrain, fut président de la Chambre des Communes de 1936 à 1940 puis secrétaire d'Etat et juge de la Cour supérieure du Québec.

Les dernières nominations au Sénat témoignent d'un désir du gouvernement Trudeau de s'éloigner des sources traditionnelles en ce qui concerne l'origine des sénateurs, autrefois tous fidèles au parti au pouvoir.

M. Manning, comme premier ministre de l'Alberta, fut même un de ceux avec lesquels le gouvernement Trudeau de s'entendait pas de relations particulièrement cordiales lors du débat qui a précédé l'adoption du bill sur les langues officielles.

M. Trudeau n'a pas comblé toutes les vacances au Sénat. Comme 16 sièges étaient libres, il est possible que la nomination d'autres sénateurs soit annoncée sous peu.

Conditions posées par le FLQ pour la libération du diplomate James Cross

MONTREAL (PC) — Voici le texte des conditions posées par le FLQ pour la libération de l'attaché commercial britannique, James Cross:

1. Le représentant de la Grande-Bretagne au Québec, M. J. Cross est entre les mains du Front de Libération du Québec.
 2. Les conditions que les autorités en place devront remplir pour conserver la vie au représentant du vieux système britannique, raciste et colonialiste.
 3. Elles devront veiller à ce que les forces policières répressives ne commettent pas l'erreur monstrueuse de tenter de comprimer le succès de cette opération en faisant fouilles, recherches, perquisitions, arrestations ou tout autre stratagème.
 4. Le manifeste politique que fera parvenir aux autorités en place le Front de Libération du Québec devra paraitre intégralement en première page de tous les grands journaux du Québec. Les autorités en place devront, après consultation avec ceux-ci, nous faire connaître publiquement la liste des journaux québécois qui acceptent de publier notre manifeste. Mais qu'il soit bien clair que toutes les régions du Québec devront être couvertes.
 5. De plus, ce manifeste devra être lu intégralement et commenté par les prisonniers politiques, avant leur départ, au cours d'une émission d'au moins trente (30) minutes, radio-télédiffusée en direct ou sur "vidéo", entre huit (8) heures du soir et onze (11) heures du soir, sur les ondes de Radio-Canada et de ses postes affiliés en province.
 6. Une taxe volontaire de 500,000 dollars en lingots d'or devra être déposée à bord de l'avion mise à la disposition des prisonniers politiques. Quand on songe aux dépenses occasionnées par la récente visite de la Reine d'Angleterre, aux millions de dollars perdus par le ministère des Postes à cause du millionnaire entêté Kierans, au prix que nous coûte le maintien du Québec dans la confédération, etc., 500,000 dollars c'est des peanuts!
 7. Le NOM et la PHOTO du délégué de la dernière cellule du FLQ devront être rendus publics et publiés. Le Front de Libération du Québec détient plusieurs renseignements relativement aux faits et gestes de cette crapule et n'attend plus que leur confirmation "officielle" pour agir.
- Par cette action, le Front de Libération du Québec veut attirer l'attention mondiale sur le sort aux Québécois francophones, majorité bafouée et écrasée sur son propre territoire par un système politique erroné (le fédéralisme canadien) et par une économie régie par les intérêts de la haute finance américaine, les big boss racistes et impérialistes.
- C'est en remontant aux origines de la confédération que nous pouvons mieux comprendre quels furent les véritables intérêts (\$\$\$) qui ont animé ceux qu'on a appelés les pères de la confédération. D'ailleurs, en 1867, le peuple québécois (Bas-Canada) ne fut pas consulté quant à l'opportunité de

ARBORITE demande: LAMELLES DÉCORATIVES

Qu'est-ce qui vous arrête?

Les lamelles décoratives ARBORITE* ont un petit air de luxe. D'accord! Mais est-ce à dire qu'ils coûtent nécessairement cher? Nullement! A la vérité, vous pouvez redécorer toute une pièce...en restant confortablement dans les limites de votre budget. Parole!

Passez voir le détailant dès aujourd'hui! Il vous fera voir les dessus de comptoir moulés, le lamellé pour armoires, le lamellé standard de 1/16 de po., la bordure Edge Trim et le ciment de contact. Il vous expliquera comment poser tout cela. Et il vous fournira un dépliant commode sur le mode d'emploi.

Pensez-y puis...donnez-vous le "feu vert". Car le coût des matériaux pour rénover une pièce est étonnamment bas; il convient parfaitement à votre budget.

*ARBORITE est une marque déposée de

DOMTAR Division Arborite

DRUMMONDVILLE
J. A. Laferte
Jacques Laferte
Hains & Fils
Dionne & Fils

LENNOXVILLE
Bown Lumber Ltd.
Lennoxville Building Supply

MAGOG
Didace Audet
Theo Langlois Ltd.
MacPhersons Lumber

SHERBROOKE
Renovation Donco

Gabriel Dubreuil
Gaston Cole Ltd.
Theo Langlois
J. S. Bourque

ASBESTOS
Michel Dion & Freres
ASBESTOS
Abercorn Lumber

COWANSVILLE
Brome Building Supplies
Ernest Dion

COATICKOOK
Coaticook Lumber Ltd.

NORTH HATLEY
Stewart D. Reed

ROCK FORD
Wilfrid Gregoire

THETFORD MINES
G. Nadeau Mat. Constr.

WATERLOO
Adams Lumber

WINDSOR
J. E. Lemieux

Recherchez ce symbole au dos de chaque panneau

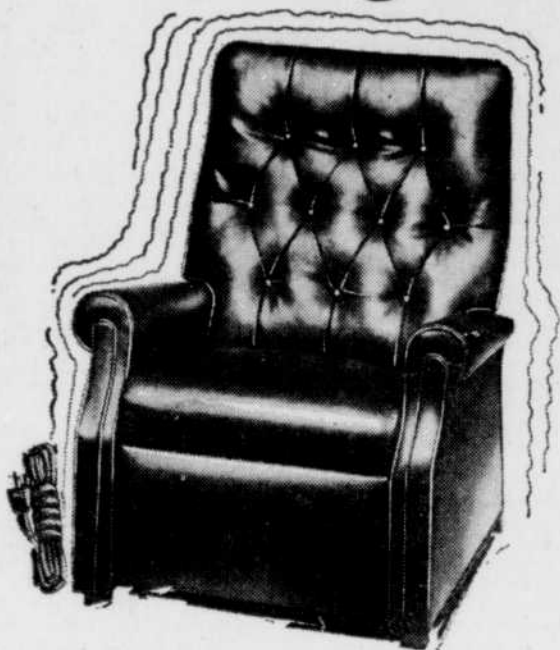
ARBORITE

MIRACLE MART

Une des divisions de Steinberg Limitée

découvrez des achats bonis

d'une grande valeur représentant des économies exceptionnelles!



Fauteuil de repos recouvert Naugahyde

Fauteuil inclinable réglable à 3 positions, siège en mousse sur base inaffaissable, oreiller moelleux rembourré mousse et coton fixé au dossier; coussin chauffant et vibreur réglable intégrés. Appuie-bras rembourrés de forme arrondie. Brun, vert, or, noir, rouille, rouge. 41 1/2" x 36" x 31".

Meubles

ACHAT BONI

77⁷⁷ ch.



RABAIS DE 32.20

Mobilier: divan et fauteuil

Cadre en bouleau très sec, chevilles et joints bien collés. Sièges et dossiers à ressorts inaffaissables. Sièges à soutien latex et sisal. Coussins en mousse poly. Pieds en bois fini noyer. Revêtement en damas, 100% viscose de teintes inaltérables: bronze, rouge, bleu/vert, rouille, or, bleu; ou revêtement bylon brosse: miel, rouille, bleu, or vert ou citrouille. Ord. 159.97 137.77 ens.

Ord. 169.97
ACHAT BONI

137⁷⁷ ens.



Plat en céramique

ACHAT BONI 1⁹⁷ ch.

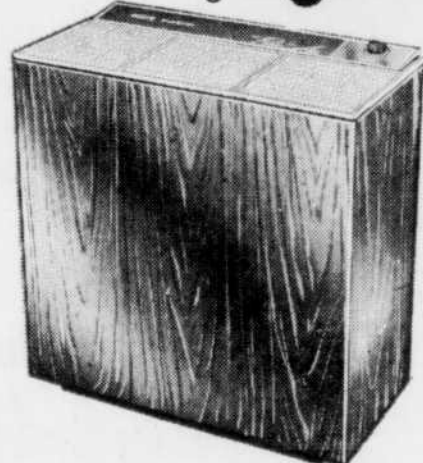
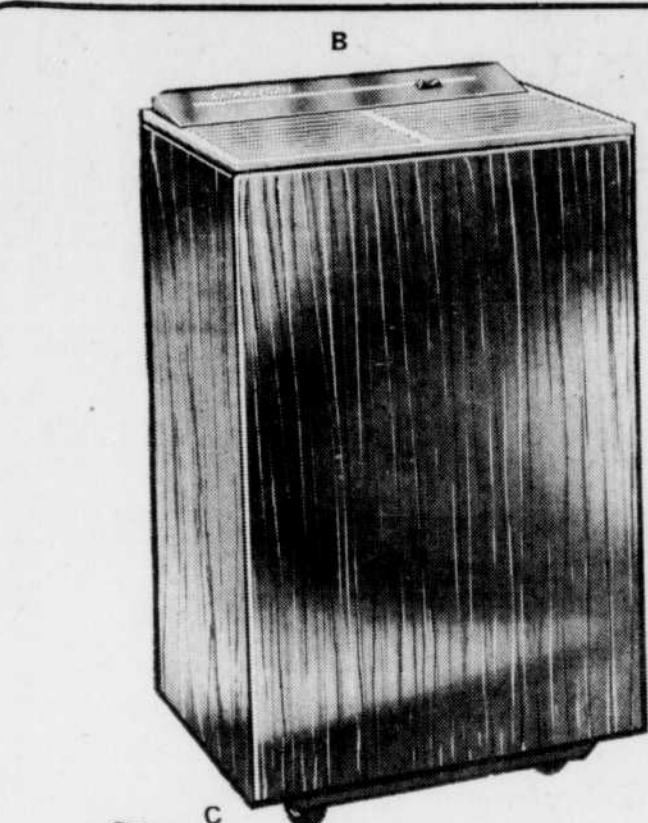
Plat peint à la main. Pour servir votre dinde de l'Action de Grâce. 18" x 14 1/2".



Rôtissoire pratique

Ord. 12.97
ACHAT BONI 8⁹⁷ ch.

Rôtissoire en aluminium brillant, modèle de luxe avec couvercle. De Wear-ever. 16" x 11 1/2" x 9 1/4".



Humidifiez l'air de votre foyer

A. ACHAT BONI

54⁹⁷ ch.

B. ACHAT BONI

32⁷⁷ ch.

C. ACHAT BONI

39⁹⁷ ch.

A. Humidificateur Sunbeam - Consommation de 12 gallons par jour, 2 vitesses de ventilation. Arrêt automatique empêchant une sécheresse inutile. Lampe indiquant quand faire le plein. Finition bois grenu foncé, panneau commande beige. Sur roulettes. 25" hauteur, 22 1/2" largeur, 11" profondeur. 54.97 ch.
B. Humidificateur d'une contenance de 5 gallons. Efficace pour jusqu'à 5 pièces. Indicateur du niveau d'eau. Interrupteur rotatif 2 vitesses. Finition noyer grenu. Sur roulettes. 25" hauteur, 15" largeur, 11" profondeur. 32.77 ch.
C. Humidificateur d'une contenance de 7 gallons. Efficace pour jusqu'à 7 pièces. Indicateur du niveau d'eau. Fonctionne à 2 vitesses. Finition noyer grenu. Sur roulettes. 25" hauteur, 22 1/2" largeur, 11" profondeur. 39.97 ch.
Sauf à Châteauguay - Sorel et Chicoutimi



Porcelaine à four de Jeanette

Porcelaine à feu non poreuse, en verre blanc à l'épreuve de la chaleur, facile à nettoyer, joli motif "Gourmet" vert.

ACHAT BONI
Au choix

97^{ch}

A. Casserole ronde couverte 2 pintes 97^{ch}
B. Casserole ovale couverte 1 pinte 97^{ch}
C. Moule carré pour gâteau 8" x 8" 97^{ch}
D. Rôtissoire sans couvercle 12" x 8" 97^{ch}
E. Assiette à tarte de 10" 97^{ch}
F. Casserole individuelle de 12 oz. 2 pour 97^{ch}

Cadeaux

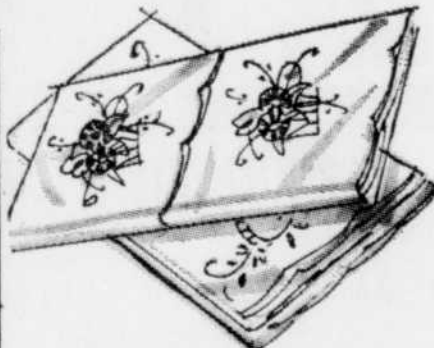
Service Duralex 16 pièces

Ord. 10.72
ACHAT BONI

7⁷⁷ en tout

Economie de 28%! Ce service comprend: 4 verres à jus de 5 oz., 4 assiettes de 7 1/2" pour petit déjeuner, 4 bols à céréales de 16 oz., 4 tasses à café de 10 oz.

Service de 20 pièces. ACHAT BONI Ord. 13.76 9.97 en tout



Taies brodées

ACHAT BONI

1²⁷ la paire

Ces taies sont en coton de belle qualité et sont garnies de broderie multicolore. Fleurages variés. Extrémités festonnées.

Linge de maison

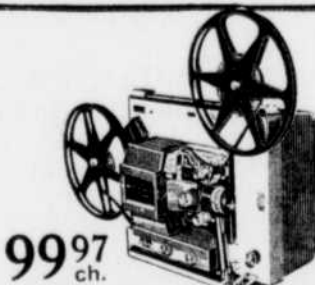
Couverture florale

ACHAT BONI

5⁸⁸ ch.

Couverture en viscose/acrylique de douce texture à imprimer au pochoir; bordures de satin de 6" de teintes contrastantes. Fleurage en bleu ou rose sur fond blanc. 72" x 84".

Linge de maison

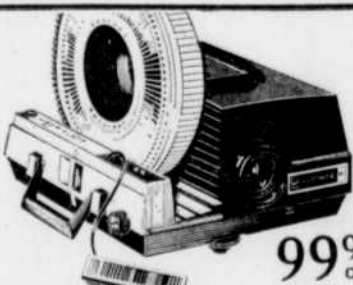


99⁹⁷ ch.

Bell & Howell 359 Z

Cine-projecteur super 8mm à objectif zoom, ampoule de projection puissante et couvercle qui s'enclenche. Rebobinage automatique, marche avant, arrière et arrêt sur image.

Photographie



99⁹⁷ ch.

GAF® Anscorama® 970

Mise au point se fait automatiquement - Fonctionne par gravité avec des plateaux Anscorama®, lampe quartz brillante à iode, 500 watts, minuterie intégrée de 5 à 30 secondes.

® Marque déposée



Yashica Electro M5

79⁹⁷ avec étui

Circuit entièrement électronique. Objectif rapide F2.8. Exposition automatique et indépendant de l'éclairage. Film Kodachrome 126-12, 127, 620 et 135. Le développement et l'impression sont compris dans le prix. 3.97 ch.



Magnétophone cassette

79⁹⁷ ch.

9V-72 AM/FM de Lloyd's qui joue pendant 60, 90 ou 120 minutes. Concertiste intégré. Fonctionne sur piles ou sur courant CA. Radio AM/FM compris. Photographie



Canon 250 Super 8mm

74⁷⁷ avec étui

Mise au point automatique ou à réglage semi-automatique. Zoom rapide F1.8. Obturateur à cellule C.D.S. Ne pèse que 1 lb 2 oz. Etui compris. Cassettes C60 Miracle Mart - 30 minutes sur chaque face, en tout 60 minutes. 99^{ch}

Boîte de chocolats Minuet 5 lb - Délicieux chocolats de Smiles'n'Chuckles. Assortiment de centres durs ou crémeux. ACHAT BONI 2.99 ch.

Mélange Bridge - Chocolats à centres durs ou crémeux. Marque Lowneys. 1 1/2 lb. ACHAT BONI 87^{le sac}

Boîtes Tavenner - Choix de bonbons acidulés à la saveur de menthe, citron et autres fruits. Boîte de 10 oz. chacune. ACHAT BONI 3 pour 79^{ch}

Râteau de pelouse - Long manche en bois dur. Tête à ressort en acier à 22 dents. Ord. 1.77. ACHAT BONI . . . 1.27 ch.

Râteau en bambou - Râteau léger, de 17" de largeur, manche en bambou de 48". Ord. 87^{ch}. ACHAT BONI . 77^{pqt}

Outils de jardin

Ensemble de rideaux de douche en plastique - Ensemble comprend: rideau de douche et rideaux de fenêtre assortis. En plastique épais dans un boîtier choix de motifs et couleurs. ACHAT BONI 2.97 l'ens.

Linge de maison

Pneus à neige 4 plis série "78"

Semelle en câble nylon 4 plis. Crampons de 70-80 15MM. Supérieurs aux normes 238-1-1968. Aucun échange requis. Garantie contre défauts de fabrication et risques de la route. En tenant compte de l'usure de la semelle. 6/10" Flancs blancs seulement. G78-15 (825 x 15), G78-14 (825 x 14). Pneus d'hiver économiques 12.97 ch.

Accessoires d'auto

ACHAT BONI 19⁹⁷ ch.

Tablettes de chocolat - De Lowneys. Choix de 7 variétés. Quatre barres au paquet. Ord. 37^{ch}. ACHAT BONI 3 paquets 97^{ch}

Bonbons Lowneys - Délicieux bonbons dans une variété de 8 saveurs, centres durs ou crémeux. 7 oz. Ord. 37^{ch}. ACHAT BONI . . . 3 pour 77^{ch}

Trebor Pic 'n' Mix - Toffees importés d'Angleterre, menthes et croquants. Succulents! ACHAT BONI 57^{lb}

Râteau de luxe - D'une qualité supérieure. Tête à ressort dotée de 22 dents. Long manche en bois franc. Ord. 3.47. ACHAT BONI . . . 2.47 ch.

Sac en plastique pour feuilles Grands: 26" x 36" en poly. Pour recueillir les feuilles mortes. Paquet de 25 sacs. Ord. 87^{ch}. ACHAT BONI . 77^{pqt}

Outils de jardin

Plaques d'interrupteur décoratives certaines à moins que moitié prix - Choix d'une prise simple, double ou duplex. Styles variés tons antiques de laiton cuivre ou finition satin. Ord. 1.17 à 2.87. ACHAT BONI 97^{ch}

Quincaillerie



Aquarium de luxe pour débutant

L'équipement pour junior comprend un aquarium d'environ 16" x 8" x 10", couvercle avec ampoule, pompe vibratrice, tube pour l'air, filtre, laine de verre, charbon de bois, thermomètre, chlorure et 2 livres. 13.77 en tout

Équipement pour senior - Similaire à celui pré-cité. Aquarium d'environ 20" x 10" x 12" 19.77 en tout

Poissons rouges à moins que moitié prix. Ord. 17^{ch}. ACHAT BONI 5^{ch}



Mignons hamsters

ACHAT BONI 67^{ch}

Tous les petits les adorent! Ils sont propres, inodores et d'une grande cordialité. Brun, faon ou teintes chinées. Petits animaux



Perruches

Ord. 3.77
ACHAT BONI 2⁷⁷ ch.

Perruches de "race parlante". Marque Hartz - Mountain. Toutes sont jeunes, saines et vigoureuses. Plumages divers. Petits animaux



Cage pour perruche

Ord. 1.27
ACHAT BONI 3⁷⁷ ch.

Cage blanche dont la partie inférieure est de ton or. Tirage au bas, percheroirs, balançoires et abreuvoirs. Environ: 16 1/2" largeur, 13" profondeur, 14" hauteur. Petits animaux.



Mignons hamsters

ACHAT BONI 67^{ch}

Tous les petits les adorent! Ils sont propres, inodores et d'une grande cordialité. Brun, faon ou teintes chinées. Petits animaux



PLACE BELVEDERE

BELVEDERE
ET GALT

OUVERT LE SOIR JEUDI ET VENDREDI JUSQU'À 9H.

BILLETS POUR LES JOUTES DES EXPOS EN VENTE À NOTRE MAGASIN

Lundi, mardi et mercredi

9:00 a.m. - 6:00 p.m.

Samedi

9:00 a.m. - 5:00 p.m.